

# DRESDNER MORGEN POST

Sonnabend, 8.8.2020 1,00€ [morgenpost-abo.de](http://morgenpost-abo.de)

Ösi mit Torgarantie S. 20/21



## Dynamo hat jetzt echten Knipser

Foto: Lutz Hentschel

Nach vier Jahren S. 27



## Filin ist wieder ein Eislöwe

Foto: Lutz Hentschel

Sachsens Polizei alarmiert S. 15



## Serienräuber auf der Flucht

Foto: Polizei

Bruders letzter Wille S. 4/5



## Der Brunnen erbt alles!

Foto: Thomas Türpe

Tolle Sinfoniker-Idee S. 19



## Prohlis-Projekt mit Alphörnern

Foto: David Sinderhauf

# 36 Grad in Sachsen

# Jetzt heizt uns der Sommer richtig ein!



## S. 12/13

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der **DDV** MEDIENGRUPPE

**POWER**  
PERSONEN-OBJEKT-WERKSCHUTZ GMBH  
AM BRAUHAUS 8B \* 01099 DRESDEN

# SICHERHEITSFACHKRAFT

WIR STELLEN EIN, BILDEN AUS UND AUCH WEITER.

**WAS?**  
Sicherheitskraft (m/w/d) zur Komplettierung unseres Teams, abwechslungsreiche und interessante Aufgabenbereiche, Entwicklung zur Führungskraft möglich

**WO?**  
Bewachungsobjekte im Stadtgebiet Dresden, zentrale Lage und gut erreichbar mit öffentlichem Personennahverkehr

**KONDITIONEN?**  
unbefristet, Job in Vollzeit, über-tarifliche Entlohnung und Möglichkeiten zur kostenfreien Weiterbildung

**SIE?**  
zuverlässig, teamfähig, belastbar, Bereitschaft zur Schichtarbeit, auch an Sonn- und Feiertagen, Unterrichtung oder Sachkunde Bewachungsgewerbe wünschenswert, kann aber auch bei uns berufsbegleitend geschult werden. Seiteneinsteiger sind willkommen.

**WIR?**  
Bundesweit tätiges familiengeführtes Unternehmen, seit 1990 in Dresden für renommierte Kunden tätig.

**INTERESSE GEWECKT?**  
Dann bewerben Sie sich bitte schriftlich oder via **Mail: [dresden-personal@power-gruppe.de](mailto:dresden-personal@power-gruppe.de)**. Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an unser Sekretariat, Frau Lipka, innerhalb der üblichen Bürozeiten unter **Tel. 0351 8895951**

# Erneut mehr als 1000 Neuinfektionen an einem Tag

Corona-Testzentrum am Münchner Flughafen: Heute starten die Pflichttests für Reiserückkehrer aus Risikogebieten. Nun werden auch die Rufe nach Reiseverboten lauter.

# Kommt das Reiseverbot für Risikogebiete?

**BERLIN** - Wer aus einem Risikogebiet nach Deutschland einreist, muss sich von heute an auf Corona testen lassen. Das geht einigen angesichts steigender Infektionszahlen aber nicht weit genug.

Die Gesundheitsämter in Deutschland haben nach Angaben des Robert Koch-Instituts (RKI) 1147 neue Corona-Infektionen innerhalb eines Tages gemeldet. Seit Beginn der Corona-Krise haben sich somit mindestens 214 214 Menschen

in Deutschland nachweislich mit dem Virus Sars-CoV-2 infiziert. Die Zahl der Neuinfektionen hat damit den höchsten Wert seit Anfang Mai erreicht. Bereits am Donnerstag lagen die Neuinfektionen mit 1045 Corona-Fällen erstmals wieder über der Schwelle von 1000. Sie war zuletzt am 7. Mai überschritten worden. Danach war die Zahl in der Tendenz gesunken, seit Ende Juli steigen die Werte wieder. Der Höhepunkt bei den neuen Ansteckungen wurde Anfang

April mit mehr als 6000 am Tag erreicht. Der CDU-Wirtschaftsrat forderte nun ein generelles Reiseverbot für Corona-Hotspots. „Reisen in Risikogebiete müssten konsequenterweise auch untersagt werden“, sagte Wolfgang Steiger (55), der Generalsekretär des Verbands, der „Bild“-Zeitung. „Das Reiseverbot kann nicht höher bewertet werden als die Rechte von Millionen Deutschen, denen ansonsten ein erneuter Lockdown droht.“ Bundesgesundheitsmi-

nister Jens Spahn (40, CDU) betonte, die verpflichtenden Tests für Reiserückkehrer stellten eine Verbesserung im Vergleich zur bisherigen Lage dar. Derzeit gebe es vermehrt positive Corona-Tests bei Rückkehrern - etwa 2 bis 2,5 Prozent der Einreisenden würden positiv getestet. Vor allem bei der Landeinreise aus Risikogebieten - etwa mit dem Auto - sei vielen Menschen gar nicht bewusst, dass es bereits jetzt eine Verpflichtung zur Quarantäne gibt. Nach dem jüngsten Anstieg

der Corona-Neuinfektionen stellte Spahn klar, dass er derzeit keine kritische Schwelle überschritten sieht: „Im Moment sind wir in jedem Fall noch in einer Größenordnung, mit der das Gesundheitswesen und der öffentliche Gesundheitsdienst umgehen kann.“

Ein Paar mit Mund- und Regenschutz auf einem Motorroller im chinesischen Wuhan: Von hier aus verbreitete sich das Coronavirus in die ganze Welt.



### +++Ticker+++

+++ Nach zwei coronabedingten Schulschließungen in Mecklenburg-Vorpommern wenige Tage nach Schuljahresbeginn hat der Präsident des Deutschen Lehrerverbandes, Heinz-Peter Meidinger (65), schärfere Hygienemaßnahmen in den Schulen in ganz Deutschland gefordert. Seiner Ansicht nach hat lediglich Nordrhein-Westfalen den richtigen Weg eingeschlagen: Im bevölkerungsreichsten Bundesland müssen ältere Schüler mit Beginn des Schuljahrs am kommenden Mittwoch auch im Unterricht eine Maske tragen.

+++ Die stellvertretende SPD-Bundesvorsitzende Serpil Midyatli (44) fordert wegen der Corona-Pandemie bis Ende des Jahres eine Verdoppelung der sogenannten Kinderkrankentage für Eltern. Auch unabhängig von Corona sei eine Aufstockung der Betreuungstage nötig, damit sich Beruf und Familie besser vereinbaren ließen, sagte die Landesvorsitzende der SPD Schleswig-Holstein dem „Spiegel“. Ihre Partei solle fünf bis zehn zusätzliche Tage in ihrem künftigen Regierungsprogramm verankern.

+++ Indien hat als drittes Land der Erde mehr als zwei Millionen registrierte Corona-Infektionen. Wie Daten der Johns Hopkins Universität in Baltimore zeigen, stieg die Zahl der bekannten Infektionen mit dem Virus Sars-CoV-2 in nur knapp drei Wochen von einer auf zwei Millionen Fälle. In Indien nehmen die bekannten Neuinfektionen damit schneller zu als in anderen Ländern der Erde - auch als in Brasilien oder den USA, die beide bislang deutlich mehr Infektionen verzeichnen.

+++ Der Tourismus in der UNESCO-Weltkulturerbe-Stadt Prag ist aufgrund der Corona-Pandemie dramatisch eingebrochen. Die Zahl der Übernachtungsgäste in der tschechischen Hauptstadt ging im zweiten Quartal 2020 um 93,6 Prozent im Vergleich zum Vorjahreszeitraum zurück, wie die Statistikbehörde mitteilte. Die „Goldene Stadt“ ist bekannt für ihre Bierkneipen und Sehenswürdigkeiten wie die Karlsbrücke über die Moldau und die Prager Burg.

Bundesgesundheitsminister Jens Spahn (40, CDU) sieht das deutsche Gesundheitssystem auch bei steigenden Infektionszahlen gut aufgestellt.



Wirtschaftskrise, Korruption, Corona und nun die Explosion von Beirut: Die Situation im Libanon wird immer dramatischer.

**Proteste gegen Libanons Regierung**  
**BEIRUT** - Nach der Explosion in Beirut mit mindestens 149 Toten ist es in der Nacht zu Freitag zu Protesten gekommen. Mehrere Menschen wurden bei Zusammenstößen mit Sicherheitskräften verletzt. Dutzende Menschen hätten versucht, die Absperrung zum Parlamentsgebäude in der libanesischen Hauptstadt zu durchbrechen, berichtete die staatliche Nachrichtenagentur NNA. Die Demonstranten setzten dort Werbetafeln, Bretter und Müllhaufen in Brand, warfen mit

# Wahlen in Weißrussland Kann SIE Europas letzten Diktator stürzen?

**MINSK** - Kann eine Hausfrau Weißrusslands Langzeitherrscher bei der Präsidentschaftswahl schlagen? In dem seit 26 Jahren von Alexander Lukaschenko (65) mit harter Hand regierten Land ist das vor der Abstimmung am Sonntag eine der meistdiskutierten Fragen. Denn Swetlana Tichanowskaja (37) füllt seit Tagen Stadien mit ihren Anhängern.



Swetlana Tichanowskaja (37) tritt anstelle ihres inhaftierten Mannes zur Wahl an.

Tichanowskaja gilt als Hoffnung vieler Menschen, Lukaschenkos international wegen Menschenrechtsverstößen kritisierte Herrschaft zu beenden. Doch der 65-Jährige reagiert unbeindruckt: „Ich gebe die Macht nicht her.“ Zu Hunderten ließ er zuletzt schon Aktivisten festnehmen, die gegen ihn auf die Straße gegangen waren.

„Wir wollen nur einen Machtwechsel, ehrliche Wahlen“, sagt seine Gegnerin. Sie schafft aus Sicht von Kommentatoren etwas, was bisher niemand erreicht habe im Kampf gegen Lukaschenko: die Menschen zu mobilisieren und zu begeistern. Staats-Chef Lukaschenko zeigte sich aber weiterhin siegessicher - und deutete an, dass er wie üblich mit rund 80 Prozent Zustimmung rechne. Dass er diese Zahlen bei fairen Wahlen nicht annähernd erreichen würde, weiß nicht nur Tichanowskaja.

# „Bedrohung“ aus China Trump will Verkauf von TikTok erzwingen

**WASHINGTON** - US-Präsident Donald Trump (74) verbietet US-Bürgern, Geschäfte mit den Eigentümern der chinesischen Video-App TikTok zu machen. Mit der Verfügung, die in 45 Tagen greifen soll, verleiht Trump seiner Drohung Nachdruck, den Verkauf der auch in den USA sehr populären App an ein amerikanisches Unternehmen erzwingen zu wollen.

Mengen an Daten ihrer Nutzer und könne es der kommunistischen Partei China ermöglichen, Amerikaner auszuspionieren, behauptet Trump. Der amerikanische Software-Riese Microsoft hat sich nach dem jüngst massivem politischen Druck aus dem Weißen Haus in Stellung gebracht, das US-Geschäft der Video-App zu übernehmen. Das Unternehmen will bis Mitte September einen Deal mit dem privaten chinesischen Eigentümer ByteDance aushandeln.



Die chinesische App wurde in den USA bereits 175 Millionen Mal heruntergeladen.



US-Präsident Donald Trump (74) geht fest davon aus, dass TikTok Spionage betreibt.

Meine Meinung



Cool bleiben!

Von Thomas Staudt

Nicht alles wird so heiß gegessen, wie's gekocht wird! Die Binsenweisheit gilt selbstverständlich auch für den Tropen-

Warum? Weil Hitze nicht mehr und nicht weniger ist als das, was wir daraus machen. Gerade am Wochenende müssen viele nicht arbeiten und können selbst entscheiden, ob die Garage unbedingt aufgeräumt, die Küche geputzt oder der Wagen gewaschen werden muss.

Auch wer beruflich nicht um körperliche Anstrengung herumkommt, kann vorsorgen, genug trinken, eine Kopfbedeckung und eine Sonnenbrille aufsetzen und vielleicht etwas Langes (Dünnes!) gegen den Sonnenbrand tragen.

Es kühlt ein wenig von innen - Experten sagen, das sei genau das Falsche, weil der Körper den Temperaturunterschied ausgleichen, also arbeiten muss, statt zur Ruhe zu kommen. Schatten tut das Gleiche von außen.

Alle, die anfällig für Hitze sind, sollten besonders auf sich achten. Wir wissen nicht, was der freundliche Tankwart an der nächsten Ecke empfiehlt, wir empfehlen (zumindest allen, die es sich leisten können): Nichtstun! Wann werden wir wieder eine so vollkommene Ausrede zum Faulenzen haben wie bei diesen Temperaturen?

Aber vielleicht das Wichtigste: Keine Panik, ruhig bleiben! Eine weitere Krise, und sei sie auch vorübergehend, können wir uns beileibe nicht leisten.

Bericht S. 12/13

Nachrichten

Fußgängerin verletzt

SEEVORSTADT - Am Vormittag wurde eine Frau (58) an der St. Petersburger Straße bei einem Unfall mit einer Straßenbahn schwer verletzt. Sie überquerte an der Haltestelle Hauptbahnhof Nord die Gleise und übersah dabei offenbar die Linie 11. Die Frau kam schwer verletzt ins Krankenhaus.

Kaum Freibad-Tickets

ALTSTADT - Wer ins Arnhold-Bad will, kann sich online nur noch für morgen eine Eintrittskarte kaufen. Auch bei anderen Bädern werden die Tickets knapp (mehr zur Sommerhitze lesen Sie auch auf den Seiten 12/13).

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61

E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de

ANZEIGEN 0351/84 04 44

ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86

Ein angesehener Dozent vermachte der Stadt sein Vermögen



Wunderschön: Der sanierte Gönnsdorfer Brunnen wurde gestern eingeweiht.

Mein toter Bruder lässt diesen Brunnen sprudeln

Von Dirk Hein

Der Gönnsdorfer Brunnen im Schönfelder Hochland ist einer der bedeutendsten der Stadt. August der Starke trank und aß an seinem

Rand. Doch über die Jahre verfiel die Anlage. Jetzt hat es der Tod eines vermögenden Dresdners möglich gemacht, dass der barocke Brunnen wieder sprudelt.

„Mein Bruder fühlte sich zeit lebens mit den Brunnen der Stadt verbunden. Diesen hier in Gönnsdorf kannte er ganz sicher, lange Zeit wohnte er in der Nähe, er hätte sich gefreut“, sagt Manfred Gelpke (80). Sein Bruder Wolfgang (1931-2014) überließ der Stadt als Alleinerbin große Teile seines Vermögens. Einzige Auflage: Mit dem Geld solle ein Dresdner Brunnen neu gebaut oder saniert werden.

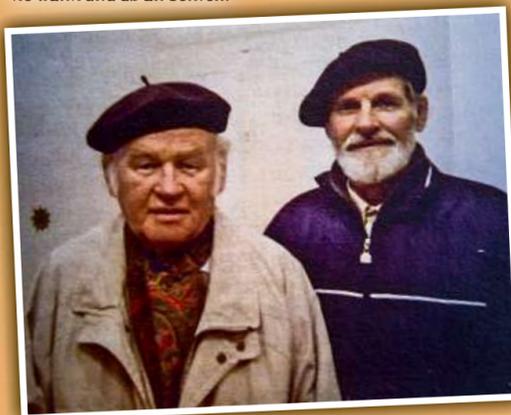
Seit einem Jahr wurde unter Federführung der Denkmal-Experten von Fuchs+Girke am Brunnen gestaltet. Der wurde dafür komplett abgebaut, ein wasserdichtes Becken kam in den Untergrund, die komplette Brunnen-technik ist neu. Einige alte Sandsteine wurden wieder integriert. Auch die prachtvolle mittlere Brunnen-schale wurde neu gestaltet. Seit gestern sprudelt die Anlage nun frisch saniert.

Wolfgang Gelpke schufte nach dem Zweiten Weltkrieg zuerst als Hilfsarbeiter in der Mohorner Molkerei, arbeitete sich dann vom Laborhelfer zum Zahntechnikmeister hoch, um später als Fachhochschuldozent zu arbeiten, sein Vermögen war beträchtlich.

330.000 Euro machten es möglich, dass Dresden damit den Brunnen im Gönnsdorfer Park komplett sanieren konnte. „Der war in einem schlimmen Zustand, die Sandsteine lagen im Park verteilt, wir wa-

ren über Jahre hinweg auf der Suche nach einer Finanzierung“, sagt Jörg Lange (55), stellvertretender Chef im Amt für Stadtgrün.

Seit einem Jahr wurde unter Federführung der Denkmal-Experten von Fuchs+Girke am Brunnen gestaltet. Der wurde dafür komplett abgebaut, ein wasserdichtes Becken kam in den Untergrund, die komplette Brunnen-technik ist neu. Einige alte Sandsteine wurden wieder integriert. Auch die prachtvolle mittlere Brunnen-schale wurde neu gestaltet. Seit gestern sprudelt die Anlage nun frisch saniert.



Der inzwischen verstorbene Spender Wolfgang Gelpke (l.) mit seinem Bruder Manfred (80).



Viele Jahre lang war der Gönnsdorfer Brunnen in einem miserablen Zustand.

Das Wasserspiel hat 300 Jahre Geschichte

1721 erwarb Reichsgräfin Agnes von Manteuffel das Gut Gönnsdorf und ließ eine Gartenanlage im Stil der Zeit errichten. Die Gräfin hatte gute Kontakte an den sächsischen Hof. So soll August der Starke häufig Gast in Gönnsdorf gewesen sein. Sehr wahrscheinlich gestaltete Hofbildhauer Francois Coudray den Brunnen. Dessen Werke stehen heute im Louvre und in den

Staatlichen Kunstsammlungen. Über die Jahrhunderte verfiel der barocke Schmuckbrunnen. 2001 wurde mit der fragmentarischen Wiederherstellung begonnen. Das Unterbecken und die seitlichen Treppen wurden gesichert. 2009 konnte der Brunnen provisorisch in Betrieb genommen werden, mehr war bis heute nicht möglich. DiHe

Foto: S.LUB./Deutsche Fotothek

Rentner ließ Koffer stehen - Großeinsatz!

Weil ein Mann (57) schlichtweg seinen Koffer vergessen hatte, löste er gestern einen Großeinsatz der Polizei am Wiener Platz vor dem Hauptbahnhof aus. 7.55 Uhr alarmierte ein Passant, der den schwarzen Rollkoffer an der Rolltreppe zum Parkhaus hatte stehen sehen, die Bundespolizei. Die sperrten den Bereich rund um den Koffer weiträu-

mig ab. Die diensthabende Sprengstoff-Hundenase der Bundespolizei kam zum Einsatz, konnte aber nichts Explosives erschnüffeln. Dann Entwarnung: „Es waren dreckige Wäsche und Hinweise auf den Eigentümer darin“, so Polizeisprecher Marko Laske (46). Die Beamten brachten dem Rentner sogar seinen Koffer nach Hause. am

Montag Subbotnik

Am Blauen Wunder werden jetzt die Elbwiesen geputzt

Am Montag wird aufgeräumt! Und das hoffentlich mit ganz vielen Freiwilligen. Das hofen zumindest die Initiatoren vom „Elbwiesen Clean-up“. Dahinter steckt die Gruppe von Greenpeace Dresden.

„Montag wollen wir wieder die Elbwiesen aufräumen. Mit dabei sind, wie auch beim letzten Mal, die Initiativen ‚PinkeHände‘ und ‚Wir lieben Elbe‘“, so die Organisatoren von Greenpeace. „Diesmal schauen wir mal ein bisschen außerhalb der

Innenstadt und beseitigen Kippen und Müll jeglicher Art rund um das Blaue Wunder. Hier picknicken viele junge Leute und nehmen leider nicht immer ihren Müll mit. Außerdem ist das Blaue Wunder ein Touri-Hotspot, was leider immer wieder Spuren hinterlässt.“

Trotz angesagten 33 Grad hoffen sie auf viele Mitsammler. Wer hat, kann eigene Handschuhe mitbringen, ansonsten werden aber auch Handschuhe und Müllsäcke gestellt. Treff ist 18 Uhr am Schillergarten.



Rund ums Blaue Wunder soll am Montag der Müll verschwinden.

Foto: image images/Sylvio Dittich

Fieser Einbruch-Trick

Falsche Polizisten beklauen Rentnerin

Falsche Polizisten haben eine hochbetagte Seniorin ausge-nommen. Die 95-Jährige war vom Einkauf in ihre Wohnung an der Holbeinstraße (Johannstadt) zurückgekehrt. Ihre Wohnungstür war aufgebrochen. Da kamen ihr bereits zwei „Polizisten“ entgegen und sagten, sie seien wegen des Einbruchs gekommen. Sie ließen sich von einer Dame ihr Schmuckversteck zeigen. Daraus klappten die falschen Polizisten 400 Euro

und Schmuck (Wert: 3.600 Euro). Auf der Kamenzer Straße (Neustadt) war eine 90-Jährige auf einen jungen Mann hereingefallen, der ihr mit ihrem Fahrrad helfen wollte. Er klappte ihr den Wohnungsschlüssel, gab ihn unbemerkt an einen Komplizen, der die Wohnung durchwühlte. Die vom „Helfer“ abglenkte und getröstete Oma bekam von einer Frau plötzlich den verlorenen Schlüssel zurück. Es fehlten 3.000 Euro... am

Ohne seinen Bruder würde dieser Brunnen nicht sprudeln: Manfred Gelpke (80) mit Ehefrau Konstanze (69).

Weil sie nie die richtigen Pumps fand ...

# Aloha! Designerin entwirft Hawaii-Schuhe passend zum Kleid

Hawaii-Feeling auf Schritt und Tritt! Dafür muss frau keine 22 Stunden im Flieger sitzen. Es genügt, wenn sie in Dresden in Pumps von Designerin Viktoria Martin-Birner (35) schlüpft. Denn sowohl ihr Modelabel „lei'ano“ als auch die Schuhmodelle tragen hawaiianische Namen.

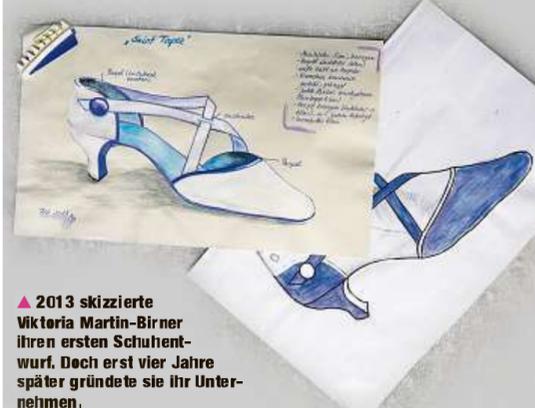
„Lei'ano bedeutet auf Hawaii so viel wie bunte Vielfalt“, erklärt Viktoria. Der Firmenname ist Programm: Vier Modelle (Pumps, Peep toe, Ballerina, Sneaker, ab 140 Euro) gibt es in je 15 Farben. Die Firmen-Idee ist so simpel wie typisch Frau: „Ich war vergeblich auf der Suche nach ein Paar farblich passenden Pumps zu einem Kleid“.

lacht die Ex-Dozentin der Dresdner Fachhochschule für Modedesign. Ihre Entwürfe werden aus italienischem Leder in Spanien produziert. „Ich schaue regelmäßig vor Ort vorbei, verbinde Urlaub mit Arbeit.“

Auf Hawaii dagegen war Viktoria noch nie. „Aber das steht als Traumziel ganz oben auf meiner Reisewunschliste. Erst recht, seit ich Kitesurfen lerne.“ Ihr Faible für die pazifische Inselgruppe geht noch weiter: Die Schuhmodelle tragen hawaiianische Ortsnamen. So heißen die Pumps wie das Surferparadies Waikiki, die Insel Maui gab den Peep toes den Namen. Die Sneaker sind nach dem Lagunenort Kailua benannt. Der Clou: Bei hochhackigen Schuhen werden selbst die Absatz

Was den Luxusshuhen von Louboutin die rote Sohle, ist den Pumps von „lei'ano“ der farblich passende Absatz.

sätze farblich passend besohlt. „Damit der Style komplett ist, biete ich auch Gürtel in 15 Farben an.“ Verschickt werden die bunten Hingucker ganz stilschlecht. Jedem Karton liegt eine Stoffblumenkette bei. Aus frischen Blüten ist es der traditionelle Willkommensgruß auf Hawaii. Im 50. Bundesstaat der USA ein Geschäft zu eröffnen, wäre Viktoria ganz großer Traum. Bis dahin gibt es ihre Schuhe online: [lei'ano.com](http://lei'ano.com) KK



▲ 2013 skizzierte Viktoria Martin-Birner ihren ersten Schuhtentwurf. Doch erst vier Jahre später gründete sie ihr Unternehmen.

Privat hat Viktoria Martin-Birner (35) rund 150 Paar Schuhe im Schrank. Was ihr dann noch fehlt, kann sie aus ihrer eigenen Kollektion „lei'ano“ ergänzen.



Fotos: Steffen Füssel



## Hallo Kids, hier ein paar Ferientipps

Ferienzeit ist Entdeckungszeit. Ihr müsst Euch nur entscheiden, welches Abenteuer Ihr in den Sommerferien erleben wollt, denn das Angebot in der Region ist riesengroß. Hier sind unsere neuen Tipps für Euch:



► Auf einem Walross ins Wasser sausen - genau das könnt Ihr im „Trixi“-Erlebnisbad in Großschönau. Die tierische Wasserrutsche ist so beliebt wie der Kinder-Matschspielplatz zum Kleckerburgenbau. Wer keine Lust hat, im Waldstrandbad in der Sonne zu schmören, vergnügt sich drinnen im Whirlpool, kann im Solebecken schweben oder im Gravierwerk Salzluft schnuppern. Geöffnet: täglich 9-20 Uhr. Familienkarte ab 12 Euro. Infos unter: [www.trixi-park.de](http://www.trixi-park.de)

nach Nordamerika und könnt sogar einen Totempfahl entdecken. Geöffnet: täglich 8-17 Uhr. Eintritt frei. Infos unter: [info.forstpark.de](http://info.forstpark.de)

► Wer sich einmal wie ein König oder eine Königin fühlen möchte - bitteschön! Die Familienführungen am 8./11. und 18. August (10-12 Uhr) durch Schloss Pillnitz machen es möglich. Ihr könnt in Kostüme schlüpfen und lernt als barocke Festgesellschaft August des Starken Spannendes über höfische Sitten, historische Spiele, Tanz und Musik. Der Kostümspaß kostet 8/5 Euro. Reservierung unter Tel. 0351/2 61 32 60 oder [pillnitz@schloesserland-sachsen.de](http://pillnitz@schloesserland-sachsen.de). Infos unter [www.schloesserland-sachsen.de](http://www.schloesserland-sachsen.de)



Vom Fliegen muss Silvio Zschage seinen Freund David erst noch überzeugen.

MDR-Moderator erfüllt sich endlich einen Jugendtraum

## Mit Hund & Freund Silvio Zschage geht in die Luft



Pilot. Dürfte auch kein Problem sein. „Dann endlich kann ich mit der Theorie und Praxis in der Flugschule Milan in Kamenz anfangen. Für die Theorie hab ich schon angefangen zu büffeln.“

Denn Silvio kribbelt es in den Fingern, mit einer Cessna gen Himmel durchzustarten. „Ich liebe ja so sehr die Nord- und die Ostsee. Es wäre einfach großartig, wenn ich im nächsten Jahr von Dresden aus in zwei Stunden am Strand sein könnte.“ Über Lande- und Startplätze hat Silvio sich schon informiert, auch über den Flieger-Verleih seiner Flugschule. „Nur meinen Freund David muss ich noch überzeugen, dass er mir auch in großer Höhe vertraut. Und unseren Hund müssen wir aufs Mitfliegen trainieren...“

Der Traum von Fliegen - MDR Sachsen-Moderator Silvio Zschage (41) will ihn sich endlich erfüllen. Der sympathisch-bodenständige Dresdner wünscht sich nichts sehnlicher, als abzuhängen und das Gefühl der Freiheit über den Wolken zu spüren!

meinem Handy.“ Doch die qualifizieren Silvio natürlich noch nicht zum Piloten! Auch Silvio muss für den Motorflugschein in die Flugschule. „Zuerst aber musste ich beim Augenarzt und beim Fliegerarzt einen Gesundheits-Check machen“, erklärt Silvio. Das Tauglichkeitsszeugnis hat er in der Tasche. „Nun warte ich auf die Zuverlässigkeitsüberprüfung der Luftsicherheit-Landesdirektion Sachsen. Das ist so eine Art polizeiliches Führungszeugnis“, erklärt der künftige

„Seit ich klein bin, will ich fliegen“, verrät Silvio. „Ich fliege gern und viel. Ich hab' auch acht verschiedene Flugsimulationsspiele auf



Ob großer Charter-Flieger oder Düsenjäger - MDR Sachsen-Radiomoderator Silvio Zschage (41) ist vom Fliegen fasziniert.

Fotos: Foto Koch, Eric Münch

## Freital und Dresden Die Seifenkisten rollen wieder

Auf die Plätze, fertig, los - die tollkühnen Männer und Frauen in den Seifenkisten gehen wieder an den Start. Am 15. August rasen die selbstgebauten Boliden in Freital-Kleinnaundorf die 700-Meter-Traditionspiste bergab. Es ist sachsenweit die erste Sportveranstaltung mit Zuschauern! Ausgetragen werden die 11. Deutsche Meisterschaft und der 8. Pokallauf

der Großen Kreisstadt Freital. Mit insgesamt 80 Teilnehmern und vor 980 Zuschauern. Freital darf sich zu Recht als deutsche Seifenkisten-Hauptstadt betrachten. „In der Region gibt es rund 25 Seifenkistenteam. Wir richten die Deutsche Meisterschaft zum zweiten Mal in Folge aus“, sagt stolz Organisator Thomas Käfer (54), der mit

47,3 Sekunden den Pistenrekord hält. „2021 findet sogar die Seifenkisten-EM in Freital statt. Dann allerdings auf einer 2000 Meter langen Strecke im Stadtteil Somsdorf.“ Infos zum Programm am 15. August unter: [www.seifenkiste-freital.de](http://www.seifenkiste-freital.de)

Rennfiebers auch in Dresden: Am 13. September rasen in der Dresdner Saloppe Seifenkisten ins Ziel. Allerdings anders als in den Vorjahren: Nur unbemannte Mini-Seifenkisten flitzen über eine abgesperrte 30-Meter-Piste. Nach wie vor gilt: Die Mobile müssen Marke

Eigenbau und ohne Motor sein. Ein Team besteht aus mindestens vier Teilnehmern, die beim Boxenstopp knifflige Aufgaben lösen müssen. „Lasst uns dem Virus trotzen und mit Einhaltung aller

Abstände das außergewöhnliche Rennen gebührend feiern“, sagt Veranstalter Steffen Gröschke (44). Anmeldungen unter: [www.saloppe.de](http://www.saloppe.de) KK



Fotos/Montage: Eric Münch

Vanessa (14) und ihr Papa Erik Schumann (53, r.) feiern mit Rekordhalter Thomas Käfer (54) der Seifenkisten-Meisterschaft in Freital entgegen.



**MORGENPOST** am Sonntag **MOPO-EXTRA** Freizeitschein 2 für 1

**Salzstollen Dresden**  
DER EINZIGE NATURSTOLLEN DRESDENS DER ZUR ERHOLUNG GENÜTZT WIRD.  
LOCKWITZGRUND 38 | 01257 DRESDEN  
TELEFON: 0351-27291811 | [WWW.SALZSTOLLEN-DRESDEN.DE](http://WWW.SALZSTOLLEN-DRESDEN.DE)

Der Gutschein erscheint am 09.08.20! Bis zu 29,90 € Ersparnis!  
\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Abflug erst am Abend

# Herr Schaaf hat Hitzesorgen und vermisst einen Falken

Was für Menschen zu heiß ist, kann für Tiere gefährlich werden: Die Hitze der kommenden Tage veranlasst Falkner Hans-Peter Schaaf (49) vom Jagdfalkenhof Schloss Proschwitz dazu, einen Teil seiner Flugshows abzusagen und den Rest in die Abendstunden zu verlegen.

„Mehr als 30 Grad in der Mittagshitze, das halten weder Zuschauer noch meine Vögel aus“, sagt Schaaf. „Normalerweise haben wir jetzt am Wochenende täglich zwei Vorstellungen, jeweils um 11 und 14 Uhr. Aber aufgrund der Hitze müssen wir reagieren.“

Somit gibt es heute und morgen je nur noch eine Vorstellung um 19 Uhr. „Dann ist die größte Hitze vorbei und jeder kann die Vorstellungen genießen.“ Gleiches gilt für die Tage vom 12. bis 16. August. Seit einigen Tagen

treibt den Falkner noch eine ganz andere Sorge um: Während er Anfang der Woche einem Kollegen helfen und eine flüchtige Riesenseeadler-Dame einfangen konnte (MOPO berichtete), fehlt von einem seiner Falken noch immer jede Spur. Das Jung-

tier war ihm am Wochenende entfliegen. „Zwar hat er einen Peilsender, allerdings ist meine Anlage gerade kaputt, ich kann ihn also nicht orten. Gesichtet wurde der Falke bislang auch noch nicht.“ Schaaf ist aber guter Dinge, dass das Tier allein zurückfindet. **cast**



Die Flugshows seiner Greifvögel sind immer gut besucht, der Hitze kann Hans-Peter Schaaf (49) aber nichts entgegensetzen.

Am Wochenende und auch in der kommenden Woche gibt's die majestätischen Tiere nur noch einmal pro Tag zu sehen. Der Falkner sieht sonst Zuschauer und Tiere in Gefahr.

## Drogen gegen Depressionen

# Krankenpfleger klaute auf Rezept

Es kommt sehr selten vor, dass die Justiz Angeklagte lobt. Doch das geschah jetzt am Amtsgericht Dresden. Anthony R. (37) musste sich wegen Diebstahls, Urkundenfälschung, Betruges und unerlaubten Erwerbs von Betäubungsmitteln verantworten. Doch er war kein „üblicher“ Drogensüchtiger...

te, auf die er Zugriff hatte. Und er klaute Spezialrezepte aus der Praxis, löste sie ein, organisierte sich so Ampullen, Kapseln und Tabletten mit Morphium. Das ging freilich nur wenige Tage gut. Die Spezialrezepte sind registriert. Als er wieder Drogen in der Apotheke holen wollte, war die Polizei schon da.

Statt den Kopf in den Sand zu stecken, ging der Pfleger danach zur Entgiftung und in stationäre Therapie. Er gab den Job auf, schult um zum Medientherapeuten. „Sie sind kein typischer Drogenkonsument“, konstatierte der Richter, der all die lobenden Einschätzungen der Fachärzte verlas. Auch der Staatsanwalt stufte die Taten des Krankenpflegers als „dunkles Kapitel“ ein, das nun abgeschlossen sei. **sts**

Zwar wurde Anthony R. zu 18 Monaten Haft verurteilt. Die Strafe wurde aber zur Bewährung ausgesetzt. „Ich wünsche Ihnen alles Gute“, sagte der Richter. „Ich bin überzeugt, dass ich Sie hier nie mehr sehe.“ **sts**



Foto: Thomas Tümpel

Auch ein Anschlag auf das Büro der Partei Die Linke ging auf das Konto der Terrorgruppe.



Foto: pixifox

## „Gruppe Freital“

# Jetzt sind die Unterstützer dran

Die zweite Garde der „Gruppe Freital“ steht ab September vor Gericht. Das teilte das für Terrorprozesse zuständige Oberlandesgericht mit. Angeklagt sind drei Männer und eine Frau (26 bis 53), darunter der Freitaler Ex-NPD-Stadtrat Dirk Abraham (53).

Die „Gruppe Freital“ sorgte mit Anschlägen und Krawallen vor Flüchtlingsheimen und auf

Andersdenkende für Angst und Schrecken. Die Rädelführer wurden 2018 unter anderem wegen versuchten Mordes mit bis zu zehn Jahren Haft bestraft. Die nun Angeklagten sollen Unterstützer und Mittäter der rechtsterroristischen Vereinigung gewesen sein. Vorerst sind am Gericht am Hammerweg 24 Prozessdate geplant. Ein Urteil soll erst Anfang 2021 fallen.

# UNSERE HYBRIDFLOTTE! SPARSAM – UMWELTBEWUSST – UND SUPERGÜNSTIG IM PREIS!



**Hyundai Ioniq Style Hybrid**  
1,6 l, 104 kW/141 PS, EZ 05/19, 7.000 km, 8" Touchscreen mit Navi+Kamera, DAB+Radio-Soundsystem, Licht+Regensensor, Adaptiver Tempomat, Sitz+Lenkradheizung, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Smart Key System, 2 Zonen Klimaautomatik, Werksgarantie bis 05/2024  
LPE: 28.880,- € **nur 18.995,- €**



**Hyundai Ioniq Premium Hybrid**  
1,6 l, 104 kW/141 PS, EZ 08/19, 12.500 km, 10,25" Touchscreen mit Navi+Kamera, Bluelink Telematikdienste, DAB+Radio-Soundsystem, Licht+Regensensor, Adaptiver Tempomat, Sitz+Lenkradheizung, LED Scheinwerfer, Smart Key System, 2 Zonen Klimaautomatik, Werksgarantie bis 09/2024  
LPE: 33.210,- € **nur 23.895,- €**



**Hyundai Ioniq Style Hybrid**  
1,6 l, 104 kW/141 PS, EZ 05/20, 500 km, 10,25" Touchscreen mit Navi+Kamera, Bluelink Telematikdienste, DAB+Radio-Soundsystem, Licht+Regensensor, Adaptiver Tempomat, Sitz+Lenkradheizung, LED Scheinwerfer, Smart Key System, 2 Zonen Klimaautomatik, Werksgarantie bis 05/2025  
LPE: 31.000,- € **nur 24.595,- €**



**Hyundai Ioniq Style Plug in Hybrid**  
1,6 l, 104 kW/141 PS, EZ 03/20, 7.900 km, 10,25" Touchscreen mit Navi+Kamera, Voll LED Scheinwerfer, Bluelink Telematikdienste, DAB+Radio-Soundsystem, Licht+Regensensor, Adaptiver Tempomat, Sitz+Lenkradheizung, Smart Key System, 2 Zonen Klimaautomatik, Werksgarantie bis 03/2025  
LPE: 36.855,- € **nur 27.995,- €**

## ... UND WEITERE ANGEBOTE AN GÜNSTIGEN JUNG- UND JAHRESWAGEN!



**5x Hyundai i10 Trend**  
1,0 l, 48 kW/65 PS, EZ 09-12/19, 95 km, div. Farben, 6x Airbag, Sitz+Lenkradheizung, Klima, ZV+Funk, Radio/AUX/USB, 4x el. Fensterheber, Tagfahrlicht, Tempomat+Limiter, Bordcomputer, u. m., Werksgarantie  
LPE: 13.155,- € **ab 9.990,- €**



**4x Hyundai i10 Trend Automatik**  
1,0 l, 48 kW/65 PS o. 1,2 l, 64 kW/84 PS, EZ 11/19, 95 km, 6x Airbag, Klima, Sitz+Lenkradheizung, Radio/AUX/USB, ZV+Funk, 4x el. Fensterheber, el./beh. Aussenspiegel, Klima, 7" Touchscreen, Apple Carplay+Android Auto, Bordcomputer, u. m., Werksgarantie  
LPE: 15.220,- € **ab 11.995,- €**



**6x Hyundai i20 Active Select**  
1,0 T-GDi, 74 kW/100 PS, EZ 07/20, 50 km, div. Farben, 6x Airbag, Klima, Zentralverriegelung mit Funk, Tempomat, Dachreling, Bordcomputer, el. verstellbare/beheizte Außenspiegel, Radio/AUX/USB, Bluetooth, el. Fensterheber, Werksgarantie  
LPE: 18.753,- € **ab 14.595,- €**



**5x Hyundai i20 Trend+**  
1,2 l, 62 kW/84 PS, EZ 03/20, 250 km, div. Farben, 7" Touchscreen mit Rückfahrkamera, Navi per Smartphone, Apple Carplay+Android Auto, Sitz+Lenkradheizung, 15" Alu's, Tempomat, Klima, Bluetooth, NSW, ZV+Funk, Spurassistent, u. m., Werksgarantie  
LPE: 18.700,- € **ab 13.695,- €**



**2x Hyundai i30 1,4 Edition**  
74 kW/100 PS, EZ 11/19, 185 km, rot/weiß, 6x Airbag, ABS+ESP, Servo, Klima, Radio/AUX/USB, Bluetooth, Tempomat, Bordcomputer, Zentralverriegelung+Funk, Spurassistent, el. Spiegel, u. m., Werksgarantie  
LPE: 19.495,- € **ab 12.995,- €**



**3x Hyundai i30 Kombi Soko Navi**  
1,4 l, 74 kW/101 PS o. 1,0 l, 88 kW/120 PS, EZ 08/19, 100 km, blau/grau, 6 x Airbag, 7" Touchscreen mit Navi+Rückfahrkamera, Apple Carplay+Android Auto, Sitzheizung, Tempomat, Bluetooth, Spurhalteassistent, Müdigkeitswarner, 4x el. FH, LED TFL, ZV+Funk, u. m., Werksgarantie  
LPE: 21.840,- € **ab 16.995,- €**



**3x Kia Stonic Titan**  
1,4 l, 73 kW/100 PS, EZ 04/20, 120 km, grau/schwarz, 6x Airbag, ABS+ESP, Sitzheizung, beheiztes Lederlenkrad, 15" Alu's, 7" Multimedia Display, Apple Carplay+Android Auto, Navi per Smartphoneanbindung, ZV+Funk, Bluetooth, Klima, u. m., Werksgarantie  
LPE: 18.995,- € **je nur 14.595,- €**



**3x Dacia Duster Prestige 4x4**  
1,3 DIG-T, 110 kW/150 PS, EZ 11/19, 100 km, schwarz, orange, 6x Airbag, 7" Touchscreen mit Navi+Kamera, Apple Carplay+Android Auto, Sitzheizung, Bluetooth, 17" Alu's, DAB Radio, Totwinkelassistent, Top Ausstattung, Werksgarantie  
LPE: 21.035,- € **je nur 18.595,- €**



**5x Hyundai Kona Edition+**  
1,0 T-GDi, 88 kW/120 PS, EZ 05/20, 350 km, div. Farben, 7" Touchscreen mit Kamera, Apple Carplay+Android Auto, Klimaautomatik, 16" Alu's, Bluetooth, Sitz+Lenkradheizung, Tempomat, LED TFL, Regensensor, Spurhalteassistent, Werksgarantie  
LPE: 22.650,- € **ab 16.995,- €**



**4x Hyundai Kona Yes! Plus**  
1,0 T-GDi, 88 kW/120 PS, EZ 06/20, 85 km, div. Farben, 7" Touchscreen mit Navi+Kamera, Sitz+Lenkradheizung, Licht+Regensensor, Tempomat, Bluetooth, 18" Alu's, ZV+Funk, LED TFL, NSW, Teilleider, Klimaautomatik, abgedunkelte Scheiben hi., u. m., Werksgarantie  
LPE: 24.900,- € **ab 20.995,- €**



**3x Hyundai Kona Style 4x4 Autom.**  
1,6 l, 130 kW/177 PS, EZ 03-05/20, 25 km, weinrot/grau, 7" Touchscreen mit Navi+Kamera, Sitz+Lenkradheizung, Licht+Regensensor, Tempomat, Bluetooth, 18" Alu's, ZV+Funk, LED TFL, NSW, Teilleider, Klimaautomatik, abgedunkelte Scheiben hi., u. m., Werksgarantie  
LPE: 28.640,- € **ab 23.995,- €**



**3x Hyundai Tucson N Line Autom.**  
1,6 T-GDi, 130 kW/177 PS, EZ 05/20, 385 km, schwarz/grau, Voll LED Scheinwerfer, 8" Touchscreen mit Navi+Kamera, DAB+Radio, Bluetooth, 19" Alu's in schwarz, N Line Optik-Paket, N Line Sportsitze, 7 Gang DSG Automatik, Sicherheitspaket, u. m., Werksgarantie  
LPE: 37.360,- € **ab 28.995,- €**

## GÜNSTIGE FINANZIERUNG MIT 0% ANZAHLUNG MÖGLICH!!!

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 7,9-3,8; außerorts 6,2-4,5; kombiniert 6,9-4,2; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 157-119 g/km, Energieeffizienzklasse C-A+. Die angegebenen Werte wurden nach dem WLTP Messverfahren ermittelt und in NEFZ Werte umgerechnet. 1 = unverbindliche Preisempfehlung des jew. dtsc. Importeurs für ein vergleichbares Fahrzeug inkl. 895,- € Überführungskosten. 2 = Systemleistung Elektromotor + Benzinmotor kombiniert. Eingabeirrtümer, Änderungen und Abverkauf vorbehalten. Fahrzeugabbildungen teilweise mit Sonderausstattung!

**Autohaus Krauss** Zwönitztalstr. 26 B, 09380 Thalheim, Tel. 03721-84359  
Weitere Angebote unter [www.krauss-automobile.de](http://www.krauss-automobile.de)

Einst als Student, seit 1946 mit eigener Straße in Dresden

# Ernst Barlach - hier begann seine große Künstlerkarriere

Die Barlachstraße hätte dem vielseitigen Künstler sicher gefallen.

**MOPO-SOMMERSERIE**

Barlachstraße

Das wahre Abenteuer liegt oft direkt vor der Haustür. Nutzen Sie die Gelegenheit und entdecken Sie die Straßen und Plätze von Dresden neu! Wie schon im vergangenen Jahr wollen wir Sie auch in diesem Sommer wieder mitnehmen auf einen Streifzug durch Ihre Stadt mit über 3 200 Straßen. Hinter ihren Namen verborgen sich nur zu oft spannende Geschichten. Die wollen wir Ihnen in den nächsten Wochen erzählen - in unserer Morgenpost-Serie über Dresdens Straßen. Heute lesen Sie: Ernst Barlach - Erfolg in der Kunst, Pech in der Liebe.

Teil 17

Von Anneke Müller

Die Barlachstraße, in der Nähe des Großen Gartens, erinnert seit 1946 an den aus Wedel (bei Hamburg) stammenden Bildhauer, Zeichner und Schriftsteller Ernst Barlach (1870-1938). Der war einst Student in Dresden. Seine Straße - mit vielen unterschiedlichen Villen und Bäumen - hätte dem vielseitigen Künstler bestimmt gefallen.

Er schaute schon zu seiner Studienzeit an der Dresdner Kunstakademie (1891-1895) genau hin und beschrieb das, was er sah. Denn in seiner Dresdner Zeit begann er neben seinem Kunststudium auch erste schriftstellerische Werke zu verfassen. „Schön ist dieses ‚deutsche Florenz‘, das muss ihm der blasse Neid lassen!“, beschreibt er die Stadt. Aber er sagt auch, was ihm nicht gefällt. Das waren die damals „mit Goldbronze überpinselten“ Skulpturen „Vier Tageszeiten“ von Johannes Schil-

ling. „Eine barbarische Geschmacklosigkeit“, wie Barlach findet. „Die Terrasse ist eine Hühnerstiege.“ Seine Dresdner Studienzeit als Schüler von Bildhauer Robert Diez (1844-1922) genießt er in vollen Zügen und schätzt seinen Lehrmeister: „Ich fand als Meisterschüler meinen Platz bei Hänel's Amtserben Robert Diez, (...) der immer eifrig die Kulturen seiner Schüler nach den verzagtesten Keimen von Eigenart absuchte und Hebammendienste bei jedem ehrlichen Vorhaben unserer Unreife leistete“, erinnert er sich in seiner Autobiografie von 1928. Seine Abschlussarbeit, die Skulptur „Die Krautpflückerin“ (1894) wird seine erste bedeutende Arbeit. Aber seine Dresdner Zeit genießt er auch außerhalb des Kunstbetriebes. Er verliebt sich sogar über beide Ohren in ein Dresdner Mädchen, das



Seine Abschlussarbeit, die Skulptur „Die Krautpflückerin“ (1894) wird sein erstes bedeutendes Werk.



Viele seiner berühmten Skulpturen sind jetzt im Albertinum zu sehen.

er regelmäßig auf seinem Weg in die Kunstakademie trifft: „Schlank war sie und von rosiger Frische.“ Er schreibt ihr, lässt nicht locker. Leider jedoch ist seine Angebetete schon anderweitig vergeben - und verlobt. Gefeierte hat Barlach trotzdem. Das „stetige Herumlungen in den Kneipen“ gefiel ihm. So saß er beispielsweise gern im Schillergarten. Während er dort Kaffee trank und Käsekuchen ge-

noss, fanden die Gelage anderswo statt: Oft fuhr er mit seinen Studienfreunden mit dem Dampfer in die Sächsische Schweiz. In den „Bergen“ wie er sagt, ließ er mit seinen Freunden die „Kümmelflasche kreisen“.

Nach vier Jahren zieht Ernst Barlach weiter, nach Paris. Unter den Nazis galt er als „entartet“. 1938 starb er in Rostock an einem Herzinfarkt. Er hinterließ mehr als 10 000 Skizzen, 2800 Zeichnungen, mehr als 600

plastische Arbeiten sowie acht literarische Dramen.

Das Dresdner Albertinum widmet ihm ab heute, anlässlich seines 150. Geburtstags, eine Ausstellung. Die mit rund 230 Werken aus allen Schaffensperioden umfangreiche Retrospektive ist bis zum 10. Januar 2021 zu sehen. Mehr zur Ausstellung siehe auf Seite 19 (Kultur).

Montag lesen Sie: „Mutter Anna“ - die Kurfürstin, die von den Sachsen verehrt wurde.



Die DDR würdigte Barlach mit einer eigenen Briefmarke.



Barlach studierte an der Kunstakademie in Dresden.

Ernst Barlach (1870-1938) liebte das Dresdner Kneipenleben.

Fotos: Thomas Tümpel (2), picture-alliance, magpo images/forsten Becker, dpa/Sebastian Kahmert, magpo images/magetroker, Archiv

Wenn der Empfänger nicht daheim ist ...

# Diese Briefkastenfirma macht Paketboten glücklich

Erfindergeist für Online-Shopper: Manfred Schulte (66) von der Firma „Allebacher“ aus Großröhrsdorf (bei Radeberg) hat die Lösung für ein Problem gefunden, das jeder kennt, der hin und wieder mal Pakete nach Hause bestellt.

Das Paket ist da, abgegeben beim Nachbarn - der wiederum gerade nicht da ist. „Das ist unschön für denjenigen, der auf sein Paket wartet“, sagt Schulte. „Also haben wir überlegt, wie

man die Zustellung vereinfachen kann, auch, wenn der Empfänger nicht zu Hause ist.“ Die Firma ist spezialisiert auf Briefkastenanlagen. Somit war das Grundgerüst schnell da.

„Wir haben eine Anlage entwickelt, bei der jede Wohneinheit einen Briefkasten und eben auch ein Fach für Päckchen hat“, so Schulte. Dieses kann der Zusteller einfach bedienen und ver-

schließen. „Der Zusteller kommt, klingelt wie gewohnt“, erklärt Schulte. „Niemand öffnet, dann kann er den Strichcode des Pakets an der Anlage scannen.“ Danach geht eine zweite Tür auf, hinter dieser sind die gleichen Klingelschilder. Drückt man nun nochmals auf den Namen des Empfängers, öff-

net sich das Paketfach. „Dann muss man nur noch die Benachrichtigung in den Briefkasten werfen und fertig.“

Zwar gibt es bereits ähnliche Anlagen, die den Kunden zum Beispiel per App benachrichtigen. „Aber je mehr Technik, desto anfälliger für Störungen

und somit teurer ist das System. Das lässt gerade Wohnungsgesellschaften zurückschrecken. Wir arbeiten mit minimaler Technik, die dennoch Komfort bietet.“ Eine erste dieser Anlagen steht nun in Pulsnitz. „Wir hoffen, dass sich bald viele Vermieter für unser System entscheiden.“ Praktisch ist's allemal. cast



Geschäftsführer Manfred Schulte (66) hatte die zündende Idee.



Mitarbeiter Frank Jasper (33) führt das System vor: Wenn das Paketfach aufgesprungen ist, kann man die Lieferung einfach reinlegen und das Fach schließen. Dann kommt nur noch der Mieter selbst an die Ware.



Der Lieferant scannt das Paket direkt an der Anlage, so öffnet er das Paketfach des Empfängers.

## Rad ab nach Unfall mit Tesla: Ein Schwerverletzter, A14 dicht

Autsch! In der Nacht zu gestern gegen 22.45 Uhr kamen sich auf der A 14 (Fahrtrichtung Dresden) in Höhe der Anschlussstelle Nossen-Ost ein Seat Cupra und ein Tesla Model X aus Frankreich zu nahe. Die beiden Autos fuhren auf gleicher Höhe nebeneinander, als sie in einer Linkskurve aneinander gerieten. Es krachte. Der Seat überschlug sich und landete wieder auf den Rädern. Ein Rad des Seat wurde

dabei abgerissen und blieb neben der Fahrbahn liegen. Der Seatfahrer (25) wurde schwer verletzt und ins Krankenhaus eingeliefert. Die beiden Insassen (Fahrer: 37) des französischen Tesla (aus der Region Auvergne-Rhône-Alpes) blieben unverletzt. Schaden an den Autos: 50 000 Euro. Die A14 war kurzzeitig voll gesperrt. Die Polizei ermittelt zur Unfallsache. am



Der Seat landete nach seinem Überschlag wieder auf den Rädern.



Am Tesla entstand ein großer Schaden.

**MORGEN WIEDER NEU!**

Dynamo Das neue Leben des Thomas Hübener

Fußball Alles über die Halbfinals im Sachsenpokal

**MORGENPOST**  
am Sonntag  
18. August 2020 | 11 € | morgenspost-abb.de

Dresden So läuft der Corona-Sommer

Sachsen Suff-Polizist vor Gericht

Rateberber Das hilft gegen Sommerbrand

Großer Mitmach-Test!

**Sind Sie ein typischer Sachse?**

**Mehr Sonntag für Sachsen.**

Fotos: Matthias Schulte, Petra Hornig (2)

Nachrichten

Anklage wegen Mordverdacht

LEIPZIG - Die Staatsanwaltschaft Leipzig hat gegen einen 31-Jährigen Anklage wegen des Tatvorwurfs des Mordes erhoben. Ihm wird zur Last gelegt, Anfang April im Leipziger Auwald seine frühere Lebensgefährtin (37) angegriffen und mit einem Gegenstand so schwer am Kopf verletzt zu haben, dass sie zwei Tage später starb.

Kontrollen am Berzdorfer See

GÖRLITZ - Vor dem Hintergrund ausgelasteter Parkplätze am Berzdorfer See kündigt die Stadt Görlitz nun Kontrollen an. An den Wochenenden werde der gemeindliche Vollzugsdienst verstärkt am See unterwegs sein, so eine Rathaus-Sprecherin. Zudem stehe ab heute auch der Ausweichparkplatz Paul-Mühsam-Straße/Zittauer Straße kostenlos zur Verfügung. Doch Vorsicht: Er schließt um 19 Uhr!

Mann mit Schreckschusswaffe

BAUTZEN - Schüsse auf einem Grundstück im ostsächsischen Großdubrau haben Spezialkräfte des Polizeireviers Bautzen ausrücken lassen. Die Beamten stellten einen 61-Jährigen, der mit einer Schreckschusswaffe hantierte - allerdings auf seinem Privatland. Auch sein „Kleiner Waffenschein“ wurde zur Überprüfung eingezogen.

Warnung für Talsperre

FRAUENSTEIN - Die Landestalsperrenverwaltung hat die Verbote zur Talsperre Lehmühle untermauert. Weder der Uferbereich noch der Stauraum dürften betreten werden, hieß es. So befänden sich beide Bereiche in der Trinkwasserschutzzone 1 und genossen gerade beim aktuell geringen Stauspiegel Schutz. Zudem besteht beim Betreten Lebensgefahr: Über Jahrzehnte hätten sich feine Sedimente abgelagert, in denen man stecken bleiben könne.

Auf Kinder geschossen

LEIPZIG - Drei Kinder sind in Leipzig von zwei jungen Männern mit Softair-Pistolen beschossen worden. Die neun bis elf Jahre alten Jungs waren mit ihren Rädern in einem Waldstück unterwegs, als sie Schussgeräusche hörten, wie die Polizei mitteilte. Schließlich wurden sie von den Männern beschossen, die Kinder erlitten Verletzungen an Wange, Ellenbogen und Hals. Die Polizei ermittelt wegen gefährlicher Körperverletzung.

Fotos/Montage: Eric Münch, Ove Landgraf, dpa/Robert Michael, dpa/Boris Reassier, 123RF

• Ansturm auf die Bäder • Eisbomben im Zoo • Feuergefahr in den Wäldern

# 36 Grad und mehr: In Sachsen brennt die Luft



Sonnenblume = Sonne = Hitze. Das ist keine mathematische Gleichung, sondern die Wettervorhersage fürs Wochenende.

DRESDEN/LEIPZIG - „36 Grad - und es wird noch heißer“: Sachsen ächzt unter den aktuell hohen Temperaturen. Laut Auskunft des Deutschen Wetterdiensts Leipzig hält Hoch „Detlef“ die Stellung - Abkühlung vorerst nicht in Sicht. Wolken? Fehlange! Freizeitspaß und Hitzestress liegen in diesen Tagen eng beieinander. MOPO empfiehlt, was und wo in dieser Hitze geht, und was nicht.

30 Grad und mehr: Die nächsten Tage kommen wir ganz schön ins Schwitzen.

## Im Zoo: Eisbomben

„Wir versuchen, es unseren Tieren so angenehm wie möglich zu machen“, sagt die Leipziger Zoosprecherin Maria Saegebarth. Obst und Gemüse werden in gefrorenem Zustand als Eisbombe serviert. Tiere regeln die Hitze meist von selbst. „Sie verkriechen sich einfach“, sagt Biologe Thomas Brockmann vom Dresdner Zoo. Oder sie gehen ins Wasser. Wie die Görlitzer Stachelschweine. „Die wollen vom Gartenschlauch am liebsten gar nicht mehr weg“, so Zoo-Sprecherin Isa Plath.



Thomas Brockmann (35) vom Dresdner Zoo.

Die Elefanten vom Dresdner Zoo lieben das Wasser. „Aber sie gehen auch bei diesen Temperaturen nicht öfter baden als sonst“, sagt der Biologe Thomas Brockmann (35). Tiere verkriechen sich bei Affenhitze. Das gilt auch für Elefanten.

## Im Heim: Kühle Plätze

Obdachlose leiden besonders unter der Hitze. Aber das Sozialamt Dresden hat sich gekümmert. Acht Wohnheime mit zusammen 322 Plätzen sowie 29 Wohnungen mit 66 Plätzen stehen zur Verfügung. Außerdem kann man in der Stadt an vielen Stellen Trinkwasser abfüllen. Tipp von der Stadt Dresden: Wer eine hilflose Person in der prallen Sonne bemerkt - ansprechen und im Zweifel den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112 alarmieren.

## Im Wald: Brandgefahr

Die Karte mit den Waldbrandwarnstufen „rötet“ sich immer mehr. Rot steht für die zweithöchste Warnstufe 4 (hohe Gefahr) und gilt am Wochenende für den kompletten Landkreis Zwickau, sowie Teile der Landkreise Bautzen, Leipziger Land, Nordsachsen, Mittelsachsen und Meißen. In einem Teil Nordsachsens gilt sogar die höchste Warnstufe.

## Im Freibad: Zugangsschranken

Ein Ansturm auf Sachsens Freibäder ist vorprogrammiert. Aber bitte nicht alle gleichzeitig! Im Muldentalbad in Kleinbothen (Landkreis Leipzig) etwa dürfen sich nur maximal 593 Personen zeitgleich aufhalten. Der Besucherstrom wird am Eingang via Schranke registriert. „Bisher halten sich alle wunderbar daran“, berichtet Mitarbeiter Daniel Zarnikow.

## In der Stadt: Springbrunnen

Ein eiskühler Prosecco reicht beim Shopping in der City bei der Affenhitze nicht. Kurz in den Springbrunnen? - Auf keinen Fall. Die Dresdner Stadtverwaltung warnt: „Baden ist in Springbrunnen und Wasserspielen nicht nur verboten, sondern auch gefährlich.“ Vorsicht vor Glasscherben und Alu-Büchsen! Wer's nicht lassen kann, muss mit einem Bußgeld bis 1000 Euro rechnen.

Wie geil ist das denn? Kühles Wasser ist das beste Mittel bei Hitze. Aber: Bitte nicht in öffentlichen Springbrunnen! Das ist verboten.

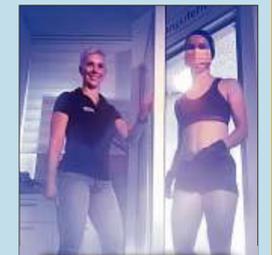


85 Grad unter Null!

## Ex-Weltmeisterin Anja hat den coolsten Job

Von Thomas Staudt

CHEMNITZ - Nicht überall im Freistaat läuft der Schweiß: In der Kältekammer von Anja Rücker (47) herrschen „angenehme“ minus 85 Grad. Die Frau ist echt cool!



Forever young: Inhaberin Anja Rücker (47) und Leistungssportlerin Tiffany Eidner (22, r.) schwören auf die gesundheitsfördernde Wirkung der Kältekammer.

„Eigentlich soll der Aufenthalt den Stoffwechsel beruhigen und die Selbstheilungskräfte ankurbeln“, sagt Anja Rücker. Sie war Weltmeisterin in der 4x400-Meter-Staffel und betreibt nun die Kältekammer „LongLifeFit“ in der Chemnitzer Clausstraße. Drei Minuten genügen, am besten regelmäßig. Neugierige zum Ausprobieren kommen immer. Die Stammkunden lassen sich dieser Tage häufiger blicken als sonst. „Viele sagen beim Hinausgehen: Ich könnte auf dem Absatz umdrehen und noch mal rein“, erzählt sie. In der Regel hält die Wirkung aber mühselos drei bis vier Stunden an.

Die ehemalige Leistungssportlerin nutzt den minus 85 Grad kalten Jungbrunnen selbst jeden Morgen. „Als Erste - das gönnt mir“, sagt die 47-Jährige lachend. Wenn ihr Körper kühle Streicheleinheiten von innen braucht, greift auch sie zu Eiscreme. Für Anja darf's dann der Klassiker sein:

Schokolade und Vanille. Das dürfte zumindest den „Stoffwechsel der Seele“ anregen.



So kalt ist keine Kugel! Erdbeereis: Der Temperaturschock in der Kältekammer soll den Stoffwechsel beruhigen.

## Spenden für den Libanon

DRESDEN/RADEBEUL - Die Evangelisch-Lutherische Landeskirche Sachsen und die Diakonie Sachsen rufen zu Spenden für den Libanon auf. So seien von den Zerstörungen (MOPO berichtete) auch Gesundheitseinrichtungen betroffen, bestehende Krankenhäuser hätten aufgrund von Covid-19 bereits vor dem Unglück ihre Belastungsgrenzen erreicht. „Hier muss sehr schnell geholfen werden“, sagt Diakonie-Chef Dietrich Bauer. Das Spendenkonto ist bei der Evangelischen Bank eingerichtet. IBAN: DE68 5206 0410 00000 5025 02, BIC: GENODEF1EK1, Stichwort: Nothilfe Libanon. TH

## Landesdirektion warnt vor Defibrillatoren

DRESDEN/CHEMNITZ - Die Landesdirektion warnt vor der (weiteren) Nutzung zweier Herzschock-Geräte. „Einige Defibrillatoren der Marke Telefunken sind nicht sicher“, hieß es gestern in einer amtlichen Mitteilung. „Betreibern wird dringend vom weiteren Einsatz der Geräte abgeraten.“ Konkret geht es um Telefunken-Defibrillatoren AED Modell FA1 und HR1 des niederländischen Herstellers Defitech International B.V. bzw. GGT Holding B.V. AED steht für Automatisierte Externe Defibrillatoren. Dabei handelt es sich um medizinische Geräte zur Notfallbehandlung von Herzproblemen. Diese „Schockgeber“ hängen häufig im öffentlichen Raum zur Verfügung und können durch Laien bedient werden. Der niederländische Hersteller bringe die Geräte seit Juli 2016 ohne gültiges CE-Prüfzeichen unrechtmäßig auf dem EU-Markt in Verkehr, hieß es weiter. Es müsse davon ausgegangen werden, dass auch Ersatzteile und Zubehör wie Batterien und Elektroden ungeprüft und damit unzureichend sind. TH



Defibrillatoren gehören zur Standardausrüstung der Notärzte.

## Ab heute wird's ernst! Flugreisende aus Risikogebieten müssen zum Pflichttest

DRESDEN/LEIPZIG - Ab heute gilt's: Reise-rückkehrer und Einreisende aus einem Risikogebiet müssen bis spätestens 72 Stunden nach Ankunft einen Corona-Test machen. Das kann noch an einem der beiden Flughäfen Dresden und Leipzig sein, oder beim Hausarzt. Immer kostenfrei. Grundsätzlich müssen sich alle Rückkehrer aus Risikogebieten beim Gesundheitsamt melden.

Sachsens Flughäfen werden momentan zwar nicht aus Risikogebieten angefliegen. Allerdings landen hier Reisende, die vorher umgestiegen sind. Spätestens ab 19. August ist die zurzeit als Risikogebiet eingestufte Türkei wieder Ziel. Dann geht es ab Dresden nach Antalya, ab 30. August ab Leipzig. Ab 7. September ist das türkische Bodrum mit Leipzig verbunden. Nach Moskau geht es ab 16. September (Leipzig, auch Russland ist eingestuft),

von Dresden aus bereits ab 1. September. Rückkehrer aus Nicht-Risikogebieten im Ausland können sich ebenfalls am Airport testen lassen. Bislang fielen in Leipzig elf Tests positiv aus. In Dresden gab es keine Treffer. Allerdings stieg die Zahl der Neuinfektionen sachsenweit wieder zweistellig: TH Donnerstag um 36 Fälle. TH

Das neue Testcenter am Dresdner Flughafen. ►





Carolines Lieblingsnack: Schokomürbeteig-Tarte mit Vanille-Füllung und Waldbeeren.

# So süß! Caroline erfüllt sich ihren Torten-Traum

Fotos: Uwe Meinhold

**E**in süßes Märchen aus Zucker und Schokolade! Carolin Lange (30) war als Mode-Schneiderin unglücklich, fand keinen fair bezahlten Job. Sie schulte um, stieg zur Konditor-Meisterin auf und machte sich selbstständig. 2019 eröffnete sie am Plauener Johanniskirchplatz ihre schicke Pâtisserie „klein & fein“. Aus dem Geheimtipp wurde ein beliebtes Café für Naschkatzen. Die Erfolgsgeschichte dreht sich weiter, Carolin hat Pläne.

Flamingo-farbene Makronen werden mit Streuseln verziert.

„Ich hatte ein gutes Bauchgefühl, war mutig und 100-prozentig überzeugt“, sagt Lange zum Wagnis Selbstständigkeit. „Seit Eröffnung komme ich von Tressen und Mönchen be-Backstube kaum weg. Ich bediene gerne“, sagt sie. Mutter Evelin (61) kündigte ihren Job, die Tochter stellte sie als Vollzeit-Servicekraft ein. Bald verstärkt eine Berufsschul-Freundin das Team. Auch Umbau oder Umzug kämen vielleicht infrage. Carolin ist leidenschaftliche Konditorin. Am Meisterstück - einem Schaukelpferd aus gegossenem

Zucker - brach etwas ab. Dennoch wurde sie 2017 an der Handwerkskammer Jahrgangsbeste. Für ihr Macaron-Rezept experimentierte sie neun Monate: „Das ist höchste Kunst. Luftfeuchte und Kniffe entscheiden. Wenn sie außen knusprig, innen klebrig-ziehig sind und nach dem Ofen ein Füßchen haben, sind sie perfekt“. Selbst Kunden aus Hamburg und München bestellen die bunten

Bestseller im Online-Shop. Die viele Arbeit hat ihren Preis. Lange gönnt sich nur vier Wochen Urlaub. Advent, Ostern, Mutter- und Valentinstag ist besonders viel zu tun. Bei einem 12-Stunden-Tag muss auch sie ans Naschen denken, um konzentriert zu bleiben. „Die Schokomürbe-Tarte mit Vanille geht immer“, sagt sie. Schokolade könne bei kleinen Wehwehchen immer trösten. Trost braucht sie nicht, denn sie ist erfolgreiche Geschäftsfrau. tmo



Caroline Lange (30) bietet in ihrer Pâtisserie „klein & fein“ in Plauen Pralinen, Macarons, Tartes, Baisers und Kuchen an.

Konditor-Meisterin Caroline Lange auf der Terrasse vor ihrer Pâtisserie am Johanniskirchplatz.

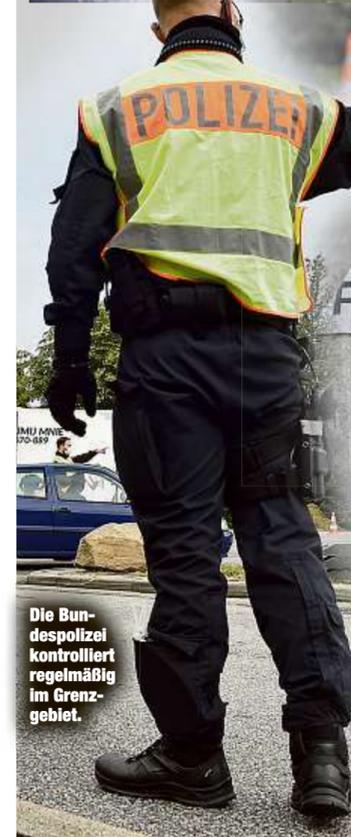


## Bewaffneter Serienräuber auf der Flucht

Die mobilen Kontrollen der Bundespolizei sind informiert.



Die Fahndung nach Christian Cinquemani (32) läuft mit Hochdruck.



Die Bundespolizei kontrolliert regelmäßig im Grenzgebiet.

Polizeikontrolle

# Sachsens Grenzbehörden alarmiert

Von Anneke Müller

**D**ie Polizei in Sachsen ist gewarnt: In drei Bundesländern wütet seit Montag der bewaffnete Serienräuber und Zünder, Christian Cinquemani (32). Zuletzt überfiel er in Cheb/Tschechien ein Geschäft - nahe der sächsischen Grenze.

Der Verbrecher ließ nichts aus: Zuerst erbeutete er 1000 Euro an einer Tankstelle und setzte kurz darauf sein Elternhaus im Saarland in Brand. Danach legte er

Feuer am Firmengebäude seiner Arbeitsstelle in Rheinland-Pfalz. Auf seiner Flucht überfiel er am Mittwoch erneut eine Tankstelle - diesmal in Bayern. Baute danach einen Unfall in einem Kreisverkehr, klatete das Auto (weißer Opel Combo) des Ersthelfers, auf den er ebenfalls die Waffe gerichtet hatte, und raste in Richtung Tschechien davon.

In Cheb zückte er am selben Tag in einem Kaufhaus eine Pistole, nachdem ihn der Landendetektiv angesprochen hatte. „Eine kurze dunkle Pistole führte er mit sich“, so

Polizeisprecher Jakob Kopriva. In einem weißen Transporter raste er davon, vermutlich dem des Ersthelfers. „Wir fahnden noch immer mit Hochdruck nach dem Mann und arbeiten eng mit den deutschen Kollegen zusammen“, so der Polizeisprecher. Die Polizei in Sachsen ist gewarnt. „Der Mann ist in unserem Fahndungssystem ausgeschrieben“, so Bundespolizeisprecher Axel Bernhardt (35). Die mobilen Kontrollen sind informiert und könnten entsprechend reagieren, wenn der Serienräuber in Sachsen einreist.



Dieser Transporter ist das letzte bekannte Fluchtfahrzeug des Serienräubers.

## Mit der Samtpfote im Arm

# Wer hat Lust auf Kniebeugen mit Katzen?

FREIBERG - Schmusen und Schwitzen. Der Freiburger Tierschutzverein hat sich

zum 30. Geburtstag etwas Ausgefallenes ausgedacht. Auf Facebook startete

Schatzmeister Thomas Weigel (51) die „1000 Katzen-Kniebeugen-Challenge“, um Spenden zu sammeln. Die Herausforderung dient als Ersatz für das Jubiläumsfest im September.

Bis 4. September soll jeder Teilnehmer in 30 Tagen 1000 Kniebeugen mit seinem Schmusetiger auf dem Arm machen und die Erfolge teilen. Auf die Idee kam Thomas Weigel durch Fitness-Challenges aus England: „Ich wollte etwas Außergewöhnliches machen. Kniebeugen sind einfach, man kann die Katze dabei gut festhalten.“

Gezwungen werden sollen die Tiere nicht. „Die Katze muss mit Spaß dabei sein. Wenn sie ge-



Tierheimleiterin Regina Otto (61) und Schatzmeister Thomas Weigel (51) machen Kniebeugen mit Katze Püppi und Kater Percy (6).

nervt ist von der Schunkelei, sollte man sie nicht mit Gewalt an sich drücken“, sagt Weigel, der Übungsvideos mit seinem Kater Percy (6) postet. „Ich will keine Spaß-Geschichte machen. Die Leute sollen ihren Fans zeigen, dass sie etwas für den Tierschutz tun.“

Auch wer keine Katze hat, kann mitmachen. „Als Mann zum Beispiel mit einem Sixpack. Eine Fitnessstudio-Mitarbeiterin nimmt sogar ihren 20 Kilo schweren Hund Percy (6) mit.“ Jeder „Sportler“ erhält ein T-Shirt und einen Trainingsplan. „Ich wäre begeistert, wenn wir mindestens 100 Teilnehmer erreichen“, so Weigel. Infos: [tierheimfreiberg.de](http://tierheimfreiberg.de) mgo



Die Spenden aus der Challenge sollen auch den Katzen im Tierheim zugute kommen.

## Totes Baby von Liebau

# Keine Spur zur Mutter

**PÖHL - Der Fund einer Babyleiche nahe der Burgruine Liebau (Pöhl im Vogtland): Die Gerichtsmediziner suchen weiter nach der Todesursache und der Liegezeit des Jungen. Zudem interessiert sich die Kripo für die DNA des Kindes - um herauszufinden, ob es mit dem „Schwarzenberger Baby“ von 2011 verwandt ist.**

In der Nähe des toten Säuglings lag eine weiße Plastiktüte. Ob er darin eingewickelt war, wird ebenfalls geprüft. Polizeisprecher Christian Schünemann (36): „Berichte, dass Tiere am toten Säugling genagt haben sollen, sind Spekulation.“ Unterdessen läuft die Suche nach der Mutter. Schünemann: „Wir bitten um Hinweise zu früheren schwangeren Frauen, die dann



So berichtete die Morgenpost über den Fund der Babyleiche im Vogtland.

aber nicht mit Kind gesehen wurden, und zu unbekanntem Personen im Wald unter der Burgruine Liebau.“ Telefon: 0375/4 28 44 80. bri

## Leichenfund in Leipzig

# Mann wurde umgebracht

**LEIPZIG - Es war kein Unfall: Nach dem grausigen Fund einer Leiche am Donnerstag im Inselteich im Clara-Zetkin-Park in Leipzig gibt es Hinweise auf ein Verbrechen. Es handelt sich um eine männliche Leiche. „Nach dem vorläufigen Ergebnis der Obduktion kam der Mann gewaltsam zu Tode“, so Staatsanwältin Vanessa Fink. „Die**

Staatsanwaltschaft hat ein Verfahren wegen des Verdachts auf Totschlag eingeleitet.“ Die Identität des Mannes ist bislang nicht geklärt. Kurz vor 7 Uhr hatte eine Passantin die Leiche auf dem See schwimmen sehen. Mit Hilfe der Feuerwehr wurde der leblose Körper geborgen. Polizeitaucher hatten anschließend nach Spuren gesucht. am



Im Inselteich wurde der Leichnam am Donnerstag gefunden.

### Stellenmarkt

### Stellenangebote

Wir sind ein mittelständischer Elektro-Handwerksbetrieb. Unsere Kernkompetenzen liegen im Elektro-Anlagenbau, Schaltanlagenbau, der Verkehrstechnik & in unserem Dienstleistungszentrum / 24h-Service.

Zur Verstärkung am Standort Dresden / Kesselsdorf suchen wir (m/w/d)

**Obermonteure, Bauleiter, Monteur Mittelspannung, Kundendienst-/ServiceMonteure**

**ELEKTRO VIEWEG GmbH & Co. KG**

Wir bieten Ihnen einen krisensicheren Job!  
Eine unbefristete, dauerhafte Anstellung in einem motivierten Team, zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten, verschiedene Firmenevents & eine Vergütung nach Tarif warten auf Sie.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail: Elektro Vieweg GmbH & Co. KG | Frau Müller | Kemtauer Straße 1 | 09123 Chemnitz | E-Mail: firma@elektro-vieweg.de | Telefon: +49 (3 72 09) 6 82 11

**Zimmermädchen (m/w/x)** für ein Hotel in Dresden gesucht. Bez. Stundenlohn. Keine Leiharbeit, Servico HDG Tel.: 02064-828211

**Hausmeisterservice** su. flex., zuverlässig in VZ zur Betreuung unserer Objekte in DD. Firmenwagen wird gestellt. Bei Int. ☎ 0172-5410985

### LESUNG

9.9.2020 | 19 Uhr  
Bibliothek Dresden-Neustadt  
Eintritt 4 € | mit Benutzer- ausweis frei  
Anmeldung unter Tel. 8030841 oder per Mail neustadt@bibliothek-dresden.de

**Insider-tipp**

### Dresden Neustadt für Liebhaber

Gästeführerin Una Giesecke und Fotograf Stephan Böhlig lieben ihr Viertel und zeigen ihre Lieblingsplätze. Erleben Sie einen literarischen Spaziergang abseits der ausgetretenen Pfade und entdecken Sie Interessantes, Skurriles und Überraschendes in der Dresdner Neustadt.

**DDV EDITION**  
DDV EDITION | SZ GmbH | Ostra-Allee 20 | 01067 Dresden

(0351) 48 64 18 27 | www.ddv-lokal.de  
In allen DDV Lokalen, SZ-Shops und im Buchhandel.  
\*DDV Edition ist der Buchverlag der DDV MEDIENGRUPPE

Für Menschen mit Behinderung weltweit  
Mit Ihrem Testament Zukunft schenken  
www.aufrecht-leben.de

# familienzeit\*

Das Magazin für Alltag und Abenteuer

## Urlaub zu Hause

In der aktuellen Ausgabe haben wir viele Tipps für eine schöne Urlaubszeit für euch zusammengetragen.

Weitere Infos:  
familienzeit-magazin.de  
familienzeit.sachsen

### Kaufgesuche

### Juwelier Kortum kauft

Gold- u. Brillant-Schmuck, Gold- und Silber-Münzen, Zahn- u. Bruchgold, Silber und Platin, Silberbesteck, Meißner Porzellan, Antiquitäten jegl. Art, mech. Uhren von Glashütte, Lange, Rolex u.a. Sofort Bargeld! Täglich 10-13.30/14.30-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr, Obergraben 2, ☎ DD/2721166

### Antiquariat Bachmann kauft

Alte Bücher & Fotografien, Bilder, Ansichtskarten & mehr. Ständiger Ankauf, auch Abh. mögl. ☎ 0351-21960905

### Luftgewehre

und Luftpistolen von Sammler zu kaufen gesucht. ☎ 0152-09483684

### Gold Ankauf bis 55 €/g!

Silber bis 600€/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhandlung Rätzer, Wallstr. 13, 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlose Bewertung, zahle sofort bar. Mo - Fr, 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr. Komme auch ins Haus.

### Edelmetallankauf

Gold- und Silberschmuck, Münzen, Zahngold, Besteck, Uhren, Militaria, Markenporzellan, Nachlassverwertung, Hausbesuch möglich - Barankauf! Antik & Kunst, Großenhainer Straße 183 (gegenüber Lidl-Markt), Mo.-Fr., 10-18 Uhr, ☎ DD-8488601

### Gold 55 €/g, Silb. 600 €

kg, Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche, Münzgalerie Pirna, Badergasse 2, ☎ 03501/461327

### Kaufe Geige

Cello, auch kaputt, Leierkasten, selbstspiel. Musikinstrumente mechanisch, Kontrabass, Musikautomat, Spieluhr, Harfe. 01523-6366706

### Suche verzinkte Metallwannen

in allen Größen, auch Sitzwannen, ☎ 0171-2763458

### Faltboot gesucht

auch rep.bedürftig. Bitte alles anbieten. ☎ 0173-2057745

### Stellengesuche

Ich bin eine liebe Oma (62 Jahre), habe selbst 3 Enkelkinder, möchte gern an den Wochenenden ihre Kinder betreuen. 10 €/Stunde. Sie erreichen mich unter ☎ 0152-26509349

Suche Tätigkeit ab sofort in Vollzeit in DD u. Umgeb. im Restaurant, Autowerkstatt, Fließband, Fabrikarbeiten o.ä. PKW vorh. Tel. 0176-87831801

### Marktplatz

### Tiermarkt

2 kleine schwarze Kätzchen zu verschenken, geb. Mai 2020. ☎ 0171-2745457

### Kunst/Antiquitäten/Sammlungen

Achtung Fotofreunde! Alte Fotoapparate von Box, Balkenkamera bis Spiegelreflexkamera an Liebhaber günstig abzugeben. ☎ 03522-62195, E-Mail: neurosachs@online.de

### Verkäufe

### Sonstige Verkäufe

Sibirische Lärche, Glatkantbretter und Terrassendielen A-Ware 15€/m², Neuteile für Hünnebeck-Gerüst. ☎ 01520-2477344. Su. Autoanhänger!

### Wenn ich groß bin, werde ich Engel

**BUNDESSIFTUNG Hospizkind**  
www.bundessiftung-hospizkind.de

### Vermischtes

### KERN-HAUS

0351-839130

### Kompl. Beräumung von Wohnungen

Haus, Hof u. Garten incl. Entsorgung u. Endreinigung (Ankauf v. Verwertbarem) schnell, preisw. von Firma. ☎/ Fax: 035247/56722, 0172-7942510

### Beräumungen, Haushaltsauflösungen

v. Keller - Boden besenrein mit Ankauf, Wohnungsrenovierung ab 1,-€/m², Fußbodenverlegung aller Art. Fa. Keil, ☎ 0351-42750810, 0173-3706614

### Suchen für unser Grundstück

in Friedersdorf ein Abbruchunternehmen. Tel: 07231-74204 Email: wilfriedfunk@gmx.net

### Alleinunterhalter

bietet Tanzmusik und Unterhaltung für Ihre Feier! ☎ 0351-8019312 oder 0152-24805322, www.Alleinunterhalter-Ulli.net

### Bauen und Renovieren

Kl. Baufirma seit 1994 übern. Bausan-, Putz-, Pfisterarbeiten, Reparaturen, Trockenlegung, Estrich & Fassaden. Büro: 0351-8360935 o. 0172-3488235

### ORIGINAL sächsisch

Fußmatte/Abstreicher je € 29,95!  
Format: 50 x 40 cm  
Motive Daheeme is schön, Ladschen aus | Reinschadsdiel | Mir koopen rüscht!

**HIER ERHÄLTlich!**  
www.DDV-LOKAL.de  
Telefon: 0351 4864-1827

\*Original Sächsisch ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

MORGENPOST, 8.8.2020

# KINO DRESDEN

**CinemaxX**  
Hüblerstr. 8, ☎ 040/80 80 69 69

The Secret - Traue dich zu träumen 16.45, 19.30 Uhr  
Max und die Wilde 7 14, 17 Uhr  
Zurück in die Zukunft 2 20 Uhr  
Into the Beat - Dein Herz tanzt 14.15, 17.15, 18.30 Uhr  
Unhinged - Außer Kontrolle 17.30, 20 Uhr  
Takeover - Voll vertauscht 13.45, 16.15 Uhr  
Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 13.30, 16 Uhr  
Die Känguru-Chroniken - Reloaded 17.45 Uhr  
Der Unsichtbare 19.15 Uhr  
Nightlife 16.30, 19.30 Uhr  
Onward: Keine halben Sachen 13.15, 15.15 Uhr  
The Gentlemen 19 Uhr  
Pets 13 Uhr  
Phantastische Tierwesen und wo sie zu finden sind 14.30 Uhr

**UFA Kristallpalast**  
St. Petersburger Str. 24a, ☎ 4 82 58 25

Irresistible - Unwiderstehlich 17.15, 20 Uhr  
The Secret - Traue dich zu träumen 17.30, 20.15 Uhr  
The Song of Names 14.30, 20 Uhr  
Max und die Wilde 7 14, 16, 18 Uhr  
Lucy in the Sky 17.15 Uhr  
The King of Staten Island 19.30 Uhr  
Edison - Ein Leben voller Licht 20.15 Uhr  
The Vigil - Die Totenwache 20.30 Uhr  
Into the Beat - Dein Herz tanzt 14.45 Uhr  
Paw Patrol: Mighty Pups 14.15, 16.15 Uhr  
Unhinged - Außer Kontrolle 20.15 Uhr  
Scooby! - Voll verweddelt 14, 15.45, 17.45 Uhr  
Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 14.15 Uhr  
Takeover - Voll vertauscht 16.15 Uhr  
Die Känguru-Chroniken - Reloaded 18 Uhr  
Mina & die Traumzauberer 15.15 Uhr  
Guns Akimbo 18.15 Uhr  
Der Spion von nebenan 14.45 Uhr  
Onward: Keine halben Sachen 17 Uhr  
Knives Out - Mord ist Familiensache 19.45 Uhr

**Rundkino**  
Prager Str. 6, ☎ 4 84 39 22

Irresistible - Unwiderstehlich 18, 20.20 Uhr  
Max und die Wilde 7 14, 16 Uhr  
The Song of Names 20.20 Uhr  
The Secret - Traue dich zu träumen 17.30, 20 Uhr  
Master Chen in Pohjanjoki 18 Uhr  
Edison - Ein Leben voller Licht 18, 20 Uhr  
The Vigil - Die Totenwache 20.30 Uhr  
Into the Beat - Dein Herz tanzt 14.15 Uhr  
Marie Curie - Elemente des Lebens 17.15, 19.45 Uhr



Unhinged - Außer Kontrolle 17.10, 20.30 Uhr  
Gretel & Hänsel 18.15 Uhr  
Paw Patrol: Mighty Pups 14.15, 16 Uhr  
Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 14, 15.50 Uhr  
Takeover - Voll vertauscht 14, 16.10 Uhr  
Onward: Keine halben Sachen 14.30 Uhr  
Sonic the Hedgehog 15.15 Uhr

**Filmtheater Schauburg**  
Königsbrücker Str. 55, ☎ 8 03 21 85

Max und die Wilde 7 10.15, 14.15, 16.15 Uhr  
Weltreise mit Buddha 11.15 Uhr  
Master Cheng in Pohjanjoki 16, 20 Uhr  
Auf der Couch in Tunis 13.15, 20.30 Uhr  
Edison - Ein Leben voller Licht 18.15 Uhr  
Eine größere Welt 17.15 Uhr  
Mia und der weiße Löwe 15 Uhr  
Marie Curie - Elemente des Lebens 18 Uhr  
Scooby! Voll verweddelt 16 Uhr

**Thalia**  
Görlitzer Str. 6, ☎ 6 52 47 03

Auf der Couch in Tunis (OmU) 19.30 Uhr  
Als wir tanzten (OmU) 21.30 Uhr

**Filmnächte am Elbufer**  
Königsufer, ☎ 893 20, www.filmnaechte.de (Tickets nur online erhältlich)  
Ziemlich beste Freunde 21 Uhr

**neustadtFimmern**  
Silent Cinema - Filmtou über Kopfhörer (eine Kooperation von Schauburg und Scheune)  
Alaunstr. 36-40, www.schauburg-dresden.de  
Die Känguru-Chroniken Reloaded 21 Uhr

**Palais.Kino**  
Park Japanisches Palais, Palaisplatz 11, www.palaisommer.de  
Nur die Sonne war Zeuge 21.30 Uhr

Der kleine Maulwurf - Seine schönsten Abenteuer 10 Uhr

**ProgrammkinO Ost**  
Schandauer Str. 73, ☎ 3 10 37 82

Wir beide 15.10, 19.45 Uhr  
Dreiviertelblut - Welttraumtouristen 18.40 Uhr  
Max und die Wilde 7 14.15, 16.15 Uhr  
Auf der Couch in Tunis 20.45 Uhr  
Master Cheng in Pohjanjoki 17.15, 20.15 Uhr  
Als wir tanzten 20.30 Uhr  
Anton Bruckner - Das verkannte Genie 14 Uhr  
Edison - Ein Leben voller Licht 19.30 Uhr  
Undine 16.40 Uhr  
Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau 14.45 Uhr  
Die schönsten Jahre eines Lebens 18.15 Uhr  
Eine größere Welt 17.15 Uhr  
Mia und der weiße Löwe 15 Uhr  
Marie Curie - Elemente des Lebens 18 Uhr  
Scooby! Voll verweddelt 16 Uhr

**Rathener Theatersommer**  
Theaterzelt am Elbufer, ☎ 8 95 42 14

Ja, so warn's die alten Ritterleut' - ein Liederabend mit den Landesbühnen Sachsen, 19 Uhr

# BÜHNE

**Societaetstheater**  
An der Dreikönigskirche 1A, ☎ 8 03 68 10

Masken\*Ball - ein Sommertheater im Garten für die ganze Familie mit Bodecker & Neander, 20 Uhr

**Freilichtbühne Junge Garde**  
Karcher Allee 10, ☎ 26 35 35 26

Die Fete endet nie - ein Erinnerungsfestspiel mit den großen Hits der 80er, 19.30 Uhr

**Elbschloss Übigau**  
Rethelstr. 47, ☎ 86 64 10

The Addams Family - ein Grusical von Andrew Lipka. Sommer-Open-Air, 19.30 Uhr

**Herkuleskeule im Kulturpalast**  
Schloßstr. 2, ☎ 4 92 55 55

Entspannt Euch - die Schauspielerin Mandy Partzsch und der Jazzpianist Jens Wagner beim Rendezvous am Klavier, 20 Uhr

**Dresdner Friedrichstätt Palast**  
Wettiner Platz 10, ☎ 4 90 40 09

Couching für Fortgeschrittene - mit Yvonne Dominik und Carsten Linke, 19.30 Uhr

**Sonnenhäusel im Großen Garten**  
Herkulesallee, ☎ 0177/4 43 42 39

Der gestiefelte Kater - Puppentheater mit Jörg Bretschneider, 16 Uhr  
Praxis Dr. Zwerchfell - Kabarett mit Bianca Heuser und Jörg Bretschneider, 19.30

**Sommertheater im Bärenzwinger**  
Brühlscher Garten 1, ☎ 2 12 67 23

Die Legende von Romeo und Julia - Komödie von Peter Förster, 20 Uhr

**St. Pauli Ruine**  
Königsbrücker Platz, ☎ 2 72 14 44

Endlich allein! - Komödie von Lawrence Roman, 20 Uhr

**mai hof puppentheater Weißig**  
Hauptstr. 46, ☎ 8 00 72

Hänsel und Gretel - das bekannte Märchen der Brüder Grimm, 15 Uhr

**Zschoner Mühle**  
Zschonergrund 2, ☎ 4 21 02 57

Das Meerhäschen - mit dem Puppentheater Eva Johnne, 11 + 15 Uhr

# KONZERT

**Dresdner Zwinger**  
Wallpavillon, ☎ 41 88 62 30

Walzerträume - Galakonzert des Dresdner Residenz Orchesters, 17 Uhr

**Palais-Sommer - Park am Japanischen Palais**  
Palaisplatz 11

Konzerte im Park: Arden (D) - Sängerin, Harfenistin, Komponistin und Produzentin, 19.30 Uhr

**Jugendkunstschule im Palitzschhof**  
Gamigstr. 24, ☎ 7 96 72 28

Konzert im Querformat: Ryan Harrington Band - Blues, 20 Uhr

**Rinne Dresden**  
Festwiese im Ostragehege, Tickets nur online unter www.picknick-konzerte.de

Picknick-Konzert: Mine - Popmusik, 20 Uhr

# Unsere neue Sommerausgabe

ist in vielen Kitas in Dresden, Bautzen und Umland, Familien- und Freizeitzentren, bei Kinderärzten, in Apotheken und in Ihren DDV Lokalen erhältlich.

familienzeit ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

NEUEN Leser werben  
und GUTSCHEIN sichern!

**JETZT BESTELLEN**  
**0351 48642686**  
**www.abo-mopo.de**

Für Ihre Abo-Werbung bedanken wir uns  
mit einem 50-Euro-Gutschein Ihrer Wahl!



50-€-GUTSCHEIN AMAZON.DE

Art-Nr. GS50:AMAZON



50-€-GUTSCHEIN OBI

(auch online einlösbar)

Art-Nr. GS50:OBI



50-€-GUTSCHEIN ROSSMANN

Art-Nr. GS50:ROSSMANN



50-€-GUTSCHEIN ARAL

Art-Nr. GS50:ARAL



LA 721

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

Bitte Prämien-Gutschein und Bestell-Coupons ausschneiden und einsenden an: Dresdner Morgenpost, AboService, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden.

**Prämien-Gutschein**

Ich habe einen neuen Abonnenten gewonnen. Als Dankeschön erhält ich folgende Prämie: (bitte ankreuzen)

50-€-GUTSCHEIN AMAZON.DE

Art-Nr. GS50:AMAZON

50-€-GUTSCHEIN OBI

(auch online einlösbar) Art-Nr. GS50:OBI

50-€-GUTSCHEIN ROSSMANN

Art-Nr. GS50:ROSSMANN

50-€-GUTSCHEIN ARAL

Art-Nr. GS50:ARAL

Name, Vorname

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Telefonnummer (für Rückfragen)

Die Prämie erhalte ich nach Beginn des Abonnements und ca. 6 Wochen nach Eingang des ersten Bezugsgeldes. Gilt nicht für Eigenbestellung und im gleichen Haushalt lebende Personen.

**Bestell-Coupon**

Ich bin der neue Abonnent und bestelle die Dresdner Morgenpost  ab sofort /  ab dem \_\_\_\_\_ von Montag bis Sonnabend für mindestens 18 Monate zum jeweils gültigen Bezugspreis derzeit monatlich 22,90 €\* inklusive Zustellung und MwSt.

\* Bei Belieferung in nicht zustellfähige Gebiete kostet das Abo der Dresdner Morgenpost inkl. zusätzlicher Postkosten monatlich 36,30 €.

Das Abonnement kann erstmals mit einer Frist von 10 Tagen zum Ablauf der Mindestbezugsdauer schriftlich gekündigt werden. Danach ist eine Kündigung jederzeit schriftlich mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende möglich. In den letzten 3 Monaten gab es in meinem Haushalt kein Abonnement der Dresdner Morgenpost.

Name, Vorname

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Mein Briefkasten befindet sich hinter einer verschlossenen Tür.

Bitte rufen Sie mich zur Klärung unter folgender Telefonnummer an:

Ich möchte Geld sparen und entscheide mich für folgende Zahlungsweise:

jährlich (Ersparnis 8 €)  halbjährlich (Ersparnis 4 €)  vierteljährlich (Ersparnis 2 €)  monatlich

Bitte buchen Sie die Bezugsgebühren im Voraus vor folgendem Konto ab:

IBAN: \_\_\_\_\_ BIC: \_\_\_\_\_

RAA, Ländekennung: 2 Stellen | Präfix: 2 Stellen | Bankleitzahl: 8 Stellen | Kontonummer: 10 Stellen

Bitte schicken Sie mir eine Rechnung.

Widerrufsrecht: Ich kann meine Bestellung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z.B. Brief, Postkarte, Fax) widerrufen. Die Frist beginnt frühestens mit Erhalt dieser Bestätigung. Der Widerruf ist an: Dresdner Morgenpost, AboService, Ostra-Allee 18, 01067 Dresden, zu richten. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung. Einwilligungserklärung: Ich bin, jederzeit widerruflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co KG (DDV), Ostra-Allee 20, 01067 Dresden auch durch ihre Dienstleister

per Telefon über ihre interessanten Vertragsprodukte (Zeitungen, Zeitschriften, print/digital) sowie für ihre Marktforschungswaacke und/oder  per E-Mail über o.g. Vertragsprodukte sowie ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt und für ihre Marktforschungswaacke informieren.

Datum/Unterschrift für die Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung

**Datenschutzhinweis:** Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des Abonnements für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen per Post über ihre interessanten Vertragsprodukte (Zeitungen, Zeitschriften, print/digital). Ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungswaacke. Widerspruchsrecht: Wenn ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für Werbezwecke widerspreche oder mir eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht per E-Mail an abo@ddv-mediengruppe.de oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbeauftragter, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden.

**Dresdner Sinfoniker mit neuem Hochhaus-Projekt**

So wird es aussehen am 12. September, wenn von Prohliser Dächern das Alphorn geblasen wird.



**Die Alphörner von Prohlis**

DRESDEN - Vor 15 Jahren verwirklichten die Dresdner Sinfoniker mit der Hochhausinfonie in der Prager Straße eines ihrer spektakulärsten Projekte. Am 12. September gibt es wieder Hochhaus-Musik, nur spielen die Musiker\*innen diesmal nicht, wie damals, von den Balkonen der Wohnungen, sondern auf den Dächern. Das Instrumentarium ist durchdringend: Alphörner, Trompeten, Tuben und chinesische Dagü-Trommeln.

war der Corona-Zeit, sie gebiert ungewöhnliche Projekte. Dieses trägt den Namen „Himmel über Prohlis“. Ideengeber ist der Intendant der Dresdner Sinfoniker, Markus Rindt (52). „Die Häuserschluchten in Prohlis, mit ihren Gipfeln und Tälern, erinnern mich an Gebirge“, so Rindt zur MOPO. So

Sinfoniker, wäre das Hauptstück des Konzerts keine Uraufführung. Dessen Schöpfer ist der Münchner Komponist Markus Lehmann-Horn. Die musikalische Leitung liegt beim serbischen Dirigenten Premil Petrovi. Ein Projekt, das auch eine Botschaft aussenden will: „Die Dresdner Sinfoniker kreieren mit diesem Konzertformat ein musikalisches Bild für Offenheit, Verständigung und Aufbruch“, heißt es auf der Homepage des Orchesters. Den Klang der Instrumente in großer Höhe über weite Abstände zu koordinieren, erfordert erheblichen digitalen technischen Aufwand. Millisekunden-Unterschiede müssen

angeglichen werden, damit der Gesamtklang passt. Das Publikum kann das Spektakel auf den Straßen flanierend genießen oder auf dem bestuhnten Parkdeck des Prohlis zentrums. Beginn des Alphorn-Konzerts ist 17 Uhr, zuvor gibt es Kammerkonzerte in den umliegenden Gartenanlagen (11 Uhr), am Nachmittag (15 Uhr) gastiert das Straßentheater DRÜLL der Zirkus-Company FahrAway. Der Eintritt ist kostenfrei, die Plätze auf dem Parkdeck indes an Eintrittskarten gebunden. Die sind ab 20. August über die Homepage des Orchesters ([www.dresdner-sinfoniker.de](http://www.dresdner-sinfoniker.de)) abrufbar. gg

**Jürgen von der Lippe verschiebt Tournee**

DRESDEN - Jürgen von der Lippe macht's wie viele - er verschiebt seine Tournee vom laufenden ins kommende Jahr, Stichwort Corona. „Voll Fett“ heißt das aktuelle Programm des 72-Jährigen. Im Herbst hätte er unterwegs sein wollen. Stattdessen verteilt der Komiker seine vielen Gastspiele nun auf 2021. In Dresden stehen zwei Shows an, am 24. und 25. Juli, zuvor ist am 22. Juli Termin in Annaberg-Buchholz. Karten, die für die Auftritte dieses Jahr gekauft wurden, bleiben gültig.

Jürgen von der Lippe (72) tritt 2021 in Dresden auf.

**Sächsischer Literaturpreis an Daniela Krien**

DRESDEN - Die Schriftstellerin Daniela Krien (44) ist Gewinnerin des Sächsischen Literaturpreises 2020. Sie erhält den Preis für ihre bisherigen Prosawerke, teilt den Sächsischen Literaturpreis und Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus mit. Der Preis ist mit 10.000 Euro dotiert. Krien kam in Neu-Kaliß (Sachsen-Anhalt) zur Welt. Aufgewachsen ist sie in Jena und im Vogtland. An der Universität Leipzig studierte sie Kulturwissenschaften, Kommunikations- und Medienwissenschaft. Sie blieb in Leipzig und lebt dort als freiberufliche Schriftstellerin. Krien debütierte 2011 mit dem Roman „Irgendwann werden wir uns alles erzählen“ über eine Liebe zur Wendezeit. Zuletzt erschien der Roman „Die Liebe im Ernstfall“ (2019).



Daniela Krien (44)

Nachrichten

HFC stellt sich quer

HALLE - Drittligist Hallescher FC lehnt bei der Zuschauer-Rückkehr in der neuen Saison ein einheitliches Vorgehen ohne Stehplätze und Gästefans wie in den Bundesligen ab. „Als HFC werden wir dies klar gegenüber dem DFB vertreten, da sich das jeweilige Infektionsgeschehen an den Standorten der 3. Liga stark unterscheidet. Eine zentrale Regelung halten wir für den falschen Weg“, so HFC-Präsident Jens Rauschenbach.

Früchtl hält für den Club

NÜRNBERG - Der FC Bayern leiht Torwart-Talent Christian Früchtl an den 1. FC Nürnberg aus. Der 20-Jährige absolvierte in der abgelaufenen Saison 27 Spiele für die Münchner Drittliga-Mannschaft, mit der er Meister wurde. Der langjährige Jugend-Nationaltorhüter trainierte gestern erstmals mit dem neuen Team. Zuvor wechselte Mittelfeld-Talent Tom Krauß (19/RB Leipzig) zum Club.

Kahn nicht mehr beim ZDF

MÜNCHEN - Oliver Kahn und das ZDF beendeten nach zwölf Jahren ihre Zusammenarbeit. Der ehemalige Klaskeeper hätte seinen letzten Einsatz als Experte bei der EM-Endrunde 2020 in diesem Sommer haben sollen. Durch die Verschiebung des Turniers auf 2021 ist dies nicht mehr möglich. Kahn ist seit 1. Januar Vorstandsmitglied beim FC Bayern.

Spielabsage wegen Corona

ABERDEEN - Kurz nach dem Saisonstart in Schottland wurde das Spiel zwischen dem FC Aberdeen und FC St. Johnstone verlegt, weil zwei Aberdeen-Profis positiv aufs Coronavirus getestet worden. Auch sechs weitere Spieler mussten in Quarantäne. Die acht Kicker hatten gemeinsam eine Bar besucht und dort den Sicherheitsabstand vernachlässigt.

TV-Tipps

ARD 17.10 - 19.57 Leichtathletik: DM in Braunschweig

RTL 14.00 - 16.15 Formel 1: Großer Preis 70 Jahre F1 in Silverstone/ENG, Qualifying

Sport1 19.00 - 20.00 Beachvolleyball: Turnier Männer in Düsseldorf

Eurosport 11.00 - 14.00, 20.00 - 23.00 Snooker: WM in Sheffield/ENG; 14.00 - 15.30 Rad: Tour de l'Ain, 2. Etappe; 15.50 - 18.45 Klassiker Mailand - Sanremo; 19.00 - 20.00 Formel E: 8. Rennen in Berlin

Servus TV 12.25 - 15.55 Motorrad: Großer Preis von Tschechien in Brno, Qualifying

Sky 11.55 - 13.15, 14.45 - 16.15 Formel 1: Großer Preis 70 Jahre F1 in Silverstone/ENG, 3. Freies Training + Qualifying; 16.00 - 19.00 Golf: European Tour in Hertfordshire/ENG; 16.40 - 18.00 Formel 2: 9. Rennen in Silverstone/ENG; 19.30 - 24.00 Fußball: Champions League, Achtelfinal-Rückspiel Konferenz + Einzel München - Chelsea; 22.00 - 04.00 Golf: US-PGA-Championship in San Francisco/USA

Sport-Hotline

REDAKTION 0351/48 64 26 31 (14-22 Uhr)

E-MAIL mopodd.sport@dd-v.de

# Ein Ösi mit der eingebauten Torgarantie Hosiner wird auch bei Dynamo knipsen!

## Sein großes Idol ist Frankreichs ehemaliger Superstar Henry

DRESDEN - Spieler wie ihn gibt es eher selten und sie sind umso begehrter. Denn Dynamos Neuzugang Philipp Hosiner hat eine eingebaute Torgarantie! Deshalb ist diese Prognose nicht allzu gewagt: Der Österreicher wird auch für die Schwarz-Gelben knipsen!

„Philipp Hosiner ist ein Stürmer, der weiß, wo das Tor steht und in der Box eiskalt ist. Außerdem hat er ein gutes Gespür für den freien Raum und ist kombinationsstark. Er wird unser Offensivspiel sicher bereichern“, erklärte Dynamos Sportgeschäftsführer Ralf Becker bei Hosiners Vorstellung.

Die Zahlen und Fakten sprechen für sich: In der vergangenen Saison traf Hosiner für den Chemnitzer FC in 28 Drittliga-Partien schlappe 19 Mal - eine überragende Quote. Der 31-Jährige war lange so etwas wie die Lebensversicherung der Himmelblauen. Trotzdem musste der CFC am Ende den Abstieg in Kauf nehmen. „Ich bin in einer schwierigen Phase nach Chemnitz gekommen, aber es lief von Anfang an persönlich sehr gut für mich. Wir haben teilweise auch richtig guten Fußball gespielt. Aber nach der Corona-Pause haben wir nicht mehr die nötigen Punkte geholt. Dass es dann wegen des

Thierry Henry trug bei Arsenal die Nummer 14 - und wurde dank seiner Tore zur Legende.

großen Idols ist Thierry Henry. Ich verehere ihn einfach, schon als kleines Kind war das so.“ Frankreichs Welt- und Europameister wurde mit dem Rückennummer 14 bei Arsenal London zur Legende. Und wie Hosiner war auch Henry ein Knipsler vor dem Herrn. Trotz zahlreicher Angebote entschied sich Hosiner schnell für einen Wechsel zu Dynamo. Sein erster Eindruck? „Überragend!“ Die Dresdner Fans dürfen sich auf jeden Fall auf einen echten Goalgetter freuen. Und wie bei Union Berlin hat Hosiner auch hier das Zeug zum Publikumsliebbling. Also falls es mal irgendwann wieder Publikum gibt... Dirk Löpelt

Torverhältnisses nicht reicht, war extrem bitter. Eine Erfahrung, die ich nie wieder machen will“, sagte Hosiner im Dynamo-TV. Dass es nicht reichte, lag auch an Hosiner selbst - zumindest indirekt. Wegen eines positiven Corona-Tests musste er vorm Neustart in Quarantäne, konnte danach - natürlich - körperlich nicht mehr an seine Leistungen anknüpfen. Erst im letzten Saisonspiel gegen Rostock war er wieder richtig da, traf gleich dreimal - zu spät. In Sachen Corona sind also Hosiner und Dynamo gebrannte Kinder...

Doch der Torjäger steckte schon ganz andere Schicksalsschläge weg, überstand eine Krebserkrankung (Nierentumor) und einen Lungenkollaps. Auch deshalb achtet der Stürmer seither penibel auf seine Ernährung, hat die teilweise auf vegan umgestellt. „Zumindest verzichte ich komplett auf Fleisch und Fisch. Ich fühle mich damit wohl, bin noch wacher im Kopf.“ Für Dynamo kann das nur gut sein. Bei der SGD trägt Philipp künftig die Nummer 14. Und die hat er sich nicht ohne Grund ausgesucht. „Mein

Wenn Philipp Hosiner abzieht, dann zappelt der Ball regelmäßig im Netz.



# Verpflichtungen Nummer 11 und 12 Dynamo holt Ex-Veilchen und einen neuen Zehner



Christoph Daferner



Patrick Wehrauch

DRESDEN - Das geht ja wie das Brezelbacken! Dynamo hat die Neuzugänge Nummer 11 und 12 verpflichtet.

Mittelfeldspieler Christoph Daferner kommt vom SC Freiburg. Der 22-jährige Mittelstürmer unterschrieb einen Dreijahresvertrag bis zum 30. Juni 2023 und wird mit der Rückennummer 33 auflaufen. „Christoph Daferner ist ein physisch robuster und laufstarker Mittelstürmer, der sowohl im Spiel mit als auch gegen den Ball seine Qualitäten hat. Er vereint Mentalität sowie fußballerische Klasse und wird den Konkurrenzkampf in unserem Angriffsspiel weiter erhöhen“, erklärte Sportgeschäftsführer Ralf Becker. „Ich freue mich sehr auf meine neue Aufgabe bei Dynamo Dresden. Die per-

sönlichen Gespräche mit den Verantwortlichen und die sportlichen Ziele des Vereins haben mich davon überzeugt, dass dieser Schritt jetzt für mich zur richtigen Zeit kommt. Es ist ja kein Geheimnis, dass der Verein mit dem neuen Trainingsgelände und dem Rudolf-Harbig-Stadion ein außergewöhnliches Umfeld zu bieten hat“, sagte Daferner nach seiner Vertragsunterschrift in Dresden. Zuletzt war er übrigens an den FC Erzgebirge Aue ausgeliehen. Patrick Wehrauch heißt die neue Nummer 10 bei Dynamo. Der offensive Mittelfeldspieler, der in der abgelaufenen Saison für Bundesliga-Aufsteiger Arminia Bielefeld auf dem Platz stand, un-



terschrieb einen Zweijahresvertrag. Der 26-Jährige wechselt ablösefrei. „Patrick bringt eine Menge Erfahrung mit, die er bei uns einbringen soll. Er ist ein technisch gut ausgebildeter Spieler, der im Mittelfeld verschiedene Positionen besetzen kann. Zudem zeichnet Patrick seine Laufstärke und ein gutes Positionsspiel aus“, sagte Becker. „Die Verantwortlichen von Dynamo Dresden haben mich in den Gesprächen zu 100 Prozent überzeugt. Ich habe mich deshalb ganz bewusst für diesen Schritt entschieden, da ich davon überzeugt bin, dass mit der SGD und dem gesamten Umfeld in den kommenden Jahren noch einiges möglich ist“, sagte Wehrauch.



Christoph Daferner war in der vergangenen Saison an Erzgebirge Aue ausgeliehen. Jetzt stürmt er für Dynamo.



Philipp Hosiner konnte für den CFC 19 Treffer bejubeln. Zum Klassenerhalt reichte es trotzdem nicht.



## Auftakt in Würzburg

Robert Herrmann, Nico Stephan und Luke Hemmerich feierten mit den Würzburger Kickers den Aufstieg in die 2. Liga.

# FCE-Hammerprogramm

AUE - Der Spielplan 2020/21 ist kein Pappenstiel! Der FC Erzgebirge startet auswärts bei Aufsteiger Würzburger Kickers (19.-21.9.), empfängt anschließend Greuther Fürth (25.-28.9.) und muss dann zum Hamburger SV.

„Auswärts haben wir nach der letzten Saison noch etwas gutzumachen“, freut sich FCE-Abwehrchef Sören Gonther auf das Gastspiel in Mainfranken. „Wir können gleich dort weitermachen, wo wir in Regensburg aufgehört haben“, erinnert der 33-Jährige ans 2:1 vom letzten Spieltag der Vorsaison. „Außerdem wissen wir, wie wichtig ein guter Start ist, damit man im Herbst nicht so



Sören Gonther

unter Druck gerät, wenn man einmal nicht kontinuierlich punktet“, betont Gonther in weiser Voraussicht. Der Oktober hat es nämlich in sich. Nach dem HSV warten mit Heidenheim (H), Bochum (A), Kiel (H) und Hannover (A) ordentliche Kaliber. In der ersten Saisonhälfte geht es auswärts unter anderem auch noch zu St. Pauli, nach Nürnberg und Paderborn. Beendet wird die Halbserie in Osnabrück (22.-24.01.). Positiv: Schreiten die Corona-Lockerungen voran, ist das Erzgebirgsstadion zu den Highlights gegen Hamburg, Nürnberg & Co. wieder ordentlich gefüllt. Das Halali steigt am 23. Mai 2021 zuhause gegen Osnabrück. Michael Thiele

# 4 Spiele, 4 Tore! Trifft Forsberg gegen Atletico?



So traf Emil Forsberg (Nr. 10) im Achtelfinal-Rückspiel zum 3:0 gegen Tottenham's Keeper Hugo Lloris.

**LEIPZIG - Die neuen Galionsfiguren von RB Leipzig sind schon seit Tagen in Lissabon. Marcel Sabitzer, Marcel Halstenberg und Christopher Nkunku begegnen den Einwohnern von Portugals Hauptstadt mit grimmig-coolem Blicken auf 1400 Plakatwänden.**



In der Vergangenheit lief so eine PR-Aktion selten ohne Timo Werner. Doch der zum FC Chelsea transferierte Star verzichtete auf das Blitzturnier der Champions League und so wird die

Dienstreife an die Atlantikküste der erste Härtestest ohne die Tor-Maschine. „Grundsätzlich haben wir sehr viele Mittelfeldspieler, die torgefährlich sind. Wir haben auch Spieler, die nicht viel gespielt haben, weil Timo fast alles gespielt hat. Für sie bietet sich jetzt eine Chance“, sagte Trainer Julian Nagelsmann. Für das Viertelfinale gegen Atletico Madrid am Donnerstag (21.00 Uhr/Sky) sieht der 33-Jährige zwei Varianten für die Offensive: Entweder er bietet viele wuselige Mittelfeldspieler auf oder

mit Patrik Schick und Yussuf Poulsen „zwei richtige Kanten gegen den Atletico-Block“. Die Motivation ist ungebrochen. „Das wird ein Höhepunkt für uns, den Verein und die Stadt“, sagte Emil Forsberg. Der schwedische Edeltechniker ist neben Ademola Lookman einer der von Nagelsmann angesprochenen Spieler, die in Abwesenheit von Werner nun gefragt sind. Gerade Forsberg liegt die Champions League. Bei seinen vergangenen vier Einsätzen erzielte der 28-Jährige vier Tore. Heute Nachmittag fliegt RB per Charter von Leipzig nach Lissabon. Genächtigt wird rund 25 Kilometer weiter westlich in Estoril.

## Champions League

### ACHTTELFINALE, RÜCKSPIELE

- (1) Manchester City - Real Madrid (2:1) 2:1
- (2) Juventus Turin - Olympique Lyon (0:1) 2:1
- (3) Bay. München - FC Chelsea (3:0) heute, 21.00
- (4) FC Barcelona - SSC Neapel (1:1) heute, 21.00

In Klammern Hinspiel-Ergebnisse

### VIERTELFINALE

- (5) Atalanta Bergamo - Paris SG Mi., 21.00
- (6) RB Leipzig - Atletico Madrid Do., 21.00
- (7) Sieger (3) - Sieger (4) Fr., 21.00
- (8) Manchester City - Olympique Lyon Sa., 21.00

### HALBFINALE

- (9) Sieger (5) - Sieger (6) 18.8., 21.00
- (10) Sieger (7) - Sieger (8) 19.8., 21.00

### FINALE

- Sieger (9) - Sieger (10) 23.8., 21.00

Alle Spiele ab dem Viertelfinale werden in Lissabon/POR ausgetragen

## Barcelona-Star Messi mit Brandrede! „Wir müssen vieles ändern“

Kann sich Lionel Messi (r.) heute Abend gegen Neapels Diego Demme (zuvo bei RB Leipzig) behaupten?



**BARCELONA - Der Meistertitel ist futsch, im Pokal schon lange Schluss - jetzt muss in der Königsklasse eine Erfolgsstory her: Der FC Barcelona steht vorm heutigen Rückspiel im Achtelfinale der Champions League (21.00 Uhr/DAZN) gegen den SSC Neapel unter Druck - eine Saison ohne Titel, können sich die Katalanen eigentlich nicht leisten. „Die Fans verlieren allmählich die Geduld, wenn wir ihnen nichts präsentieren“, warnte Superstar Lionel Messi. Die Katalanen erlauben sich vor allem nach dem Re-Start zu viele Patzer und mussten in der Meisterschaft**



Real Madrid den Vortritt lassen. Messi war wegen der spielerischen Mängel außer sich und hielt nach der Misere eine Brandrede. „Wenn wir so weitermachen, wird es schwierig. Wenn wir um den Titel mitspielen wollen, müssen wir vieles ändern, sonst scheiden wir schon gegen Napoli aus“, schimpfte der Argentinier. Im Pokal war sein Team im Februar an Athletic Bilbao gescheitert. Auch im Falle eines Weiterkommens gegen Neapel nach dem 1:1 im Hinspiel sind die Aussichten nicht rosig. Im Viertelfinale droht als Gegner Bayern München.

## Spielplan ist da

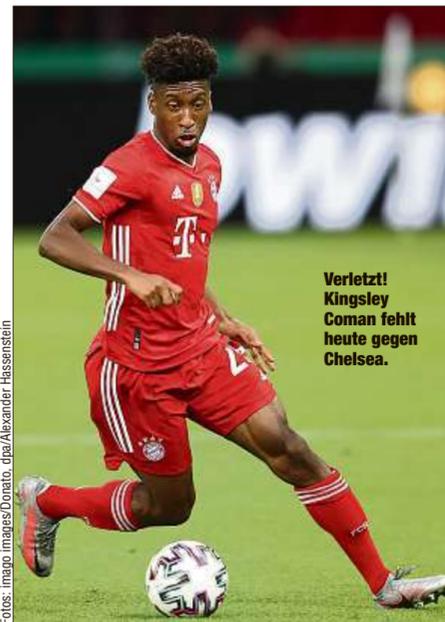
**FRANKFURT/M.** - Eine verkürzte Spielzeit, hohe Termindichte und Unwägbarkeiten vor dem Start in eine schwierige Saison: Den Planern der neuen Bundesliga-Saison haben die Umstände der Corona-Krise einiges abverlangt. Titelverteidiger FC Bayern bestreitet zum Auftakt der Spielzeit 2020/21 seine erste Partie gegen Schalke 04. Das geht aus dem von der DFL veröffentlichten Spielplan hervor. Ob die Partie allerdings auch das Eröffnungsspiel ist, hängt vom Erfolg der Bay-



## Ohne Coman Neuer fordert klaren Sieg gegen Chelsea

### Bundesliga

ern in der Champions League ab. Sollten die Münchner das Finale der Königsklasse am 23. August erreichen, würden sie nicht bereits am 18. September mit einem Freitagspiel in die neue Saison starten, sondern am folgenden Montag. Dann würden Borussia Dortmund und Borussia Mönchengladbach die Saison freitags mit dem Rhein-Ruhr-Derby eröffnen. Keineswegs begeistert dürfte der BVB sein, dass der Hit gegen die Bayern in der Hinrunde in Dortmund stattfindet, da bis dahin noch keine oder viel weniger als die normalerweise 80 000 Fans zugelassen sein dürften. Der Supercup zwischen Vizemeister BVB und Meister München wird am 30. September an der Isar ausgetragen. RB Leipzig beginnt mit einem Heimspiel gegen den FSV Mainz 05.



Verletzt! Kingsley Coman fehlt heute gegen Chelsea.

**MÜNCHEN - Auf dem angestrebten Weg zum Triple betrachten die Double-Sieger des FC Bayern das Achtelfinal-Rückspiel gegen den FC Chelsea bereits als Einstieg in die Endrunde der europäischen Fußball-Königsklasse.**



„Es ist für uns ein Re-Start in das Champions-League-Turnier. Das Ziel ist, Chelsea klar zu schlagen“, forderte Kapitän Manuel Neuer. Das Hinspiel in London hatten die Bayern vor mehr als fünf Monaten mit 3:0 gewonnen. Die letzten Zweifel an einer Teilnahme am Final-8-Turnier ab Mittwoch in Lissabon müssen die Münchner ohne Außenstürmer Kingsley Coman beseitigen. Der angeschlagene Franzose wird heute (21.00 Uhr/Sky) ausfallen, wie Trainer Hansi Flick bestätigte. Erste Option für Coman auf dem linken Flügel ist der Brasilianer Philippe Coutinho, dem Flick eine sehr gute Verfassung bescheinigte. „Ich mag Philippe als Fußballer sehr“,

sagte Flick. Als weitere Alternative steht der Kroatie Ivan Perisic zur Verfügung. Selbst eine Niederlage mit zwei Toren Unterschied könnten sich die Bayern bei der Neuaufgabe des verlorenen Champions-League-Endspiels von 2012 in der diesmal zuschauerlosen Allianz Arena leisten. Flick will das Viertelfinalticket aber unbedingt mit einem weiteren Erfolg und einer überzeugenden Leistung lösen. Man wolle „aus der eigenen Stärke heraus das Spiel gestalten“, kündigte der 55-Jährige an. Den weiterhin verletzten Weltmeister Benjamin Pavard wird auf der rechten Abwehrseite wie schon beim Testspiel gegen Olympique Marseille (1:0) der deutsche Nationalspieler Joshua Kimmich ersetzen. Bei einem Weiterkommen gegen Chelsea würde der Bayern-Tross morgen nach Portugal reisen, um sich dort in einem Trainingslager an der Algarve auf die maximal drei Partien in Lissabon vorzubereiten.

## Europa League

### ACHTTELFINALE, RÜCKSPIELE

- (1) FC Kopenhagen - Istanbul Basaksehir (0:1) 3:0
- (2) Schachtjor Donezk - VfL Wolfsburg (2:1) 3:0
- (3)\* Inter Mailand - FC Getafe 2:0
- (4) Manchester United - Linzer ASK (5:0) 2:1
- (5) Bayer Leverkusen - Glasgow Rangers (3:1) 2:0
- (6)\* FC Sevilla - AS Rom 2:0
- (7) Wolverhampton W. - Olympiakos Piräus (1:1) 1:0
- (8) FC Basel - Eintracht Frankfurt (3:0) 1:0

\* Hinspiele wegen Corona ausgefallen, Sieger wird in nur einer Partie (in Gelsenkirchen bzw. Duisburg) ermittelt

In Klammern Hinspiel-Ergebnisse

### VIERTELFINALE

- (9) Manchester United - FC Kopenhagen Mo., 21.00
- (10) Inter Mailand - Bayer Leverkusen Mo., 21.00
- (11) Schachtjor Donezk - FC Basel Di., 21.00
- (12) Wolverhampton Wand. - FC Sevilla Di., 21.00

### HALBFINALE

- (13) Sieger (12) - Sieger (9) 16.8., 21.00
- (14) Sieger (10) - Sieger (11) 17.8., 21.00

### FINALE

- Sieger (13) - Sieger (14) 21.8., 21.00

Alle Spiele ab Viertelfinale werden in Köln, Düsseldorf, Gelsenkirchen und Duisburg ausgetragen, das Finale findet in Köln statt.

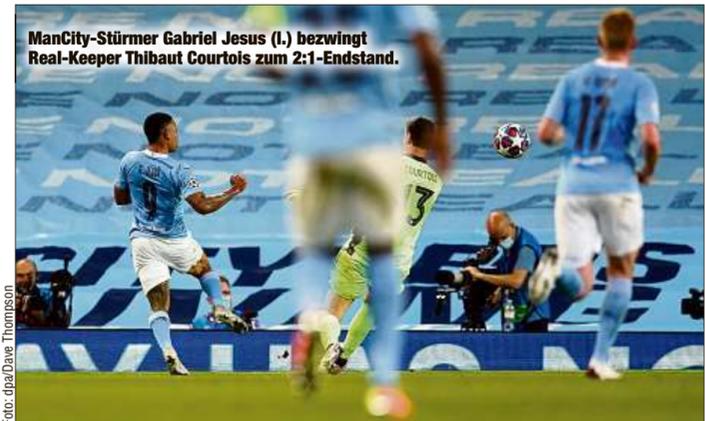
## ManCity wirft Real raus, Lyon weiter

**MANCHESTER/TURIN - Ikey Gündogan hat im Gigantengipfel der Champions League das deutsche Duell mit Toni Kroos für sich entschieden.**

Der Nationalspieler von Manchester City warf den 2014er-Weltmeister Kroos und Real Madrid im Achtelfinal-Rückspiel mit einem 2:1 (1:1) aus dem Wettbewerb. Real wollte es nach der 1:2-Niederlage zu Hause im Hinspiel zunächst ruhig angehen, doch dieser Ansatz war im leeren Etihad Stadium nach einem fatalen Ballverlust von

auch im zweiten gemeinsamen Jahr begraben. Durch zwei Treffer des Portugiesen gewann Juve das Achtelfinal-Rückspiel gegen Olympique Lyon zwar mit 2:1 (1:1), schied aber aus.

Lyons Memphis Depay (12./Foulelfmeter) und Ronaldo (43./Handelfmeter) nutzten ihre Chancen vom Punkt. Superstar Ronaldo (60.) sorgte mit einem ansatzlosen Linksschuss für den Endstand.



ManCity-Stürmer Gabriel Jesus (l.) bezwingt Real-Keeper Thibaut Courtois zum 2:1-Endstand.

# „Qualität nachschießen!“

## Trainer Berlinski will noch einen Stürmer für die Himmelblauen

**Kevin Freiburger ist eine Option fürs Halbfinale - aber nicht für die Startelf.**



**CHEMNITZ - 19 Tage nach dem Trainingsstart muss der neu formierte CFC heute erstmals Farbe bekennen. Gegen den FC International Leipzig kämpfen die Chemnitzer um den Einzug ins Finale des Landespokals.**

Mittelstürmer. „Kevin hat seine besten Spiele auf dem Flügel gemacht“, erklärte Berlinski: „Wir wollen mit einem weiteren Angreifer Qualität nachschießen und den Konkurrenzkampf erhöhen!“ **Olaf Morgenstern**

### Splitter

#### Begehrtes Trikot

Das Treuhandkonto wächst weiter: 502 315,47 Euro standen gestern Mittag zu Buche. Stolz 3 600 Euro brachte das Trikot von Siegtorschütze Sven Köhler, getragen während des UEFA-Cup-Spiels des FC gegen Boavista Porto (1:0) am 13. September 1989. Das Trikot war seit über 20 Jahren in Besitz eines Fans. Jetzt hat er es zugunsten des CFC bei Ebay versteigert.

#### Rücken-Sponsor

Die BTR-Lasertechnik steigt zum Premium-Sponsor auf. Dafür erhält die Chemnitzer Firma künftig gleich zwei Werbeflächen: auf der Trikot-Rückseite sowie auf den Spielerhosen. Anders als in den oberen drei Ligen gestattet die NOFV-Spielordnung diese Art von Werbung.

#### 16 Neue beim FC!

Während der CFC am 4. Juli das letzte Spiel in der 3. Liga bestritt, war für den FC International Leipzig seit Anfang März Pflichtspielpause. In den Testspielen feierte der Oberligist, der 16 Neuzugänge verzeichnet, einen 1:0-Sieg beim VfB Auerbach. Bei Chemie Leipzig kassierte der FC eine 0:5-Pleite.

So richtig komplett ist der Kader immer noch nicht. Trainer Daniel Berlinski, ebenfalls erst seit 19 Tagen ein Himmelblauer, sieht sein Team dennoch gut vorbereitet: „Wir sind in der Lage, dieses Spiel zu gewinnen!“

Der Chefcoach erwartet einen sehr kompakt stehenden Gegner: „So lange es 0:0 steht, wird es schwierig. Aber wir haben einige Schwächen ausgedockt. Darauf werden wir uns fokussieren.“

Mittelfeldmann Okan Kurt und Ersatztorhüter Isa Dogan, beide unterschrieben am Donnerstag, sind für das Duell im Bruno-Plache-Stadion (Anstoß 16 Uhr) nicht spielberechtigt. Beide liefen zuletzt für den türkischen Zweitligisten Adanaspor auf. Die Freigabe vom türkischen Fußballverband lag gestern noch nicht beim CFC vor.

Kevin Freiburger, der am Donnerstag erstmals mittrainierte, ist eine Option - aber nicht für die Startelf. Berlinski: „Sein Fitnesszustand ist auf einem ordentlichen Level. Doch man darf nicht vergessen, dass er monatelang ohne Spielpraxis und Mannschaftstraining war.“

Den Platz in der Spitze wird aller Voraussicht nach Danny Breitfelder einnehmen. Der 23-Jährige traf bei der Generalprobe gegen Bayreuth zum späten Sieg. Alexander Dartsch, der diese Position ebenfalls spielen kann, musste in dieser Woche kürzertreten - Knieprobleme. Sein Einsatz ist fraglich.

Verletzt fehlen werden neben Routinier Robert Zickert (Knie-OP) Außenverteidiger Paul Milde (Adduktoren) und Neuzugang Riccardo Grym (Innenband).

Nach der Freiburger-Verpflichtung suchen die Chemnitzer noch einen echten



Wen hat Daniel Berlinski noch auf seinem Einkaufszettel?

Fotos (2): Harry Hänel

**Impressum**

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kühne  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter  
**Artredirektor:** Holm Röhrer  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chemnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.)  
**Landespolitik:** Thomas Staudt, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**Kultur:** Guido Glaser (Ltg.), Heiko Nemitz  
**Sport:** Dirk Löppert (Ltg.)  
**MPO am Sonntag:** Markus Griese (Ltg.), Uwe Blümel  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantwortl. für die Anzeigen:** DDV Media SZ GmbH, Denni Klein  
**Anzeigen-Kundendienst:** 0351/840 444  
**Technischer Dienst:** Volker Klase  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhofstr. 2, 01129 DD  
**MPO-Redaktion Dresden:** Ostra-Allee 18, 01067  
 0351/4864-2661, -2678 (Fax)  
**MPO-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111  
 0371/690663-300, -333 (Fax)  
**MPO-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107  
 0341/2491 4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/4864 2666 (Dresden)  
 0371/690663 3330 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2020 neuer Preis: Mo.-Sa. 22,90 Euro (per Bote) inkl. So. 30,90 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 36,30 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 20/2019  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschuldigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unvandalisiert eingesandte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

# Neuzugang Nr. 12! Civa macht Druck



Almedin Civa (l.) begrüßt Farid Abderrahmane.

**LEIPZIG - Vorm heutigen Sachsenpokal-Halbfinale beim Oberligisten FC Eilenburg (18 Uhr) hat sich Regionalligist Lok Leipzig fürs Mittelfeld verstärkt.**

Farid Abderrahmane unterschrieb einen Ein-Jahres-Vertrag. Der gebürtige Oranienburger war in der abgebrochenen Saison bei Fortuna Köln in der Regionalliga West aktiv. Der 24-jährige Deutsch-Algerier wurde bei Hertha BSC ausgebildet. Für die Hauptstadt und den SV Babelsberg absolvierte er von 2013 bis 2019 insgesamt 102 Spiele in der NOFV-Regionalliga. Farid ist Neuzugang Nummer 12, sieben Spieler sind nach dem verpassten Aufstieg in in Probtheida geblieben. Der neue Lok-Trainer Almedin Civa

(zugleich auch Sportdirektor) fordert von seiner Mannschaft, gegen einen „ekligigen Gegner“ das Endspiel im heimischen Bruno-Plache-Stadion zu erreichen.

Der 48-Jährige: „Trotz Corona wird es ein richtiger Pokalfight in einem kleinen Hexenkessel. Dennoch nehmen wir die Favoritenrolle an. Eilenburg ist eine starke Truppe, doch ich glaube an meine Jungs.“ Bitter für Lok: Die Stammkräfte Paul Schinke und Sascha Pfeffer fehlen gesperrt. Gespielt wird vor 1000 Zuschauern in Eilenburg, darunter 500 Lok-Fans. Eilenburgs Coach Nico Knaebel ist optimistisch: „Wir sind gegen den Favoriten nicht chancenlos.“ Pikant: Er war ein heißer Kandidat für die Lok-Trainerbank.



Deniz Almas

# „Besonderer Stellenwert“ für Mihambo

Knackt Shootingstar Almas die magische Zehn-Sekunden-Marke über 100 m?

**BRAUNSCHWEIG - Endlich wieder laufen, springen und werfen - die olympische Kernsportart schlechthin meldet sich nach zähen Pandemie-Monaten jetzt auch auf der großen Bühne bei der DM in Braunschweig zurück ...**

Auch wenn die Fans fehlen, die Macher sind ziemlich stolz, dass sie mit einem umfassenden Hygienekonzept die Meisterschaft 2020 gerettet haben. „Die ganze Leichtathletik-Welt wird am Wochenende nach Braunschweig

### DM

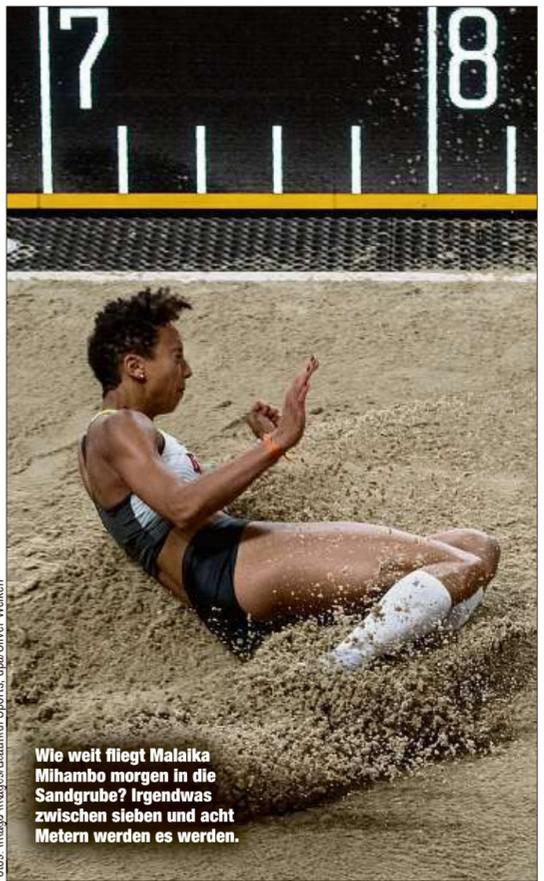
schauen“, sagte DLV-Präsident Jürgen Kessing vor den Titelkämpfen. ARD (heute, 17.10 bis 19.55 Uhr) und ZDF (morgen, 17.10 bis 18.55 Uhr) berichten knapp fünf Stunden live. „Wir nehmen eine erhöhte Aufmerksamkeit für die Leichtathletik wahr, weil es in vielen anderen Sportarten noch nicht gelungen ist, hochwertige Wettkämpfe zu organisieren“, sagte die neue Chef-Bundestrainerin Annett Stein.

Das Highlight wird vermutlich der Auftritt von Weltmeisterin Malaika Mihambo, die erstmals in diesem Sommer im Weitsprung antritt (morgen ab 17 Uhr). Es sei „wirklich schön“ und „ein

Hoffnungsschimmer“, dass das Leichtathletik-Jahr mit der Deutschen Meisterschaft an Fahrt aufnimmt, sagte die 26-Jährige. In Zeiten von Corona hätten die Titelkämpfe auch ohne Fans „für uns alle einen besonderen Stellenwert“.

Deshalb ist Ex-Speerwurf-Weltmeister Johannes Vetter sauer, dass nicht alle am Start sind: „Es gab vor dem festen Termin große Sorge um den Sport, im Innenministerium wurde ein Nachtragshaushalt für den Sport eingeräumt, um die wirtschaftliche Bedrohung regulierbar zu machen. Für mich ist es unverständlich und nicht nachvollziehbar, dass manche Athleten aus nicht eindeutigen Gründen absagt haben.“ Er selbst wird morgen ab 17.30 Uhr um Gold werfen.

Der heutige Auftritt (19.50 Uhr) von Deniz Almas über 100 m wird mit Spannung erwartet. Der Shootingstar aus Wolfsburg rechnet damit, dass ein deutscher Sprinter über 100 m demnächst die magische Marke von zehn Sekunden knacken wird. „Ich denke, dass in Deutschland eine starke Generation hochkommt“, so der 23-Jährige. „Ich kann mir sehr, sehr gut vorstellen, dass es in unserer Generation ein oder zwei Leute gibt, die diese Schallmauer durchbrechen können.“



Wie weit fliegt Malaika Mihambo morgen in die Sandgrube? Irgendwas zwischen sieben und acht Metern werden es werden.

Fotos: imageimages/Beautiful Sports, dpa/Oliver Weikens



**Renault senkt die Mehrwertsteuer auf 0%**

**Renault Captur LIFE TCe 100**  
ab **15.990,- €**

16-Zoll-Leichtmetallräder „Vilegia“ | Rücksitzbank asymmetrisch (1/3 zu 2/3 umklappbar) Berganfahrhilfe | Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel | Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

Renault Captur TCe 100, Benzin, 74 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO2-Emissionen kombiniert: 116 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,6 – 4,1; CO2-Emissionen kombiniert: 125 – 107 g/km, Energieeffizienzklasse: B – A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Captur INTENS mit Sonderausstattung.

- Dresdener Auto AG**  
Am Galgenberg 41  
01257 Dresden  
T 0 35 1 / 888 7 888
  - EB Automobile GmbH**  
Werftstr. 9  
01139 Dresden  
T 0 351 / 85 36 50
  - Autohof Altfranken GmbH**  
Rudolf-Walther-Str. 2  
01156 Dresden  
T 0 35 1 / 41 50 60
  - Radeberger Auto AG**  
An der Ziegelei 1  
01454 Radeberg  
T 0 3528 / 40 95 0
- www.ertl-gruppe.de**

\*Beim Kauf dieses Modells mit einem Barpreis von 18.940,- € gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79% des Bruttokaufpreises. In der Rechnung wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Nettokaufpreises ausgewiesen. Käufer sind jedoch nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenbon ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. Gültig für Privatkunden und für Zulassungen vom 01.07.2020 bis 31.08.2020.

### Bradl fährt deutlich hinterher

BRNO - Stefan Bradl (30) ist beim Comeback in der Königsklasse im Freien Training hinterhergefahren. Der Ersatzmann für den verletzten Weltmeister Marc



Stefan Bradl

„Trotz der Position habe ich während der Session gute Fortschritte erzielt. Was für ein Gefühl, nach einer langen Zeit wieder zurück zu sein“, twitterte der Zahlinger Honda-Pilot. „Ich benötige Zeit, um mich wieder an das Motorrad und die MotoGP zu gewöhnen.“

### Motorrad-WM

Marquez wurde in der ersten Session der MotoGP in Brno mit knapp zwei Sekunden Rückstand auf die Spitze Letzter.

### Liebscher zweimal Zweiter

DUISBURG - Mit zwei zweiten Plätzen ist Olympiasieger Tom Liebscher in die Einer-DM gestartet. In Duisburg musste der Dresdner erst Ronald „Ronny“ Rauhe



Tom Liebscher

### Kanu-DM

(Potsdam) in seinem 200-m-Vorlauf den Vortritt lassen. Später über die langen 1000 m dem Essener Max Rendschmidt.

„Zweimal viertschnellste Zeit, das ist nicht schlecht“, bilanzierte der 27-Jährige. Heute stehen die Zwischenläufe und Finals an, da will er über 1000 m den Sieg. Stark war auch Trainingskollege Jonas Dräger. Er gewann seinen 200-m-Vorlauf.



Im ersten Moment sieht der Formel-1-Bolide von Racing Point wie jeder andere aus. Die FIA-Experten sahen teilweise eine Kopie des Mercedes von 2019. ▶

So sah der Mercedes von Lewis Hamilton 2019 aus. Hat Racing Point davon Teile kopiert?

Weltverband hat entschieden • 15 Punkte und 400 000 Euro weg

# Racing Point wird hart bestraft!

SILVERSTONE - Der Automobil-Weltverband FIA hat den Racing-Point-Rennstall in der Kopier-Affäre hart bestraft. Wie die FIA gestern in einem 14-seitigen Urteil samt Begründung bekannt gab, wird das Team um Ersatzpilot Nico Hülkenberg (Emmerich) mit 400 000 Euro Geldstrafe und dem Abzug von 15 WM-Punkten in der Konstrukteurswertung belegt. Racing Point hat 24 Stunden Zeit, Protest gegen das Urteil anzukündigen.

„Es ist sehr schade, dass der Protest aufrechterhalten wird“, so Teamchef Otmar Szafnauer. „Wir haben die Regeln befolgt. Wir haben das Regelwerk gelesen und denken, dass wir

### Formel 1

alles befolgt haben.“ Allerdings: „Die Bremsschächte entsprechen dem Reglement und wir können damit fahren bis zum Ende des Jahres“, erklärte der US-Amerikaner.

Der diesjährige Racing Point sieht dem Weltmeister-Silberpfeil von 2019 auffallend ähnlich, der Bolide hatte wegen seiner Lackierung schnell seinen Spitznamen weg: Pinker Mercedes. Konkurrent Renault hatte mehrfach Protest gegen den RP20 eingelegt. Die Franzosen warfen Racing Point vor, die vorderen und hinteren Bremsbelüftungen nicht selbst entworfen, sondern das Mercedes-Design unerlaubt kopiert zu haben.

Gute Nachrichten gab's für Szafnauer von der Rennstrecke. Im gestrigen ersten freien Training war Ersatzpilot Nico Hülkenberg (Emmerich) in Silverstone auf einen starken vierten Platz gerast. Das lässt fürs heutige Qualifying (15 Uhr) sowie das morgige Rennen (15.10 Uhr) hoffen.



Otmar Szafnauer

# Entwarnung! „Fabio ist wach“

KATOWICE - Nach dem schweren Sturz des niederländischen Profis Fabio Jakobsen bei der ersten Etappe der Polen-Rundfahrt hat die Staatsanwaltschaft Ermittlungen eingeleitet.

nahmen vom Unfallhergang. Während des Zielsprints hatte ihn Landsmann Dylan Groenewegen abgedrängt. Jakobsen brach sich im Gesicht alle Knochen, musste fünf Stunden operiert werden. Inzwischen ist

der 23-Jährige aus dem künstlichen Koma erwacht. „Wir haben gute Nachrichten aus dem Krankenhaus in Sosnowiec. Fabio ist wach, sein Zustand gut“, teilten die Tour-Organisatoren gestern mit.

Die Behörde will herausfinden, ob jemand Schuld an den Verlet-

### Rad

zungen Jakobsens trägt oder ob sie Folge eines Unglücks waren. „Wir haben bislang drei Zeugen gehört, darunter auch einen Vertreter der Organisatoren“, so eine Sprecherin der Staatsanwaltschaft in Katowice. Weitere Zeugen sollten gehört werden, auch werde das Beweismaterial analysieren. Zuvor hatte die Polizei Material sichergestellt, darunter auch die Fahrräder der Profis und Videoauf-



Während das Rad von Fabio Jakobsen durch die Luft flog und er in die Absperrung knallte, rutschte Crash-Verursacher Dylan Groenewegen im Fallen als Erster über die Ziellinie.

Foto: imago images/Ankudisuz Gola

# Dresden war Filins erste Wahl „Möchte wieder Spaß haben“

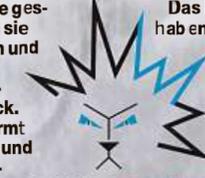
Vladislav Filin wurde den Eislöwen-Fans als Überraschung präsentiert. Der Jubel war groß und auch der Berliner ist froh, zurück in Dresden zu sein.



Foto: Lutz Hentschel

DRESDEN - Es roch nach Bratwurst und Steak, das Freibier floss: Auch wenn die Eislöwen-Fans derzeit nicht wissen, ob am 2. Oktober die DEL2-Saison wirklich startet, die gestrige Grillparty ließen sie sich nicht vermiesen und es gab sogar eine Überraschung: Vladislav Filin ist zurück. Der 25-Jährige stürmt wieder für Dresden und stand der MOPO Rede und Antwort.

Deshalb bin ich gerne wieder da. Ich habe nur schöne Erinnerungen, ob den Halbfinal-Einzug, das Team, das Umfeld und es ist auch nicht soweit weg von daheim.“



DRESDNER EISLÖWEN

Nach vier Jahren gehen Sie wieder auf Torejagd für die Blau-Weißen. Warum fiel die Wahl auf Dresden?

Filin: „Hier habe ich mich schon immer sehr wohl gefühlt.“

Das ist Berlin, gespielt haben Sie zuletzt in der DEL für Straubing. Ist dies ein Abstieg in die DEL2?

Filin: „Nein! Ich hatte auch Möglichkeiten, oben zu bleiben. Ich mache den Schritt bewusst, um zwei, drei wieder nach vorn zu machen.“

In Straubing lief's gut an, dann im Frühjahr 2019 der Kreuzbandriss und später war kein Platz mehr im Team ...

Filin: „Das war schwierig, aber die Mannschaft hat vergangene Saison sehr gut gespielt. Der Trainer

hatte keinen Grund, etwas zu ändern. Ich bin aber fit und möchte wieder Spaß haben, um an meine Top-Leistungen anzuknüpfen.“

In Straubing war die 47 vergeblich, in Dresden haben Sie sie zurück. Ihre Rolle ist aber nicht mehr die eines 21-Jährigen von vor vier Jahren ...

Filin: „Ich freue mich, nicht mehr einer der Jüngsten zu sein, vielleicht eine andere Rolle und Verantwortung zu übernehmen. Unsere neue Mannschaft ist sehr jung, die Laufbereitschaft wird recht hoch sein. Wir sind hungrig.“

Coronabedingt ist nicht klar, wann es losgeht. Wie gehen Sie damit um?

Filin: „Der Sommer ist sehr lang. Du brauchst Pausen für den Kopf, kannst nicht einfach durchtrainieren. Es muss so getimt sein, dass, wenn es wirklich losgeht, man gleich auf einem hohen Level einsteigt, damit du nicht mehr so lange brauchst, um deine Top-Form zu erreichen.“ elu

**8. RALLYE ELBFLORENZ**  
MIT ABSTAND DIE GRÖSSTE RALLYE  
11./12. SEPTEMBER 2020

**TOTAL** **Rallye Elbflorenz** **Volkswagen Zentrum Dresden** **HypoVereinsbank**

# „Wir gehen TOTAL auf A B S T A N D“

Die Rallye Elbflorenz soll auch 2020 rollen – dank treuer Sponsoren und umfangreicher Corona-Maßnahmen.

Lange war es ungewiss, doch nun steht es fest: Die Rallye Elbflorenz soll auch in 2020 stattfinden. Möglich macht es ein ausgeklügeltes Hygiene-Konzept und die Unterstützung treuer Sponsoren. Das Teilnehmerfeld wurde aufgrund der vielen Anmeldungen auf eine Rekordgröße von rund 200 Teams aufgestockt. Die Organisatoren können also mit Recht behaupten: „Es wird die mit A B S T A N D größte Rallye!“ Sie beginnt am 11. September in Meißen und wird am 12. September über rund 250 Kilometer bis zur Sächsischen Schweiz und nach Dresden rollen. „Der Schutz der Teilnehmer, Mitarbeiter und Zu-



Die 8. Rallye Elbflorenz soll am 11./12. September wieder durch Sachsen rollen: mit rund 200 Teilnehmern, einem Corona-konformen Hygienekonzept und vielen treuen Unterstützern wie dem Namensgeber TOTAL.

Fotos: DDV Mediengruppe



achtet, dass die Zuschauer entlang der Strecke immer die Möglichkeit haben, genügend Abstand zu wahren. „Dies alles wäre nicht möglich ohne die große Unterstützung und Flexibilität unserer Sponsoren und der Stadt Meißen, die mit unserem diesjährigen Schirmherren, dem Oberbürgermeister Olaf Raschke, ein super Gastgeber ist“, betonen die Organisatoren.

Eine erste Gelegenheit zum Blick auf die schmucken Automobile aus dem vergangenen Jahrhundert gibt es am ersten Rallyetag, dem 11. September, in Meißen: Am Abend werden die Teilnehmer in einem Autocorso durch die Altstadt fahren. Der weitere Streckenverlauf wird nächsten Sonntagabend an dieser Stelle vorgestellt.

Weitere Informationen:  
[www.rallye-elbflorenz.de](http://www.rallye-elbflorenz.de) und  
[www.facebook.com/RallyeElbflorenz](https://www.facebook.com/RallyeElbflorenz)

LIEBE24 Deutschlands Portal für erotische Abenteuer

### Kontakte

**Simone (38)**  
1,64 m - KG 38 - 80 E  
Ich biete dir zärtliche, prickelnde und langsam Spannung aufbauende Massagen (kein Sex).  
Empfang nach Vereinbarung  
0176 - 667 07 559  
Liebe24.de

Sachsens neues Erotikportal!  
LIEBE24  
www.LIEBE24.de

• Sieh sofort, wer jetzt in Deiner Nähe verfügbar ist  
• Ruf die Frauen sofort an oder chatte mit ihnen!  
• Einfache Buchungsanfragen: nur ein Klick!

Simone (38), bietet dir zärtliche, prickelnde und langsam Spannung aufbauende Massagen!!! (kein Sex) Tel. 0176-66707559

INSERAT-HOTLINE 0351 - 4864 2605 www.LIEBE24.de

mit Abstand das beste **OpenAir-Theater der Welt**  
 Ein einzigartiger Theatersommer in der „Jungen Garde“  
 Juni - September

**MARKUS KREBS**  
 BEST OF TOUR  
 SOMMERBIERGARTEN SPEZIAL  
 16.08.2020

BAROCK ME  
**Gräfin Cosel**  
 ein perücktes Musical  
 27. & 28.08.2020

**Steimles Welt**  
 06.09.2020

**ZWINGER TRIO**  
 „BEST OF“  
 13.09.2020

**DJ BOBO** OPEN AIR  
 11.07.20 Hutbergbühne Kamenz  
 NEUER TERMIN: 05.06.21  
 Die Tickets behalten die Gültigkeit

**PYRO GAMES**  
 DUELL DER FEUERWERKER  
 12.09.20 DRESDEN OSTRAHEGE

**JOHANNES OERDING**  
 „KONTUREN“  
 ZUSATZSHOW  
 17.09.2021 DRESDEN - JUNGE GARDE  
 OPEN AIRS 2021

**Best of CLASSIC**  
 POLISH ART PHILHARMONIC  
 MAESTRO - MICHAEL MACASZCZYK - WIEN  
 MUSIKALISCHE LEITUNG UND MODERATION  
 KRZYSZTOF MESSNER - CLASSICAL OUTPOST  
 11. SEPTEMBER 2020 - 19 UHR - DRESDEN  
 FREILICHTBÜHNE GROSSER GARTEN JUNGE GARDE

**NIGEL KENNEDY**  
 PLAYS BEETHOVEN  
 MIT DER PHILHARMONIE LEIPZIG  
 5.12.20 DRESDEN KULTURPALAST ab 72,25

**OMD**  
 Souvenir  
 2.8.21 DRESDEN JUNGE GARDE  
 48,- GREATEST HITS

**MELISSA ETHERIDGE**  
 LIVE!  
 5.7.21 JUNGE GARDE Dresden

IAN ANDERSON PRESENTS  
**JETHRO TULL**  
 Neuer Termin!  
 31.7.21 DRESDEN JUNGE GARDE  
 42,50

MIT ABSTAND DAS BESTE OPEN AIR THEATER DER WELT!

21. 8. 2020, 19.00 Uhr, Junge Garde Dresden, 30,95  
**TOM PAULS**  
 „DAS WIRD MIR NICHT NOCHMAL PASSIEREN“

22. 8. 2020, 15.30 Uhr, Junge Garde Dresden, 25,45  
**WLADIMIR KAMINER**  
 „SOMMERLESUNG“

22. 8. 2020, 19.30 Uhr, Junge Garde Dresden, 30,95  
**DIE FEISTEN**  
 „SOMMERSPEZIAL-PROGRAMM“

23. 8. 2020, 19.30 Uhr, Junge Garde Dresden, 29,85  
**DR. MARK BENECKE**  
 „MAFIA IN NEW YORK“

27./28. 8. 2020, 19.30 Uhr, See-  
 bühne DD Ostra-Areal, ab 39,50  
**ERÖFFNUNGSKONZERT** - OPERNSÄNGER  
 RENÉ PAPE & PRAGUE ROYAL PHILHARMONIC

28. 8. 2020, 19.30 Uhr, Junge Garde Dresden, 29,85  
**DR. MARK BENECKE**  
 „MAFIA IN NEW YORK“

29. 8. 2020, 18.30 Uhr, Junge Garde Dresden, 39,-  
**MEDLZ & FRIENDS**  
**14. A CAPPELLA**

29. 8. 2020, 19.30 Uhr, See-  
 bühne DD Ostra-Areal, ab 29,50  
**RADIO DORIA & JAN JOSEF LIEFERS**

30. 8. 2020, 11.00 Uhr, See-  
 bühne DD Ostra-Areal, ab 29,50  
**FAMILIEN BBQ**  
 MIT ZUCKERTÜTEN-NACHLESE

30. 8. 2020, 18.30 Uhr, Junge Garde Dresden, 25,-  
**R-ZIEHER SIND SUPERHELDEN**

30. 8. 2020, 19.00 Uhr, See-  
 bühne DD Ostra-Areal, ab 24,50  
**ABSCHLUSSKONZERT** - DRESDNER  
 SINFONIKER SPIELN PET SHOP BOYS

2. 9. 2020, 19.00 Uhr, Junge Garde Dresden  
**ERSATZTERMIN FÜR DEN 28. 8. AUSVERKAUF**  
**OLAF SCHUBERT**  
 „ZEIT FÜR REBELLEN“

4./5. 9. 2020, 19.00 Uhr, Junge Garde Dresden, 14,50  
**17. TASCHENLAMPEN-KONZERT**

13. 9. 2020, 18.00 Uhr, Junge Garde Dresden, 30,95  
**BEST OF ZWINGER TRIO**

17. 9. 2020, 19.00 Uhr, Junge Garde Dresden, 34,25  
**DR. ECKART VON HIRSCHHAUSEN**

3. 1. 2021, 15.00 Uhr, Kulturpalast Dresden, ab 28,08  
**DREI HASELNÜSSE FÜR ASCHENBRÖDEL**  
 DAS KINDERMUSICAL

**BEI KONZERTVERLEGUNGEN BEHALTEN KARTEN IHRE GÜLTIGKEIT.**

**HELGE**

mür für Dich!

10.09.2020  
 JUNGE GARDE DRESDEN  
 42,50

# Ferienspaß

Verlagssonderveröffentlichung

**So macht der Sommer richtig Spaß**

Halbzeit bei den Sommerferien in Sachsen: Drei Wochen sind vorbei, weitere drei Wochen folgen. Genügend Zeit also noch für jede Menge Ferienspaß. Ob Bauchkribbeln bei einer Rutschpartie auf Deutschlands höchstem Rutschenturm im Sonnenlandpark Lichtenau, Entdeckungen untertage im Besucherbergwerk Ehrenfriedersdorf oder ein Besuch bei freilaufenden Elefanten im Erlebnispark Starkenberg im Altenburger Land: Auf den folgenden Seiten gibt es viele Tipps für wunderbare Ferienerlebnisse und Ausflüge in der Region. sale

Es sind Sommerferien! Und das heißt, viel Zeit für Ausflüge mit der Familie - egal ob nun mit dem Fahrrad, zu Fuß oder mit dem Auto.

**Jetzt endlich wieder da!**

**Dresdens schönste Aussicht**

direkt am Postplatz  
 täglich 10 bis 22 Uhr

|         |             |        |
|---------|-------------|--------|
| Preise: | Erwachsener | 7,50 € |
|         | ermäßigt    | 5,00 € |

Special  
 Frühstück über Dresden  
 Picknick über Dresden  
 Fahrt zur goldenen Stunde  
 39,00 € p.P.\*  
\* bei Buchung für 4 Personen

buchbar auf [www.erlebnisfabrik.de](http://www.erlebnisfabrik.de)

55 m hoch  
 42 Gondeln

SAXOPHON GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden; Zwischenverkauf, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.



## Frühstück im Riesenrad

**Frühstücken im Riesenrad mit super Blick über Dresden: Marie und Niklas haben es ausprobiert.**

**DRESDEN - In luftiger Höhe und mit einem fantastischen Blick auf die Dresdner Altstadt: Ein Frühstück der ganz besonderen Art bietet das „Wheel of Vision“ des Düsseldorfer Betreibers Oscar Bruch. Das Riesenrad mit einer atemberaubenden Höhe von mehr als 55 Metern steht noch bis 4. Oktober direkt im Herzen von Dresden, dem Postplatz. Und wer mag, kann sich in einer Special-Gondel vom Hotel Taschenbergpalais Kempinski Dresden ein Frühstück oder ein Picknick aufhängen lassen.**

Inmitten der Gondel befindet sich ein großer Tisch, auf dem schon bei Ankunft die Etagere samt den Köstlichkeiten bereit steht. Selbstverständlich ist der Tisch mit Geschirr, Tassen, Gläsern und Servietten gedeckt. Süße wie herzhafte Frühstückserker kommen dabei voll auf ihre Kosten: Einfach einsteigen und genießen! Das Frühstück über Dresden kann täglich zwischen 10 und 12 Uhr gebucht werden. Sollte während der Fahrt mal eine Pause gewünscht sein, betätigt man einfach die Klingel-Taste in der Gondel und schon wird bei der nächsten Runde ein kurzer Zwischenstopp gemacht.

Eine Stunde Fahrt inklusive Catering kostet für zwei Personen 118 Euro, für drei und vier Personen 137/156 Euro ([www.erlebnissfabrik.de](http://www.erlebnissfabrik.de)). Der Wahnsinnsausblick ist inklusive und reicht über den Dresdner Zwinger, die Frauenkirche, die Semperoper, den Altmarkt, also über die komplette Dresdner Altstadt. Genießen können diesen selbstverständlich auch alle anderen Fahrgäste in einer Viertelstundenfahrt täglich von 10 bis 22 Uhr für 7,50 Euro/5 Euro. **sale**

**Wegen einer Baustelle steht das Riesenrad in diesem Jahr etwas versetzt auf dem Postplatz.**

## Action, Spiel und Spaß im Sonnenlandpark

**LICHTENAU - Der „Sonnenlandpark“ in Lichtenau, vor den Toren der Stadt Chemnitz, bietet mit viel frischer Luft und genügend Abstand alles für einen schönen Ferientag.**

Fahrt mit der Parkbahn „Anton“: Dort macht der Tag richtig Spaß. Im Wald vom „Sonnenlandpark“ leben 200 Wildtiere wie Rothirsche und Mufflons, denen ebenfalls ein Besuch abgestattet werden kann.

Bei den derzeit sommerlichen Temperaturen sorgen Fahrten mit Schlauchrutsche, Nautic-Jet, Bumper-Boats und Minidampfern für Abkühlung. Neu in diesem Jahr: Das Kleinkind-Karussell „Hasenhüpfer“ erweitert zusätzlich zu Klangerinstrumenten, Wasserspielplatz und Kleinkind-Spielplatz mit Spaßexpress das Spielangebot für die Jüngsten. Auch der höchste Rutschenturm Deutschlands wurde noch einmal um zwei neue Riesenrutschen vom obersten Plateau erweitert. Diese bringen noch rasanteren Rutschspaß zu den anderen neuen Röhren-, Wellen- und Tunnelrutschen.

Geöffnet ist von 10 bis 18 Uhr. Es muss kein Onlineticket gebucht werden, auch eine Reservierung ist nicht notwendig. Tickets können ganz normal an der Kasse gekauft werden. Eintritt (ab 4 Jahren) 15 Euro, Feierabendkarte ab 16 Uhr: 9 Euro. Im Internet unter [www.sonnenlandpark.de](http://www.sonnenlandpark.de) gibt es weitere Informationen. **sale**

**Rasant geht es auf den vielen Wasser-rutschen zu.**



**Sonnenland Park**  
Lichtenau/Sachsen

**NEU**  
Deutschlands höchster Rutschenturm  
+2 Riesenrutschen

**3 in 1**  
Freizeitpark  
Spielplatz  
Wildgehege  
uvm.

037208 / 883978  
Bis 1. Nov. täglich von 10 - 18 Uhr geöffnet (letzter Einlass 17 Uhr)  
Kein Online-Ticket notwendig [www.sonnenlandpark.de](http://www.sonnenlandpark.de)

## Tröster und Helfer: die unsichtbaren Freunde

Das Kind redet mit anderen Kindern - aber im Raum ist gar keiner? Viele Mädchen und Jungen erschaffen sich unsichtbare Freunde. Eltern kann das verunsichern. Forscher geben aber Entwarnung: Ausgedachte Spielfahrten sind bei Kindern nicht nur ein Zeichen einer gesunden Psyche, sondern können auch hilfreich sein, heißt es in der Zeitschrift „Baby und Familie“ (Ausgabe 7/2020).

Freunde sind Tröster, Beschützer, Komplize oder auch Sündenbock. Oft tauchen sie in sogenannten Übergangssituationen auf: etwa, wenn ein Geschwisterkind geboren wird oder Eltern sich trennen. „Oder wenn Kinder sich einsam fühlen“, erklärt die britische Psychologin Paige Davis. Sie geht davon aus, dass gerade jetzt, während der Corona-Pandemie, eine ganze Menge neuer imaginärer Freunde geschaffen werden.

Wissenschaftliche Arbeiten haben gezeigt, dass ein unsichtbarer Freund eher ein Zeichen für ein kreatives Kind ist, das versucht, sich und seine Gefühle zu regulieren und zu beruhigen. Ein erdachter Freund könne das wohl besser als echte Freunde. Außerdem sei bei Kindern mit Fantasiefreunden oft die Fähigkeit besser entwickelt, sich in andere hineinzuversetzen. Diese Kinder haben also eine größere soziale Kompetenz.

**Zwergenland Eula**  
Inh.: Bettina Lorch

**Eiscafé**  
mit großem Kinderspielplatz

geöffnet: Di.-So. ab 11.00 Uhr  
Mo. Ruhetag

Eulaer Hauptstr. 95 • 01683 Nossen • Autobahnabfahrt Nossen-Ost  
Tel.: (03 52 42) 7 00 54 • Fax (03 52 42) 65 58 89

## Wassersport am Bärwalder See

- Stand-Up-Paddling
- Double-Kajak
- Windsurf-SUP
- Kurse

**Sven**  
Telefon: 0176/22 82 87 56  
[beach.camp.klitten@gmail.com](mailto:beach.camp.klitten@gmail.com)

**Segelschule Dreiländereck**

- Amliche Sportbootführerschein BINNEN, SEE, SKS & Binnen /Seefunk
- Vermietung Motor /Segelboote, SUP, Kajaks
- Segeltörns

[www.segelschule-dreilaendereck.com](http://www.segelschule-dreilaendereck.com)  
[segelschule-dreilaendereck@web.de](mailto:segelschule-dreilaendereck@web.de)

**Sven**  
0176-22 82 87 56

Unser Wassersportzentrum Marina Klitten stellt Euch zum Mieten Segeljollen, Motorboote, Kajaks und Stand-up-Paddles für Wasserspaß auf dem Bärwalder See zur Verfügung.

**Komm an Bord und nimm das Steuer selbst in die Hand.**

# Ferienspaß

Verlagssonderveröffentlichung

# Ferienspaß

Verlagssonderveröffentlichung



Die Watussi-Rinder sehen gewaltig aus. Ihre riesigen Hörner können eine Spannweite von bis zu zwei Metern erreichen.

## Tierischer Urlaub

**STARKENBERG** - Im Dreiländereck Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen gibt es seit diesem Sommer ein neues Ausflugsziel für Familien: den Erlebnispark Starkenberg (Kostitzer Straße 1). Er bietet freilaufenden Wildtieren wie Zebra, Watussi-Rind, Trampeltieren und Elefanten in einer Mischung aus Zoo und Nationalpark ein naturnahes Zuhause. Geöffnet ist donnerstags bis sonntags von 11 bis 17 Uhr, in den Sommerferien auch mittwochs. Im Elefantenreservat können die Besucher jeweils 11.45, 13.50 und 16 Uhr die Fütterung sowie 12 Uhr die Tierbeschäftigung miterleben. Durch Corona gelten ermäßigte Eintrittspreise: 14 Euro bzw. 12 Euro für Kinder (ab zwei Jahren).  
 ▶ Unter [www.erlebnispark-starkenberg.de](http://www.erlebnispark-starkenberg.de) gibt es weitere Infos. **npo/sale**



Auch Aras gehören zu den Bewohnern des Erlebnisparks Starkenberg.



## Unterwegs im Kohrener und Altenburger Land

Die Burg Gnadstein steht in Gnadstein, einem Ortsteil von Frohburg. Die Burg gilt als Sachsens besterhaltene romanische Wehranlage.

Urlaub muss nicht immer weit weg sein: Sowohl das Kohrener, als auch das Altenburger Land bieten schöne Ferienerlebnisse.

„Grenzgängern“, die zwischen dem Kohrener Land in Sachsen und dem Altenburger Land in Thüringen unterwegs sind, bieten sich vielfältige Möglichkeiten der Freizeit- und Feriengestaltung. So können sie sich idyllische Dörfer, quirlige Städte, alte Burgen und Mühlen anschauen, wandernd die wunderschöne Natur entdecken oder mit dem Fahrrad die Gegend erkunden. Über den gesamten Altenburger Landkreis

erstreckt sich ein bestens ausgebautes Radwegenetz. Eine der beliebtesten Fahrradtouren für Groß und Klein führt von Altenburg ins Kohrener Land, vorbei am Badeseen Panna, der Burg Gnadstein, der Töpferstadt Kohren-Sahlis sowie einigen sehenswerten Eisenbahnviadukten (genauer Streckenverlauf unter [www.altenburgerland.de](http://www.altenburgerland.de)). Bereits Anfang des 20. Jahrhunderts pilgerten Leipziger und Chemnitzer zur Sommerfrische ins Kohrener Land. Anknüpfend an diese Tradition sind viele erlebnisreiche Angebote entstanden, die nicht nur für Tagesgäste interessant sind. 1000 Gästebetten in Hotels, Gasthöfen, Gaststätten mit Übernachtung, Pensionen, Reiterhöfen und Privatquartieren laden zum längeren Verweilen ein. Mehr Infos gibt es im Internet unter: [www.tourismusverein-borna-kohrenerland.de](http://www.tourismusverein-borna-kohrenerland.de)  
 ▶ Weitere Tipps, was es in diesen Regionen außerdem noch alles zu entdecken und zu erleben gibt, das erfahren Sie auf dieser Doppelseite. **sale**

Fotos/Montage: dpa/Ferrih/Schmidt, 123RF

## Flugzeuge zu bestaunen

**ALTENBURG** - Luftfahrt hautnah erleben, das können Sie in der Flugwelt Altenburg-Nobitz (Foto). Direkt am Flugplatz Altenburg-Nobitz und am Naherholungsgebiet Leinawald gelegen, informiert das Museum über die geschichtliche Entwicklung des Flugplatzes, vermittelt Wissenswertes über Persönlichkeiten der Fliegerei und zeigt etliche Exponate wie Flugzeugteile, Ausrüstungen und Uniformen. Im Freigelände können zudem originale Flugzeuge bestaunt werden, darunter Raritäten wie die Breguet Atlantic und die Mig-21 SMT. Einmalig ist auch das Funktionsmodell des Ortungsgerätes „Würzburg“ mit Originalteilen. Infos: [www.flugwelt-altenburg-nobitz.de](http://www.flugwelt-altenburg-nobitz.de)  
 Geöffnet ist am Wochenende und an Feiertagen von 10 bis 17 Uhr, während der Ferien auch Donnerstag und Freitag. Eintritt: 6 Euro, Kinder (7 bis 16 Jahre) 4 Euro. **sale**



Foto: Sven Glasberg

## Verirren Sie sich doch mal wieder

**KOHREN-SAHLIS** - Einen Ausflug erleben, der alle Sinne anregt, das können Sie in Linda bei Kohren-Sahlis. Wenn Sie aus dem Irrgarten der Sinne (Foto) nach zwei Stunden noch nicht wieder draußen sind, dann liegt das (vermutlich) nicht daran, dass Sie sich verlaufen haben, sondern an den vielen Angeboten, die es dort gibt. Denn der Irrgarten ist nicht einfach nur ein 3,5 Kilometer langes Heckenlabyrinth, durch das Sie den richtigen Weg finden müssen. An rund 60 Stationen finden Sie jede Menge Möglichkeiten zum Experimentieren, bei denen sowohl der Geruchs- und Geschmackssinn, als auch der Tastsinn gefragt sind.  
 ▶ Mehr Infos: [www.irrgarten-der-sinne.de](http://www.irrgarten-der-sinne.de)  
 Geöffnet ist derzeit von 10 bis 22 Uhr. Der Eintritt kostet für Erwachsene 5,50 Euro, für Kinder (3 bis 14 Jahre) 4,50 Euro. **sale**



Foto: Ulve Meinhold

## Flotte Fahrt auf der Sommer-Rodelbahn



**KOHREN-SAHLIS** - Ein riesiger Spaß für Jung und Alt ist eine Fahrt auf der Sommerrodelbahn am Bahndamm in Kohren-Sahlis ([www.sommerrodelbahn-kohren-sahlis.de](http://www.sommerrodelbahn-kohren-sahlis.de)). Täglich von 10 bis 17 Uhr lädt sie auf einer Länge von 527 Metern zum Rodeln ein. 40 Zweisitzer warten auf ihre mutigen Fahrer. Dank der Bremsen an den Schlitten kann jeder seine Geschwindigkeit selbst wählen. Sicherheit steht natürlich im Vordergrund. Denn Abstand halten und angepasste Fahrweise sind für alle Pflicht. Das tut aber dem Spaß keinen Abbruch. Bei einem Gefälle von rund sieben Prozent können Geschwindigkeiten bis zu 40 Stundenkilometer erreicht werden. Da werden die Fahrer in den Steilkurven ganz schön in den Sitz gepresst. Unten angekommen, lockt die Rodlerklause mit kleinen Snacks und erfrischenden Getränken. **sale**

Foto: Andreas Kirschel

## Zu Besuch auf der Winkler-Ranch

**ESCHFELD** - Im Leipziger Land zwischen Frohburg und Altenburg betreiben Bernd und Heike Winkler eine Alpaka- und Lamazucht. Was 2007 mit zwei Tieren begann, hat sich inzwischen zu einem etablierten landwirtschaftlichen Alpaka-Zuchtbetrieb entwickelt, der als Winkler-Ranch weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt ist ([www.alpaka-zucht-ranch.de](http://www.alpaka-zucht-ranch.de)). Um die Tiere näher kennen zu lernen, kann nicht nur zu Hoffesten, sondern auch nach Voranmeldung der Winkler-Ranch ein Ferienbesuch abgestattet werden. Auf dem Gelände gibt es einen Hofladen mit Spinnstube. Dort werden Wollprodukte aus der edlen Alpakafaser aus eigener und peruanischer Produktion verkauft. Wer möchte, kann auch länger bei den Winklers bleiben. Die hofeigene Ferienwohnung bietet bis zu sieben Personen Platz. **sale**



Die Alpakas auf der Winkler-Ranch in Eschfeld bei Frohburg freuen sich über einen Besuch. **sale**

Foto: PR

Die Attraktion in Kohren-Sahlis

### SOMMERRODELBAHN

Der Rodelspaß für die ganze Familie!

- 530 m lange und kurvenreiche Abfahrt
- Rodelspaß bei Tempo 40
- Bremsen ist möglich
- Ausflugsziel mit idyllischem Rastplatz
- organisierte Kindergeburtstage
- täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr

Anzeige ausschneiden +1

Gutschein mit diesem Coupon rodeln Sie mit einer 5er Karte 1x mehr

**Kohren-Sahlis** am Bahndamm  
Tel.: 01 79 / 46 73 23 0

MUSEUM FLUGWELT

Altenburg-Nobitz direkt am Flugplatz

Ferienerlebnis Flugwelt Luftfahrt hautnah erleben

Ferien-Öffnungszeiten:  
Do. + Fr. 10 - 17 Uhr  
Sa. + So. 10 - 17 Uhr

[www.fwan.net](http://www.fwan.net)

Irrgarten der Sinne

... sich verirren und seine Sinne neu entdecken, denn Irren ist menschlich ...

- 18.07.-06.09. Sommerferienaktionen u. a. Sommerferienrätsel
- 29.08. Schulanfang in Sachsen - feiern Sie diesen Tag im Irrgarten der Sinne!
- 10.10.-01.11. Halloween-Irrgarten

Warten Sie Info unter [www.irrgarten-der-sinne.de](http://www.irrgarten-der-sinne.de)

Das Erlebnis der besonderen Art!

Alpakas von der Winkler-Ranch Bernd & Heike Winkler

- Zucht und Deckservice
- Verkauf von Tieren
- Wollstübl mit Wollprodukten
- Hofführung • Alpakakurse
- Spinnkurse
- Ferienwohnung bis 7 Personen

Bockauer Straße 25 in 04654 Frohburg, OT Eschfeld  
Tel.: 03 43 48 / 54 79 3 - Mobil: 0173 / 38 37 95 0  
E-Mail: [HBwinkler@web.de](mailto:HBwinkler@web.de) - Web: [www.alpaka-zucht-ranch.de](http://www.alpaka-zucht-ranch.de)

Elefantenreservat ERLEBNISPARK Starkenberg Altenburger Land

[www.erlebnispark-starkenberg.de](http://www.erlebnispark-starkenberg.de)  
Tel. 0175 3333020

KOSTITZER STRASSE 1 | 04617 STARKENBERG

ARD Das Erste

7.50 Checker Tobi 2-958-311 8.15 neun-einhalb 3-366-243 8.25 Die Pfefferkörner 97-632-412 9.50 Tagesschau 3-717-682 9.55 Nashorn, Zebra & Co. 5-949-359 10.40 Nashorn, Zebra & Co. 9-308-972 11.30 Quarks im Ersten 9-576 12.00 Tagess. 33-922 12.05 Die Tierärzte 2-604-427 12.55 Tagesschau 3-423-021 13.00 HD 16:9 Pfarrer Braun Schwein gehabt! Kriminalfilm (D 2010) Mit O. Fischer 485-798 14.30 HD 16:9 Hotel Heidelberg Tag für Tag, Drama (D 2016) Mit Hannelore Hoger 490-243 16.00 W wie Wissen Magazin 9-175 16.30 Weltspiegel-Reportage Reportagerie, Urlaub in Zeiten von Corona 6-428 17.00 Tagesschau 67-088 17.10 Leichtathletik Deutsche Meisterschaften u. a. Stabhochsprung Damen, Speerwerfer Damen, Hochsprung Damen... Aus Braunschweig 27-050-601 20.00 Tagesschau II-601



20.15 SHOW

Wer weiß denn sowas XXL Der Moderator Kai Pflaume (o.) erwartet heute Jürgen Vogel und Elyas M'Barek, Anna Loos und Vanessa Mai sowie Jan Josef Liefers und Axel Prahl als prominente Gäste.

20.15 Wer weiß denn sowas XXL Das unverstellbare Wissensquiz mit Kai Pflaume 98-016-601 23.25 Tagesthemen 2-659-779 23.45 Das Wort zum Sonntag Magazin, Spot aus! Licht an! Mit Gereon Alter (Essen) 4-416-088 23.50 Inas Nacht (2/12) Talkshow Late-Night-Show 9-734-953 0.50 HD 16:9 22 Kugeln - Die Rache des Profis Thriller (F 2010) Mit Jean Reno, Kad Merad, Jean-Pierre Darroussin. Regie: Richard Berry. Der ehemalige Gangsterboss Charly Mattei hat ein brutales Attentat überlebt. Nun jagt er den Killer auf eigene Faust. Er findet heraus, dass sein ehemals bester Freund hinter dem Anschlag steckt. 91-896-996 2.45 Tagesschau 25-308-847 2.50 HD 16:9 Inferno der Flammen Actionthriller (USA/D/CDN 1999) 3-757-354 4.20 Tagesschau 79-420-052 4.25 Weltspiegel-Reportage Reportagerie 3-322-793 4.55 Tagesschau 36-534-422

ZDF

9.40 Pippi Langstrumpf 5-030-175 10.00 Michel aus Lönneberga 69-088 10.25 heute Xpress 2-188-205 10.30 Notruf Hafenkante 7-518-408 11.15 SOKO Stuttgart 2-548-934 12.00 heute Xpress 33-804 12.05 Menschen - das Magazin 9-472-750 12.15 Mama kommt! Komödie (D 2009) Mit Senta Berger 3-758-224 13.45 HD 16:9 Emilie Richards: Denk nur an uns beide Melodram (D 2010) Mit Theresa Scholze, Hendrik Duryin, Edward Hall 7-078-359 15.15 Stadt, Land, Lecker 1-205-427 16.00 Bares für Rares 23-040 16.00 heute Xpress 55-243 17.00 Länderspiegel 10-601 17.35 plan b Heimvorteil - Sicher produzieren auch in Krisen 46-804 18.05 HD 16:9 SOKO Wien Fehlzündung 2-641-359 19.00 heute 70-330 19.20 Wetter 2-346-682 19.25 HD 16:9 Der Bergdoktor Ein letztes Lied 6-273-175



20.15 KRIMINALFILM

Friesland Die Polizisten Süher Özlügül (Sophie Dal, l.) und Henk Cassens (Maxim Mehmet, r.) ermitteln im Mordfall Holger Frerichs. Der war in Geschäfte mit der Güllentzorgung verwickelt.

20.15 HD 16:9 Friesland Schmutzige Deals. Kriminalfilm (D 2018) Mit Sophie Dal, Maxim Mehmet, Theresa Underberg Regie: Markus Sehr 5-273-446 21.45 HD 16:9 Die Chefin Hinterhält. Ein Raubmord, der zunächst leicht aufzuklären zu sein scheint, steht im Zusammenhang mit einer Entführung. Darin verwickelt ist der Unternehmer Stefan Hartig, ein alter Bekannter von Vera Lanz. 9-206-798 22.45 heute-Journal 6-944-040 23.00 HD 16:9 No Escape Actionthriller (USA/THAI 2015) Mit Owen Wilson. Regie: John Erick Dowdle 6-163-866 0.35 heute Xpress 63-133-977 0.40 HD 16:9 Jennifer 8 Psychothriller (CDN/USA 1992) Mit Andy Garcia 1-551-996 2.35 HD 16:9 Tod in Sevilla Thriller (E 2014) 5-840-557 4.10 HD 16:9 Eine Affäre Undercover Komödie (D/USA 2008) Mit Antonio Banderas, Meg Ryan, Colin Hanks. Regie: George Gallo 7-779-793

MDR

7.45 Der kleine Nick macht Ferien. Familienfilm (F 2014) 32-536-392 9.15 Familie Neumann (3/7) 34-555-840 10.05 Tierärztin Dr. Mertens 17-352-446 10.55 Familie Dr. Kleist 17-322-205 11.45 Echt 6-559-427 12.15 MDR-Garten 9-452-345 12.45 Unser Dorf hat Wochenende. Timmenrode 8-724-446 13.15 Schmetterlinge 59-459-040 14.00 Lebensretter extra 75-285-224 14.45 Im Bann der... 25-865-040 15.30 MDR aktuell 2-670-224 15.35 Außenseiter... 14-060-309 16.00 MDR vor Ort 9-891-327 16.25 MDR aktuell 6-933-601 16.30 HD 16:9 Unter weißen Segeln Melodram (D 05) 1-204-224 18.00 Heute im Osten 3-158-330 18.15 Unterwegs in Sachsen 7-577-999 18.45 Glaubwürdig 7-580-953 18.54 Sandmännchen 481-254-069 19.00 SachsenSpiegel 9-457-345 19.30 MDR aktuell 1-689-682 19.25 HD 16:9 Der Bergdoktor Ein letztes Lied 6-273-175 (5) Doku-Soap 5-007-476



20.15 SHOW

Die Schlager des Sommers Im Park des Wasserschlosses Klaffenbach (o.) präsentiert Florian Silbereisen Stars wie Beatrice Egli, Matthias Reim, Ute Freudenberg, die Amigos, Bernhard Brink und Ben Zucker.

20.15 Die Schlager des Sommers Show. Die Märchenschloss-Nacht 87-001-663 23.00 MDR aktuell 5-168-999 23.05 Olafs Klub Show. Comedy and more und mehr 5-872-953 23.50 Hätten Sie's gewusst? Show Das unverstellbare Quiz für Nerds. Zu Gast: Marijke Amado, Frank Elstner, Florian König. Moderation: Jörg Pilawa 4-578-866 0.50 HD 16:9 Der fast perfekte Mann Komödie (D 2013) Mit Benno Fürmann, Louis Hofmann, Jördis Triebel. Regie: Vanessa Jopp. Für den TV-Moderator Ulf Kramer sollte am liebsten alles perfekt sein. Es passt ihm gar nicht, als plötzlich sein Neffe Aaron vor der Tür steht und Ulf bittet, ihn vorübergehend bei sich aufzunehmen. 76-453-624 2.20 HD 16:9 Unter weißen Segeln Abschiedsvorstellung Melodram (D 2005) 77-385-373 3.50 MDR vor Ort 72-372-199 4.15 SachsenSpiegel 28-519-625 4.45 Sachsen-Anhalt Heute Magazin 42-600-625

RTL

6.00 Verdachtsfälle 9-351-243 6.55 Verdachtsfälle 4-909-345 7.50 Familien im Brennpunkt 6-201-530 9.45 Der Blaublicht-Report 7-672-866 10.40 Der Blaublicht-Report. U.a.: Torte wird samt Stripper entführt 6-417-021 11.35 Der Blaublicht-Report 9-796-175 12.35 Der Blaublicht-Report. Doku-Soap 7-642-243 15.05 Auf Streife - Die Spezialisten Doku-Soap 8-001-917 16.00 Auf Streife - Die Spezialisten Doku-Soap 31-412 17.00 Auf Streife - Die Spezialisten Doku-Soap 85-392 18.00 Auf Streife - Die Spezialisten Reporter schauen Beamten der Autobahnpolizei, Wasserschutzpolizei, Feuerwehr und des Zolls über die Schulter. 96-408 19.00 Grenzenlos - Die Welt entdecken Die Ostsee - Weltreisender Kai Böcking strandet in Schleswig-Holstein 14-595 19.05 Sat.1 Nachrichten Moderation: Marc Bator 512-885



20.15 SHOW

Ehrlich Brothers live! Magic - Die Weltrekordshow im Stadion Bei ihnen werden spektakuläre Illusionen Wirklichkeit! Nichts scheint bei den Ehrlich Brothers Christian (l.) und Andreas unmöglich. Über eine Million Fans sahen ihre Show.

20.15 Ehrlich Brothers live! Magic - Die Weltrekordshow im Stadion In einem Fußballstadion präsentieren die preisgekrönten Zauberbrüder eine Show, die es „monstermäßig“ in sich hat. 1-599-972 22.15 Faisal Kawusi live! Glaub nicht alles, was du denkst Show. Faisal Kawusi, der sympathische Afghane erobert mit seinem ersten Soloprogramm die Bühnen der Republik. 646-576 0.05 Ehrlich Brothers live! Magic - Die Weltrekordshow im Stadion In einem Fußballstadion präsentieren die preisgekrönten Zauberbrüder eine Show, die es „monstermäßig“ in sich hat. 8-660-557 1.45 Faisal Kawusi live! Glaub nicht alles, was du denkst Show 6-827-828 3.25 Der Blaublicht-Report Doku-Soap. Aufregende Geschichten aus dem Berufsalltag von Polizisten, Sanitätern und Notärzten. Halbnaackte Frau flüchtet aus Haus / Torte wird samt Stripper entführt / Pony in Wohnung? 43-124-064

Sat.1

5.10 Switch Reloaded. Show 6-599-243 5.40 Klinik am Süding 16-893-392 10.10 Auf Streife - Die Spezialisten. Notärzte, Wasserschutzpolizisten, Feuerwehrkräfte oder die Spezialisten vom Zoll geben Einblick in ihre spannenden, teilweise dramatisch ablaufenden Tätigkeiten auf Straßen, Baustellen oder Häfen. 58-898-779 15.05 Auf Streife - Die Spezialisten Doku-Soap 8-001-917 16.00 Auf Streife - Die Spezialisten Doku-Soap 31-412 17.00 Auf Streife - Die Spezialisten Doku-Soap 85-392 18.00 Auf Streife - Die Spezialisten Reporter schauen Beamten der Autobahnpolizei, Wasserschutzpolizei, Feuerwehr und des Zolls über die Schulter. 96-408 19.00 Grenzenlos - Die Welt entdecken Die Ostsee - Weltreisender Kai Böcking strandet in Schleswig-Holstein 14-595 19.05 Sat.1 Nachrichten Moderation: Marc Bator 512-885



20.15 SCI-FI-KOMÖDIE

(T)Raumschiff Surprise - Periode 1 Marsianer bedrohen die Erde. Aber Kapitän Kork (Christian Tramitz, M.), Schrotty (Rick Kavanian, r.) und Mr. Spuck (Michael Herbig) interessieren sich nur für die „Miss-Waikiki-Wahl“.

20.15 HD 16:9 (T)Raumschiff Surprise - Periode 1 Sci-Fi-Komödie (D 2004) Mit Michael Herbig, Rick Kavanian, Christian Tramitz 85-750 22.10 Promi Big Brother Show Zu Gast: Claudia Kohde-Kilsch, Jasmin Tawil, Ikke Hüftgold, Kathy Kelly, Jenny Frankhauser, Emmy Russ, Mischa Mayer, Elene Lucia Ameer, Sascha Heyna, Adela Smajic, Senay Gueler, Udo Bönstrup, Werner Hansch, Simone Macky-Ballack, Ramin Abtin, Katy Bähm. Moderation: Jochen Schropp, Marlene Lufen 2-515-427 23.45 Ranking the Stars Moderation: Jochen Schropp 146-866 0.40 Promi Big Brother Show 1-085-828 2.15 HD 16:9 Twisted - Der erste Verdacht Thriller (USA/D 2004) Mit Ashley Judd, Samuel L. Jackson, Andy Garcia. Regie: Philip Kaufman 1-160-606 3.45 HD 16:9 Tamara Fantasyfilm (USA/CDN 2005) Mit Jenna Dewan 6-117-460

PRO7

6.00 The Middle 9-527-601 6.45 Two and a Half Men 5-241-798 8.05 The Big Bang Theory 5-297-156 9.20 Speechless. Comedyserie 6-599-750 10.10 Eine schrecklich nette Familie 9-994-311 12.05 Last Man Standing. Comedyserie 5-391-069 12.30 Last Man Standing. Comedyserie. Drei Schwestern 9-682 13.00 Die Simpsons Alpträume / Der Kampf um Marge / Lisa und ihre Jungs / Bart hat die Kraft / Auf in den Kampf! / Horror frei Haus 33-903-088 15.45 HD 16:9 Two and a Half Men Lass dir die Zitrone schmecken / Pamela und Purzelchen / Der Todestoast 3-334-971 17.05 HD 16:9 The Orville Verschollen im Weltraum 788-866 18.00 Newstime 79-224 18.10 HD 16:9 Die Simpsons Moeback Mountain / Wenn der Homer mit dem Sohne 1-432-359 19.05 Galileo Magazin. X-DAYS: Eisdiebe 4-593-934



20.15 FANTASYFILM

Alice im Wunderland: Hinter den Spiegeln Alice (Mia Wasikowska) kehrt ins Wunderland zurück, um ihrem Freund, dem verrückten Hutmacher, zu helfen. Der Spuck (Michael Herbig) interessiert sich nur für die „Miss-Waikiki-Wahl“.

20.15 HD 16:9 Alice im Wunderland: Hinter den Spiegeln Fantasyfilm (USA/GB 2016) Mit Mia Wasikowska, Johnny Depp, Anne Hathaway. Regie: James Bobin 3-936-243 22.30 HD 16:9 Drive Angry Actionthriller (USA 2011) Mit Nicolas Cage, Amber Heard, William Fichtner. Regie: Patrick Lussier. John Milton flieht auch der Hölle, um seine Enkelin aus den Fängen einer Satanistensekte zu befreien. 5-844-296 0.20 HD 16:9 Alice im Wunderland: Hinter den Spiegeln Fantasyfilm (USA/GB 2016) Mit Mia Wasikowska, Johnny Depp, Anne Hathaway. Regie: James Bobin. Um ihren Freund, den verrückten Hutmacher, zu retten, kehrt Alice ins Land hinter den Spiegeln zurück. 3-255-278 2.20 HD 16:9 4 Blocks Dramaserie 87-211-489 4.30 HD 16:9 Speechless Online Dating 2-407-444 4.50 HD Undatable Ein Blinder kommt in eine Bar 9-743-151

Kabel1

6.20 Hawaii Five-0 3-817-408 7.15 Hawaii Five-0 8-489-243 8.05 Hawaii Five-0. Krimiserie 3-051-412 9.00 Without a Trace 1-126-243 9.55 Without a Trace 5-163-243 10.55 Castle. Krimiserie 9-012-175 11.50 Castle. Krimiserie. Bluteid 8-509-595 12.40 Castle. Privatdetektiv Richard Castle 1-851-514 13.35 HD 16:9 Castle Verzweifelte Heilige / Augenzeuge 9-237-175 15.25 HD 16:9 Scorpion Actionserie. Schiffe versenken 1-359-885 16.25 News 1-940-040 16.35 HD 16:9 Scorpion Actionserie. Super Fun Guys 2-710-243 17.35 HD 16:9 Scorpion Actionserie. Der Wurm 1-611-779 18.25 HD 16:9 Scorpion Brennendes Inferno 3-230-392 19.15 HD 16:9 Scorpion Außer Kontrolle. Toby ist am Boden zerstört, weil er bei seinem Boxkampf bereits in der ersten Runde K.o. gegangen ist. 3-813-779



20.15 KRIMISERIE

Hawaii Five-0 Danny (Scott Caan) springt als Aufsuchsperson bei Graces Schulball ein. Als plötzlich Terroristen den Ballsaal stürmen, muss Danny alles versuchen, um die Schüler zu retten.

20.15 HD 16:9 Hawaii Five-0 Krimiserie. Ausgetanzt Mit Alex O'Loughlin 562-311 21.15 HD 16:9 Hawaii Five-0 Krimiserie. Zwei Tage im November. Jerry trifft sich mit seiner Bekannten, die kurz davorsteht, die Wahrheit über den Mord an John F. Kennedy herauszufinden. Dann wird sie vor Jerrys Lussier. John Milton flieht auch der Hölle, um seine Enkelin aus den Fängen einer Satanistensekte zu befreien. 5-844-296 0.20 HD 16:9 Alice im Wunderland: Hinter den Spiegeln Fantasyfilm (USA/GB 2016) Mit Mia Wasikowska, Johnny Depp, Anne Hathaway. Regie: James Bobin. Um ihren Freund, den verrückten Hutmacher, zu retten, kehrt Alice ins Land hinter den Spiegeln zurück. 3-255-278 2.20 HD 16:9 4 Blocks Dramaserie 87-211-489 4.30 HD 16:9 Speechless Online Dating 2-407-444 4.50 HD Undatable Ein Blinder kommt in eine Bar 9-743-151

RTLII

6.15 Infomercial 9-091-576 7.15 Infomercial 8-150-311 8.15 X-Factor: Das Unfassbare (1) 8-488-917 9.15 X-Factor: Das Unfassbare (2) 5-222-576 10.15 Die Schnäppchenhäuser - Jeder Cent zählt 6-803-175 11.15 Die Schnäppchenhäuser - Jeder Cent zählt 2-571-312 12.15 Die Schnäppchenhäuser 1-570-917 13.15 Die Schnäppchenhäuser - Der Traum vom Eigenheim 1-210-311 14.15 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial Doku-Soap. Kraftakt in Lauenförde 2-417-682 16.15 Die Bauretter Pleite mit Rundum-Sorglos-Paket. Am Rande Berlins will die kürzlich geschiedene Lehrerin Dana für sich und ihre Kinder ein neues Zuhause schaffen. 8-705-088 18.15 Hartz und herzlich Das Winzler Viertel von Pirmasens. Patricia lebt seit 19 Jahren vom Amt. Doch die Sozialleistungen werden der Hauswirtschafterin nun gestrichen. 6-980-408



20.15 REPORTAGE

Dickes Deutschland - Unser Leben mit Übergewicht Reiner liebt Süßes. Bis zu drei Liter Cola trinkt er täglich. Auch die Schokoriegel sind nicht ganz unschuldig an seinem 200 Kilo Körpergewicht.

20.15 Dickes Deutschland - Unser Leben mit Übergewicht (3) Krisen, Kilos und Karriere. Julia (36) und Andreas (34) / Reiner (51) / Carsten (42). Julia (36) und Andreas (34) haben sich getrennt. Während Julia leidet, nutzt Andreas die Zeit, um an sich zu arbeiten. Er hat seine Ernährung umgestellt und geht ins Fitnessstudio. Dennoch setzt der Pfälzer auf eine Hautstraffung. Reiner (51) liebt Zucker. Der Fernkraftfahrer trinkt täglich bis zu drei Liter Cola und isst zahlreiche Schokoriegel. Durch seinen Lebensstil wiegt er 200 Kilo. 1-967-156 22.15 HD 16:9 Hawaii Five-0 Krimiserie. Einstiche. Auf Hawaii macht eine vierköpfige Spezialeinheit unter der Leitung von Ex-Marineoffizier Steve McGarrett Jagd auf Gangster und Verbrecher. Beim Aufklären der Fälle riskiert das Team häufig sein Leben. 5-685-021 23.15 HD 16:9 Hawaii Five-0 Krimiserie. Alte Meister 1-407-663 0.10 HD 16:9 Hawaii Five-0 Krimiserie 5-289-996 1.05 HD 16:9 Hawaii Five-0 Krimiserie 46-411-712 4.40 HD 16:9 Scorpion Actionserie. Schiffe versenken 5-806-002

VOX

7.40 Criminal Intent 3-970-392 8.25 Criminal Intent 3-981-408 9.10 Criminal Intent. Eisige Liebe 8-102-779 10.05 Criminal Intent 852-866 12.00 Shopping Queen. Motto in Köln: Geiz in Weiß - Zeige uns, wie cool dein neuer Sommerlook aussieht! Tag 1: Bernice 856-682 13.00 Shopping Queen Doku-Soap Motto in Köln: Geiz in Weiß - Zeige uns, wie cool dein neuer Sommerlook aussieht! Tag 2: Nozha / Tag 3: Sonja / Tag 4: Anna / Tag 5: Andrea. 96-772-040 16.55 Der Hundeprofi Doku-Soap Maria mit Dackel „Bella“ / Angela mit Labrador „Fin“ 1-064-330 18.00 hundkatzenmagazin Magazin. Das Haustiernmagazin. Experte: Frank Weber. Moderation: Diana Eichhorn 1-875-243 19.10 Das geheime Leben unserer Haustiere (1) U.a.: Hundemama Gypsy lässt ihre drei Welpen nicht aus den Augen 5-190-137



20.15 HORRORTHILLER

47 Meters Down Lisa (Mandy Moore, r.) und Kate (Claire Holt) wollen im Mexikourlaub mit Haien tauchen. Dazu sollen sie in einem Käfig ins Wasser gelassen werden. Doch das Sicherungsseil reißt.

20.15 HD 16:9 47 Meters Down Horrorthriller (GB 2017) Mit Mandy Moore, Claire Holt, Matthew Modine. Regie: Johannes Roberts. Lisa und Kate wollen mit Haien tauchen. Doch als das Sicherungsseil reißt, sinkt der Käfig mit ihnen in die Tiefe. 252-137 22.05 HD 16:9 Life Sci-Fi-Horror (USA 2017) Mit Jake Gyllenhaal, Ryan Reynolds. Die Mannschaft einer Raumstation entdeckt Leben auf dem Mars. Aus den Zellproben, die sie gefunden haben bildet sich ein gefährliches Wesen, das das Leben der Astronauten bedroht. 7-060-069 0.00 Medical Detectives - Geheimnisse der Gerichtsmedizin Bitteres Ende. Colorado, 1960: Der reiche Erbe Adolph Coors verschwindet spurlos. Seine Frau erhält eine Lösegeldforderung. 565-199 0.50 Medical Detectives (5) Rendezvous mit dem Tod 3-081-118 1.35 Medical Detectives Blutige Spuren 7-129-373

NTV

Stündlich Nachrichten 7.30 Auslandsreport 8.00 News Spezial 8.35 Ratgeber - Test 9.00 News Spezial 9.30 Motorsport: ADAC GT Masters. Lausitzring 10.00 News Spezial 10.30 PS - Tatort Autobahn 11.10 Mega-Bauten 12.10 Mega-Bauten. Dokumentationsreihe 13.10 Top Gear 14.10 Verrückt aber wahr! 16.10 Afrikas tödlichste Jäger 17.10 Deluxe - Alles was Spaß macht 18.00 News Spezial 18.30 Auslandsreport 19.10 Wissen 20.15 Giganten der Geschichte. Dokumentationsreihe. Chichén Itzá 21.10 Giganten der Geschichte. Dokumentationsreihe. Cheops-Pyramide 22.10 Die ganze Wahrheit 23.10 Die ganze Wahrheit 0.10 Wir sind Geschichte

SRTL SUPER RTL

8.55 Tom und Jerry 9.20 ALVINNN!!! 9.45 Angelo! 10.10 Grizzly 10.35 Pokémon Reisen: Die Serie (5) 11.00 Bugs Bunny und Looney Tunes 11.30 Die Tom und Jerry Show 12.00 Barbie - Die Videospiel-Heldin. Animationsfilm (USA 2017) 13.05 Barbie 13.30 Friends - Freundschaft auf Mission 14.05 Tom und Jerry 15.00 Völlt zu spät! 17.10 Tom und Jerry 17.35 Paw Patrol 18.00 Bugs Bunny & Looney Tunes 18.35 Wuzzle Goozle 19.05 ALVINNN!!! 19.40 Angelo! 20.15 HD Werner - Eiskalt. Animationsfilm (D 2011) Mit Rötger Feldmann 22.00 Mr. Bean (3) Comedyserie 0.15 Infomercials

TELE5

5.05 Digimon Frontier. Neue Verbündete / J.P. ganz auf sich gestellt 6.00 Dauerwerbendung 14.05 Sheherazade 14.30 Babylon 5 15.25 Star Trek - Raumschiff Voyager 16.25 Die Abenteuer des Brisco County Jr. 17.25 Die Abenteuer des Brisco County Jr. 18.20 Sea Patrol 19.15 Sea Patrol. Actionserie 20.15 HD Fürst der Finsternis. Horrorkrimi (RUS 2017) Mit Konstantin Kryukov, Aglaya Shilovskaya, Mikhail Porechenkov. Regie: Sergey Ginzburg 22.05 The Night Train. Horrorkrimi (RUS 2015) 23.35 HD Der Ritter der Apokalypse. Thriller (USA/CDN 1998) 1.15 The Mechanik. Actionfilm (D/USA 2005)

Sky sky

SKY CINEMA PREMIEREN 20.15 Enzo und die wundersame Welt der Menschen. Komödie (USA 2019) ATLANTIC HD 20.15 Tsunami - Die Killerwelle (2/2) Katastrophenfilm (USA/GB 2006) 21.45 Breeders Actionfilm (USA/BUL 2017) 23.25 HD Bitteres Ende. Colorado, 1960: Der reiche Erbe Adolph Coors verschwindet spurlos. Seine Frau erhält eine Lösegeldforderung. 565-199 0.50 Medical Detectives (5) Rendezvous mit dem Tod 3-081-118 1.35 Medical Detectives Blutige Spuren 7-129-373

KIKA von ARD und ZDF

8.10 Esme & Roy 8.35 Bitz & Bob 8.55 Franklin und Freunde 9.20 Dinosaurier 9.40 Eine Mene Bu 9.50 Die Abenteuer von Emily und John 10.05 OLI's Wilde Welt 10.20 SingAlarm 10.35 Tanzalarm 10.45 Tige-reenen Club 11.45 Schmatzo 12.00 Ein Fall für TKKG 13.35 Die Pfefferkörner und der Fluch des schwarzen Königs. Familienfilm (D/1 2017) 15.05 Linus im Sommer 15.55 Mascha und der Bär 16.35 Draußen schlafen 17.00 Timster 17.15 The Garfield Show 18.00 Bobby & Bill 18.15 Heidi 18.35 Meine Freundin Conni 18.50 Sandmännchen 19.00 Peter Pan 19.25 Checker Tobi 19.50 logol! 20.00 KiKA Live 20.10 Checkpoint 20.35 Leider laut

NDR

9.30 Hamburg Journal 10.00 Schleswig-Holstein Magazin 10.30 buten u binnen 11.00 Hallo Niedersachsen 11.30 Hofgeschichten 12.00 Strandleben - Die Geschichte der deutschen Seebäder 12.45 Weltreisen 13.15 Die Bergwelt Mallorca - Wandererlebnis Tramuntana 14.00 Die bewegendsten Olympia-Momente 15.00 In aller Freundschaft - Die Krankenschwestern 15.50 Wolf, Bär & Co. 16.40 Wolf, Bär & Co. 17.30 Tim Mälzer kocht! 18.00 Nordtrot 18.15 DAS! 19.30 Regional 20.00 Tagesschau 20.15 Praxis mit Meerblitz. Alte Freunde. Komödie (D 2020) 21.45 Ein Sommer auf Sylt. Komödie (D 2010) 23.15 Quizduell 0.00 Treckerfahrer dürfen das!

RBB

9.00 Im besten Alter. Komödie (D 2011) 10.30 Die Kraft, die Du mir gibst. Drama (D 2014) 12.00 Verückt nach Meer 12.45 Verückt nach Meer 13.35 rbb Gartenzeit 14.10 Flussauf, flussab 14.55 Fußball 3. Liga. Testspiel: FC Energie Cottbus - 1FC Union Berlin 16.55 Die rbb-Reporter 17.25 Pendler - Der lange Weg zur Arbeit 17.55 Sandmännchen 18.00 UMG 18.30 Theatersommer in Netzeband 19.00 Heimatjournal 19.30 Abendschau 20.00 Tagesschau 20.15 Wildes Kanada (3/4) 21.00 Wildes Kanada (4/4) 21.45 24.22 Kommissar LaBréa - Tod an der Bastille. Kriminalfilm (D 2009) 23.30 HD Miss Sixty. Komödie (D 2014) Mit Iris Berben

FBB

5.06 Özcan Cosar: Kehrwoche 5.44 Mariss Jansons dirigiert die „Alpensymphonie“ 6.40 Schleswig-Holstein Musik Festival 2017 - Eröffnungskonzert 8.40 Erlebnis Bühne 10.00 Eröffnung Grafenegg Festival: Valvidis Vier Jahreszeiten 11.20 Erlebnis Bühne LIVE 12.40 Klassik Open Air Nürnberg 14.25 Wir spielen für Österreich 15.45 Klassik am Odeonsplatz 17.35 Anne-Sophie Mutter spielt Filmmusik 19.05 Jonas Kaufmann in der Waldbühne 20.15 Rigoletto 22.00 Sommernächte mit Elina Garanca 23.40 Simon Rattle dirigiert die Berliner Philharmoniker in Luzern 2017 1.25 Autokino meets Klassik - Alexander Krichel spielt Beethoven und Liszt

3SAT

8.35 Magische Gärten 9.05 GEO Reportage 10.00 GEO-Reportage 10.55 Magische Gärten 11.50 Zu Tisch... 12.40 Haie eiskalt! 13.25 Golfstrom 14.55 Auf zum Mars! Die Reise zum Rand des Sonnensystems. Dokumentarfilm (F 2017) 16.30 Reise zum Saturn: Die Cassini-Mission 17.30 Arte Reportage 18.25 360° GEO-Reportage 19.10 Arte Journal 19.30 Eine turkmenische Hochzeit 20.15 Johannes Kepler, der Himmelsstürmer. Dokumentarfilm (A 2020) 21.45 Sonnenstürme - Die rätselhafteste Gefahr. Dokumentation 22.40 Auf zum Mars! 23.35 Walt Disney - Der Zauberer (1/2) Dokumentarfilm (GB 2015) 3.20 Magische Gärten 3.50 28 Minuten

ARTE

8.35 Magische Gärten 9.05 GEO Reportage 10.00 GEO-Reportage 10.55 Magische Gärten 11.50 Zu Tisch... 12.40 Haie eiskalt! 13.25 Golfstrom 14.55 Auf zum Mars! Die Reise zum Rand des Sonnensystems. Dokumentarfilm (F 2017) 16.30 Reise zum Saturn: Die Cassini-Mission 17.30 Arte Reportage 18.25 360° GEO-Reportage 19.10 Arte Journal 19.30 Eine turkmenische Hochzeit 20.15 Johannes Kepler, der Himmelsstürmer. Dokumentarfilm (A 2020) 21.45 Sonnenstürme - Die rätselhafteste Gefahr. Dokumentation 22.40 Auf zum Mars! 23.35 Walt Disney - Der Zauberer (1/2) Dokumentarfilm (GB 2015) 3.20 Magische Gärten 3.50 28 Minuten

arte

8.35 Magische Gärten 9.05 GEO Reportage 10.00 GEO-Reportage 10.55 Magische Gärten 11.50 Zu Tisch... 12.40 Haie eiskalt! 13.25 Golfstrom 14.55 Auf zum Mars! Die Reise zum Rand





Die Nacktsche 1279

**Lüsterne Blicke am Gartenzaun**

Puh, ist das heiß! Die anstrengende Gartenarbeit bringt Kim ganz schön ins Schwitzen. Doch nicht nur das Hantieren mit Heckenschere und Hacke treibt der Hobby-Gärtnerin die Schweißperlen auf die Stirn. Auch durch die lüsteren Blicke ihres heißen Gartennachbarn, der gerade seine Rosen wässert, wird der schüchternen Single-Lady ganz warm ums Herz. Eigentlich ist Kim ja recht schüchtern, aber heute will sie mal etwas wagen. Um für etwas Abkühlung zu sorgen und gleichzeitig ihren Nachbarn anzuflocken, knöpft Kim ihre Blumen-Bluse auf und grinst dabei frech in seine Richtung. Bei dem Anblick flucht ihm doch glatt der dicke Gartenschlauch aus der Hand!



8.8.2020

Dieses Bier soll „leicht wie eine Feder“ sein - der Name sagt aber etwas anderes.



Surriles aus aller Welt

**Ein Bier namens Schamhaar**

**WELLINGTON** - Eine Fehlübersetzung hat bei den Maori-Ureinwohnern in Neuseeland Befürchtung und Ärger ausgelöst: Eine kanadische Brauerei hat ihr Bier nach einem cool klingenden Wort aus der Sprache der Maori benannt - und machte dabei einen haarsträubenden Fehler. Das Wort „Huruuru“, nach dem das „Pale Ale“ benannt wurde, kann zwar auch Wolle oder Feder bedeuten.

Von den Maori wird es aber vor allem als Ausdruck für Schamhaar verwendet. Ein neuseeländisches Ledergeschäft wurde sogar nach diesem Wort benannt. Ein User kommentierte das in den sozialen Netzwerken samt lachendem Emoji: „Ich hätte gerne eine maßgeschneiderte Huruuru-Jacke.“ Auf den peinlichen Fehler aufmerksam gemacht hatte ein maorischer TV-Moderator. Er kritisierte, dass Firmen Wörter aus der Sprache der indigenen

Bevölkerung unbedacht verwenden, etwa zu Werbezwecken. Ein Mitgründer der Brauerei sagte dem Sender „Radio New Zealand“, es sei nie die Absicht der Firma gewesen, die Kultur der Maori in irgendeiner Form zu beleidigen. Die bezweckte Bedeutung des Wortes „Huruuru“ sei Feder gewesen - um deutlich zu machen, dass das „Pale Ale“ der Brauerei leicht wie eine Feder sei. Man wolle dem Getränk in Zukunft wohl einen neuen Namen geben.

**Starttermin steht fest Zürich ist ab Oktober „Tatort“-Stadt**



Die Schauspielerinnen Anna Pieri Zuercher (41, r.) und Carol Schuler (33) gehen ab Herbst in der Schweiz auf Verbrecherjagd.

**ZÜRICH** - Bankenzentrum mit Schoki-Tradition und Alpenpanorama: Zürich wird im Herbst „Tatort“-Stadt. Genauer gesagt am 18. Oktober. Dann kommt die 400 000-Einwohner-Stadt in den Kreis der Sonntagskrimi-Städte.

Das neue Team heißt Grandjean und Ott. Es sind die Schauspielerinnen Anna Pieri Zuercher (41, als Juristin Isabelle Grandjean) und Carol Schuler (33, als Fallanalytikerin Tessa Ott). Die Figuren und das Konzept für den Zürcher „Tatort“ sowie die Drehbücher zu den ersten beiden Fällen wurden von Stefan Brunner (44) und dem Romanautor Lorenz Langenegger (40) entwickelt.

Der erste Fall des neuen Ermittlerinnen-Duos heißt „Züri brännt“ und führt ins Zürich der Achtzigerjahre, eine Zeit der Jugendrevolte in der größten Stadt der Schweiz. Der zweite Fall, der im Frühjahr 2021 ausgestrahlt werden soll, trägt den Titel „Schoggi-läbe“ und stellt die Kommissarinnen vor einen Todesfall am Zürichberg, bei dem der Patron einer Schokoladenfabrik ermordet wurde. Regie führte in beiden Fällen die Schweizer Filmemacherin Viviane An-

deregggen (35). Die Dreharbeiten für die Folgen 3 und 4 sollen dann Ende des Jahres starten. Bevor Zürich vom Schweizer Fernsehen ausgewählt worden war, waren Bern (1990 bis 2002) und Luzern (2011 bis 2019) eidgenössische „Tatort“-Städte. Von 50 „Tatort“-Jahren war die Schweiz gut 20 Jahre mit eigenem Team dabei.



Nach Bern und Luzern gehört bald auch Zürich (Foto) zum Kreis der eidgenössischen „Tatort“-Städte.

**MEIN TV-WOCHENENDE**



Von Sebastian Tangel

Sonnabend

**Life** (2017) handelt von einem Monster, das an Bord eines Raumschiffs Angst und Schrecken verbreitet. So weit, so ausgeht. Allerdings ist es Regisseur Daniel Espinosa gelungen, die zigfach erzählte Geschichte so unterhaltsam zu inszenieren, dass dem Zuschauer zu keinem Zeitpunkt langweilig wird. Starbesetztes Popcorn-Kino für Fans von Sci-Fi-Schockern wie „Alien“.



Foto: TVNOW/Sygnace Pr

**From Dusk Till Dawn** (1996) ist der wohl kultigste aller Kult-Filme aus der Feder von Quentin Tarantino. Der von Tarantino-Kumpel Robert Rodriguez inszenierte Roadmovie/Vampir-Slasher ist in all seiner Absurdität einfach ein riesen Film Spaß. Muss man gesehen haben, nicht zuletzt wegen eines großartig aufgelegten George Clooney.



Foto: ZDF/Miramax

Ich weiß, die Pandemie stellt die Sender aktuell vor große Herausforderungen. Aber muss RTL seinen Zuschauern wirklich die vier Jahre alte Show Ehrlich Brothers live (2016) aufsitzen? Und dann auch nur zur besten Sendezeit? Davon abgesehen würde ich mir nicht einmal eine aktuelle Live-Sendung der zaubernden Haarspray-Enthusiasten ansehen.



Foto: TVNOW/Regin Lammann

Das New York der Sechziger- und Siebzigerjahre fasziniert mich schon seit jeher, in all seinen Facetten. Dazu gehören auch die kriminellen Machenschaften der „Five Families“, welche die US-Metropole damals fest in ihrer Gewalt hatten. In der Doku-Serie Stadt der Angst: New York gegen die Mafia (2020) wird das Thema auf vortreffliche Weise aufgearbeitet.



Foto: Netflix

Sonntag

**Pflichttermin** In Hollywood hat sich Regisseur Antonio Fuqua („Training Day“, „The Equalizer“) als absoluter Action-Spezialist einen Namen gemacht. Auch sein Scharfschützen-Thriller Shooter (2007) mit Mark Wahlberg verfügt über alles, was das Action-Herz begehrt - von spektakulären Explosionen bis zu packenden Schießereien.



Foto: Paramount Pictures

**Geheimtipp** Der Film Hautnah (2004) ist ein intelligentes, mitreißendes - wenn auch sehr dialoglastiges - Kammerspiel über zwei Paare, deren Geschichten eng miteinander verknüpft sind. Die Hauptdarsteller (Julia Roberts, Natalie Portman, Jude Law, Clive Owen) spielen allesamt grandios. Vor allem Portman besticht in der Rolle der ehemaligen Stripperin Alice.



Foto: Sony Pictures

**Bloß nicht!** Kaum eine TV-Sendung juckt mich weniger als Promi Big Brother. Zu abgehangen das Format, zu uninteressant die Teilnehmer. Wenn die Ex von Schmusesänger Adel Tawil und die talentfreie Schwester der Katzenberger die namhaftesten „Stars“ im Container sind, grenzt es zudem an Etikettenschwindel, die Sendung PROMI Big Brother zu nennen.



Foto: SAT.1/Marcus Holth

**Streaming** Nicht nur Netflix & Co. haben sehenswerte Serien zu bieten. Seit ein paar Tagen ist die britische Krimi-Serie Wild Bill (2019) in der Mediathek des ZDF abrufbar. Darin spielt Rob Lowe den (typisch) amerikanischen Polizeichef Bill Hixon, der nach seiner Entlassung einen Neuanfang als „Chief constable“ in einem Kaff im Osten Englands wagt.



Foto: ZDF/Matth Fross

# MORGENPOST

Steht er kurz vor der Insolvenz?

## Notarzt

### bei Alessio!

**HÜRTH** - Schrecksekunde für Sarah Lombardi (27): Sohnmann Alessio (5) hatte sich beim Spielen so schwer verletzt, dass der Notarzt anrücken musste!

„Alessio hat zu doll getobt und ist mit dem Kopf gegen die Fensterkante geknallt“, erklärte die Sängerin in einem Video auf Instagram. Laut Alessio, der sich ebenfalls in dem Clip zu Wort meldet, sei das Blut „wie ein Vulkan“ geflossen. Sie habe zur Sicherheit den Notarzt gerufen, berichtete Lombardi. Doch der kleine Racker hatte Glück im Unglück und ist inzwischen wieder wohlauf.



Der kleine Alessio (5) hält Mama Sarah Lombardi (27) ganz schön auf Trab.



Dieter Hallervorden (84) musste eine schwere Entscheidung treffen.

# Didi kündigt den „Wühlmäusen“

**BERLIN** - Harter Schlag für eine Berliner Institution: Dieter Hallervorden (84) hat ohne Vorwarnung das Ensemble seines 1960 gegründeten Kabarets „Die Wühlmäuse“ entlassen. Ihm sei keine Wahl geblieben.

Die Corona-Pandemie hat vielen Künstlern das Leben schwer gemacht - so auch „Didi“. Ausgefallene Vorstellungen sowie dadurch weggefallene Einnahmen haben den Schauspielerspieler die letzten Monate an seine Grenzen gebracht, berichtet der „Berliner Kurier“. Via E-Mail - statt persönlich - habe er deswegen seinen vier Ensemble-Mitgliedern, die sich enttäuscht über seine Art zeigten, kündigen müssen: „Die Entscheidung ist mir sehr schwer gefallen, aber ich muss mich jetzt intensiv darauf konzentrieren, meine beiden Theater über die Zeit zu retten“, so der 84-Jährige entschuldigend. Hallervorden betreibt in Berlin auch das Schlossparktheater in Steglitz.

Eine Insolvenz seiner Kabarett-Bühne will der Star aber verhindern. Im besten Fall könne er sogar seine „Wühlmäuse“ wieder einstellen - vorausgesetzt, die wollen nach dieser unschönen Kündigung noch einmal für Hallervorden arbeiten.



Daniele Negroni (25) ist hin und weg von Tattoo-Künstlerin Laura.

Foto: www.instagram.com/negroni, danielle, imago images/APress



## Daniele Negroni ist frisch verliebt

**BERLIN** - Daniele Negroni (25) hat endlich wieder Schmetterlinge im Bauch: Mit einem süßen Pärchenfoto macht der Sänger seine neue Liebe auf Instagram öffentlich. Seine Auserwählte: Tattoo-Künstlerin Laura aus Berlin.

„Der eine Mensch, der bei jedem Blick & jeder Berührung Herzklopfen auslöst... DU!!“, schreibt der einstige DSDS-Teilnehmer zu einem Knutschbild der beiden. Und auch sie kommt aus dem Schwärmen nicht heraus, kommentiert das Foto mit folgenden Worten: „Nichts macht mich glücklicher, als an deiner Seite zu sein“. Ach, ist Liebe schön!



## Amal bangt um ihre Heimat Clooneys spenden für Beirut

**LOS ANGELES** - Vor 42 Jahren erblickte Amal Clooney in Beirut das Licht der Welt - umso schockierender sind für die Ehefrau von George Clooney (59) die Bilder der Explosion aus der libanesischen Hauptstadt. Das Ehepaar will helfen.

„Wir sind zutiefst besorgt um die Menschen in Beirut und die Verwüstungen, die sie in den vergangenen Tagen erlitten haben“, zitiert das US-Magazin „People“ die Clooneys. Deswegen wolle das Paar insgesamt 100.000 US-Dollar spenden. Das Geld soll an drei Wohltätigkeitsorganisationen gehen, die für die Verletzten vor Ort wesentliche Hilfe leisten.

Amal (42) und George Clooney (59) hoffen, dass viele Menschen ihrem Beispiel folgen und ebenfalls für die Opfer spenden.

Foto: imago images/ZUMA Press

Foto: imago images/Raimund Müller